

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَزَيَّنَّا لَكِ الْكِتَابَ الْغُرُورًا  
مُحَلِّ

۸۹

اور ہم نے تم پر یہ قرآن اتارا کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے

# آفریں پیغمبر



پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد

ایم اے، پی ایچ ڈی

۵۶۶/۲ - ای، ناظم آباد کراچی (سندھ)

اسلامی جمہوریہ پاکستان

ادارہ مسعودیہ



وَلِنَّا عَلَيْكَ الْكِتَابَ الْبَيِّنَاتِ وَالْحُكْمَ الشَّرِيفِ ۝  
۸۹ نحل

اور ہم نے تم پر یہ قرآن اتارا کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے

# آخری پیغام

پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد

ایم۔ اے۔ پبی۔ ایچ۔ ڈی



ادارہ مسعودیہ  
۵۶/۲ - ای، ناظم آباد کراچی (سندھ)  
اسلامی جمہوریہ پاکستان



## جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں

کتاب	_____	آخری پیغام
مصنف	_____	پروفیسر ڈاکٹر محمد سعید احمد
تقدیم نگار	_____	ابوالسرور محمد سرور احمد
ناشر	_____	ادارہ مسعودیہ
طباعت	_____	۵۱۴۲۵ / ۶۲۰۰۴
تعداد	_____	گیارہ سو
قیمت	_____	روپے

### ادارہ مسعودیہ کی کتب ملنے کے پتے

۱۔ ادارہ مسعودیہ: ۵، ۶، ای، ناظم آباد، کراچی۔ فون: ۶۶۱۴۷۴۷

۲۔ ضیاء الاسلام پبلی کیشنز: ضیاء ہنزل (شوگن منیشن) محمد بن قاسم روڈ آف ایم، اے، جناح روڈ، عید

کراچی فون نمبر: ۲۲۱۳۹۷۳ - ۲۶۳۳۸۱۹

۳۔ فریڈ بک اسٹال: ۳۸۔ اردو بازار لاہور، فون نمبر: ۷۳۱۲۱۷۳ - ۷۲۲۴۸۹۹ - ۴۲

۴۔ ضیاء القرآن: ۱۴۔ انفال سینٹر اردو بازار، کراچی فون نمبر: ۲۲۱-۲۱۲ - ۲۶۳-۴۱۱

۵۔ مکتبہ غوثیہ: پرانی بسزئی منڈی، یونیورسٹی روڈ، پولیس چوکی محلہ قسرتان آباد، کراچی نمبر ۵

فون نمبر: ۴۹۲۶۱۱۰ - ۴۹۱۰۵۸۳

۶۔ مکتبہ الجامعہ نقشبندیہ لیسان العلوم: کڈ ہالہ (مجاہدہ آباد)، آزاد کشمیر براستہ گجرات،

اسلامی جمہوریہ پاکستان



## اُس کے نام

- ☆ — جس کی عمر عزیز کی اللہ نے قسم کھائی
- ☆ — جس کے جمال جہاں آرا کی اللہ نے قسم کھائی
- ☆ — جس کے دیار عزیز کی اللہ نے قسم کھائی
- ☆ — جس کو دونوں جہاں کے لیے رحمت بنا کر بھیجا
- ☆ — جس کو دونوں عالم کے لیے ہادی بنا کر بھیجا
- ☆ — جس کو علم و حکمت کے خزانوں سے سرفراز کیا
- ☆ — جس کے حضور آسمان و زمین سے ہر آن درود و سلام کے گجرے پیش کیے جاتے ہیں

- ☆ — جس کی اطاعت کو اللہ نے اپنی اطاعت قرار دیا
- ☆ — جس کی محبت کو اللہ نے اپنی محبت قرار دیا
- ☆ — جس کے لیے ابراہیم (علیہ السلام) نے دعا کی
- ☆ — جس کی بشارت داؤد (علیہ السلام) نے دی
- ☆ — جس کی بشارت موسیٰ (علیہ السلام) نے دی
- ☆ — جس کی بشارت عیسیٰ (علیہ السلام) نے دی
- ☆ — جس کی بشارت ہر آنے والے نے دی



☆ — جس کی بشارت زرتشت نے دی

☆ — جس کی بشارت گوتم بدھ نے دی

☆ — جس کی بشارت ویدوں میں دی گئی

☆ — جس نے ایک جہاں کو اخلاق سے اپنا گرویدہ بنایا

☆ — جس نے اخلاق ہی سے خوں کے پیاسوں کو اپنا جانثار بنایا

☆ — جس نے کشاکش زندگی سے کبھی پیٹھ نہ پھیری، مردانہ وار جینا

سکھایا۔

☆ — جس نے جو کہا پورا ہو کر رہا، اور جو کیا پورا کر کے رکھا

☆ — جس نے اپنے دوست و دشمن کسی کو نہ ترسایا، سبھی کو سیراب کیا

☆ — جس نے زندگی بھر ایک جوڑے میں بسر کی — جو غریبوں کا غریب

اور شہنشاہوں کا شہنشاہ تھا۔

☆ — جس نے سادگی کی انتہا کر دی، جس نے عاجزی کی انتہا کر دی

☆ — جس نے شاہی کی مگر فقیرانہ بسر کی

☆ — جس نے غریبوں کا نام لے لے کر عیش و عشرت کا خواب نہ دیکھا

اور شرم و حیا کو نہ شرمایا۔

☆ — جس کا ہاتھ ہمیشہ اونچا رہا

☆ — جس نے ہاتھ کبھی نہ پھیلا یا، لینا نہیں، دینا سکھایا

☆ — جس کے انداز جدید سے جدید تر تھے

☆ — جس کے افعال عجیب سے عجیب تر تھے

☆ — جس کے اقوال خوب سے خوب تر تھے

☆ — جس نے زبان درنگ کو اللہ کی نشانیاں قرار دیا اور تنگ نظر



انسانوں کو وسعت فکر و نظری

☆ — جس نے اُنے والے حادثات کی اطلاع دے کر انسان کو ہوشیار و

خبردار کیا

☆ — جس نے علم و حکمت کے دریا بہائے

☆ — جس نے بتایا بہترین معاشرہ کے لیے معاشی وسائل ہی نہیں اخلاقی

اندر کی بھی ضرورت ہے۔

☆ — جس نے بچوں کو صداقت کا سبق دیا اور صداقت شعار بنایا

☆ — جس کے تربیت یافتہ بچوں نے باطل کے آگے سر نہ جھکا یا

اور سر دے دیا۔

☆ — جس نے موت کے اُمنے میں زندگی کا چہرہ دکھایا اور شہیدوں کو

جاوداں بنایا

☆ — جس نے خادموں کو خدمت کا طریقہ بتایا

☆ — جس نے تاجروں کو تجارت کا سلیقہ بتایا

☆ — جس نے ملازموں کو ملازمت کا فریضہ بتایا

☆ — جس نے شوہروں کو حقوق زوجیت کا پاسدار بنایا

☆ — جس نے حاکموں کو حکومت کا سلیقہ بتایا

☆ — جس نے فوج کشوں کو فوج کشی کا سلیقہ بتایا

☆ — جس نے فاتحوں کو فتح و نصرت کے آداب سکھائے

☆ — جس نے مہد سے لحد تک انسانی زندگی کے سارے گڑبٹائے

☆ — جس نے معیشت کی راہیں کھولیں

☆ — جس نے معاشرت کے طریقے بتائے



☆ — جس نے محبت کا سبق سکھایا

☆ — جس نے زندہ درگور کی جانے والی عورت کو مسند عزت پر بٹھایا

☆ — جس نے عورت کے قدموں کے نیچے جنت کو لاکر رکھا اور اس کو

زمین سے آسمان پر پہنچا دیا

☆ — جس نے زندہ رہنا سکھایا

☆ — جس نے مرنا جینا سکھایا

☆ — جس نے مظلوموں کی داد رسی کی

☆ — جس نے مسلم و غیر مسلم دونوں کی مشکل کشائی کی

☆ — جس نے بے کسوں، بے بسوں اور مظلوموں کو صاحب اختیار و

اقتدار بنایا

☆ — جس نے کنجشک فرمایا کو شاہین سے لڑایا اور پست حوصلہ

انسانوں کو بلند حوصلہ عطا فرمایا

☆ — جس نے علم کی لگن لگائی، جس نے لوح و قلم کا وقار بلند کیا،

☆ — جس نے جہالت کی تاریکیوں سے نکالا اور علم کے نور سے منور کیا

☆ — جس نے ضعیف کا حق قوی سے دلوا دیا اور قوی کو دینا سکھایا

☆ — جس نے داد رسی کے لیے تلوار اٹھائی

☆ — جس نے داد خواہوں کی داد رسی کی

☆ — جس نے مسکینوں اور یتیموں کی کفالت کی

☆ — جس نے کسانوں اور مزدوروں کی حمایت کی

☆ — جس نے غریبوں اور مفلسوں کو گلے لگایا

☆ — جس نے تہذیب و تمدن کا پاس رکھا



- ☆ — جس نے رسم و رواج کا لحاظ رکھا
- ☆ — جس نے فکر انسانی میں ایک انقلاب برپا کیا
- ☆ — جس نے عالمی نشاۃ ثانیہ کا اعلان کیا اور فکر و نظر کو بیدار کیا
- ☆ — جس نے انسانی معاشرے میں انقلاب برپا کیا
- ☆ — جس نے زمین والوں کو پرواز کرنا سکھایا
- ☆ — جس نے نوع انسانی کے لیے مہینہ کا کام کیا
- ☆ — جس نے شعور و آگہی کی آنکھیں کھول دیں
- ☆ — جس نے قلب انسانی کو سنوارا
- ☆ — جس نے تسخیر کائنات کے گڑبٹائے
- ☆ — جس نے ذہنوں کو جنھوڑا، جس نے دلوں کو ٹٹولا
- ☆ — جس نے نوع انسان کو ایک ملت کا تصور دیا اور ایک جتیا جاگتا
- ضابطہ حیات ساتھ لایا
- ☆ — جس نے رنگ و نسل، قومیت و علاقائیت سے بے نیاز ہو کر
- سوچنا سکھایا اور ایک آفاقی سوچ دی
- ☆ — جس نے مغلوب و مفتوح کائنات کو فاتح کائنات بنایا
- ☆ — جس نے ذہنوں اور دلوں کو قابو میں رکھنا سکھایا
- ☆ — جس نے بتایا سارا جہاں ایک سے وابستہ ہے ایک نہ ہو تو
- کچھ نہ ہو — جس طرح اعداد کی ساری دنیا ایک سے وابستہ
- ہے ایک نہ ہو تو کوئی عدد نہ ہو —
- ☆ — جس نے اعلان کیا نہ گورے کو کالے پر فخر ہے نہ کالے کو گورے پر
- ☆ — جس نے اعلان کیا نہ عربی کو عجمی پر فخر ہے، نہ عجمی کو عربی پر



- ☆ — جس نے اعلان کیا شرافت و بزرگی کا معیار کروارو عمل ہے
- ☆ — جس نے روح کو بیدار کیا، فکر کو جگایا، نظر کو چمکایا
- ☆ — جس نے آخرت کا تصور دے کر زندگی کو وسیع سے وسیع تر کر دیا
- ☆ — جس نے انقلاب نو کا اعلان کیا
- ☆ — جس نے وحدت آدم کا علم بند کیا
- ☆ — جس نے وحدت فکر و عمل کا پھر پیر الہ ہرایا
- ☆ — جس کا فیض کل جی باری تھا جس کا فیض آج بھی جاری ہے،
- جس کا فیض کل جی باری رہے گا

وَالَّذِينَ آمَنُوا





# حرفِ اول

ابوالسرور محمد مسرور احمد

قرآن کریم انسان کی فکری دنیا اور عملی دنیا کو بنانے والا۔ تاریکیوں سے روشنیوں کی طرف لانے والا، فاصلوں کو گھٹانے والا اور سفید و سیاہ کو ملانے والا ہے۔ قرآن کریم نے انسان کو تجربوں کی کلفت سے بے نیاز کر کے نکلنہج تک پہنچا دیا، یہ اس کا عظیم احسان ہے، ہم نے اس سے فائدہ نہیں اٹھایا، ہم نے قرآن کو مذہب کے خانے میں ڈال کر الگ کر دیا۔ افسوس ہم نے یہ کیا کیا! ہم نے اس کو علم کے خانوں میں تقسیم کر دیا، یہ ناقابل تقسیم ہے علم و دانش کے سائے خانے اسی کی روشنی سے روشن ہوئے ہیں۔ یہ آفتاب ہے، یہ مہتاب ہے، یہ نور علی نور ہے۔

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری اور نزولِ قرآن سے انسانی زندگی میں ہر طرف انقلاب آیا۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اور قرآن نے ہم کو محبت میں لگایا، اب ہم فساد میں لگ گئے، تشدد کے حوالے سے اسلام کو پہچانا جانے لگا، قرآن میں بڑی کشش ہے، اس کی تلووت سن کر مسلمانوں کے ہی نہیں غیر مسلموں کے دل بھی کھینچتے ہیں، یہ آفاقی کلام ہے، یہ اللہ کا کلام ہے۔ ہمارے اسلاف قرآن پڑھتے بھی تھے اور اس پر عمل بھی کرتے تھے، ہم صرف باتیں بناتے ہیں، بہت کم ہیں جو پڑھتے ہیں، وہ جو عمل کرتے



ہیں وہ عنفا ہوتے جا رہے ہیں۔۔۔ وہ کتاب جو دنیا کی ہر سلطنت میں یاد کیے جانے کے لائق ہے۔۔۔ وہ خود مسلمان حکومتوں میں بھلا دی گئی، یہ دنیا کی تاریخ خصوصاً مسلمانوں کی تاریخ کا بڑا المیہ ہے، ہمارے دانشور قرآنی علوم سے محروم ہیں، ہمارے حکمراں قرآن کریم سے بے خبر ہیں۔

ہم زندگی کے ہر شعبے میں یہود و نصاریٰ اور ہنود کی باتیں اور ادائیں اپنا رہے ہیں مگر نہ معلوم کیوں اسلام کی باتیں اچھی نہیں لگتیں۔۔۔ اللہ تعالیٰ ہم میں قومی غیبت اور حمیت پیدا کرے، یہ غیرت پیدا ہو جائے تو سب کام آسان ہو جائیں۔

ہمارا حال یہ ہو گیا ہے کہ ہم قرآن مجید کی عظمت کو غیر مسلموں کے اقوال کی روشنی میں جاننا چاہتے ہیں، کیا عجیب اندازِ فکر ہے! قرآن کو خود قرآن و حدیث کی روشنی میں پڑھا جانا چاہیے یا مسلمان مفکرین و مفسرین کی تحقیقات کی روشنی میں۔۔۔ دنیا کے تقریباً ہر مذہب و ملت کے دانشوروں نے قرآن کریم کو پڑھا ہے اور اپنے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے، یہ خیالات خاص طور پر ان حضرات کی توجہ کے لائق ہیں جو قرآن کریم کو دوسروں کے حوالے سے جاننا چاہتے ہیں ہم یہاں چند خیالات پیش کرتے ہیں!

① سر ولیم میور، "قرآن پاک کا کوئی جزو، کوئی فقرہ اور کوئی لفظ ایسا نہیں بنا گیا جس کو جمع کرنے والوں نے چھوڑ دیا ہو"۔

② سر ولیم میور، "شاید دنیا میں کوئی ایسی کتاب نہیں ہے جس کا متن قرآن پاک کی طرح تیرہ صدیوں تک اپنی اصلی حالت میں رہا ہو"۔



- ۳ ڈاکٹر سیل ، ”قرآن انتہائی لطیف اور پاکیزہ زبان میں ہے ، اس کتاب سے ثابت ہوتا ہے کہ کوئی انسان اس کی مثل نہیں بنا سکتا۔ یہ لازوال معجزہ ، مُردہ زندہ کرنے سے کہیں زیادہ ہے۔“ ۱۷
- ۴ ایم۔ کے۔ گاندھی ، ”میں نے تعلیمات قرآنی کا مطالعہ کیا ہے مجھے قرآن کو الہامی کتاب تسلیم کرنے میں ذرہ برابر بھی تامل نہیں ہے۔ مجھے اس کی سب سے بڑی خوبی یہ نظر آئی ہے کہ یہ فطرت انسانی کے عین مطابق ہے۔“
- ۵ ڈاکٹر جانسن ، ”قرآن کے مطالب ایسے مناسب وقت اور عام فہم ہیں کہ دنیا ان کو آسانی سے قبول کر سکتی ہے۔“
- ۶ چارلس فرانس پورٹر ، ”دنیا کی کوئی کتاب اتنی نہیں پڑھی جاتی جتنا قرآن پڑھا جاتا ہے۔“ ۱۸
- ۷ جرمنی شاعر و فلسفی، گوٹے ، ”قرآن کی یہ حالت ہے کہ اس کی دلفریبی بتدریج فریفتہ کرتی ہے پھر متعجب کرتی ہے اور آخر میں ایک تحیر آمیز رقت میں ڈال دیتی ہے۔“ ۱۹
- ۸ عمانویل ڈی اش ، ”قرآن مجید مُردہ عقل اور علم کو زندہ کرتا ہے۔“
- ۹ ہاروگ ہرش فیلڈ ، ”ہم کو یہ دیکھ کر تعجب نہ کرنا چاہیے کہ قرآن سائنسی علوم کا سرچشمہ ہے۔“ ۲۰
- ۱۰ پروفیسر مارگولیسوس ، ”قرآن نے انسانی فکر و خیال کی نئی ہیئت کو جنم دیا اور ایک نئی قسم کی قومی خصوصیت پیدا کی۔“ ۲۱



۱۱) ایل۔ وی۔ ورلری ، ”قرآن میں عقل و دانش کا ایک ذخیرہ جمع ہے جس سے ہماری ذہین ترین شخصیات، عظیم ترین فلاسفر اور ماہر سیاتداں استفادہ کر سکتے ہیں“۔ ۱۱

۱۲) ڈاکٹر مورس بوکائے ، ”قرآن میں کوئی ایک بھی ایسی بات نہیں جس پر جدید سائنسی نقطہ نگاہ سے اعتراضات کیے جاسکیں“۔ ۱۲

۱۳) ڈاکٹر مورس بوکائے ، ”حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کی معلومات کی نوعیت کو دیکھتے ہوئے یہ بات ناقابل تصور معلوم ہوتی ہے کہ قرآن کے بہت سے وہ بیانات جو سائنس سے متعلق ہیں کسی بشر کا کام ہو سکتے ہیں۔ لہذا یہ بات مکمل طور پر صحیح ہے کہ قرآن کو وحی آسمانی کا اظہار سمجھا جائے“۔ ۱۳

۱۴) ڈاکٹر گستاولی بان ، ”قرآن دلوں میں ایسا زندہ اور پرجوش ایمان پیدا کرتا ہے کہ پھر کسی شک کی گنجائش نہیں رہتی“۔ ۱۴

۱۵) جرمنی فاضل، ایم کی بولف، ”قرآن نے صفائی، عمارت اور پاکیزگی کی وہ تعلیم دی ہے کہ اگر ان پر عمل کیا جائے تو جراثیم امراض سب کے سب ہلاک ہو جائیں“۔ ۱۵

۱۶) مسٹر بھویند ناتھ باسو ، ”تیرہ سو برس کے بعد بھی قرآن کی تعلیمات کا اثر یہ ہے کہ ایک خاکروب بھی مسلمان ہونے کے بعد بڑے بڑے خاندانی مسلمانوں کی برابری کا دعویٰ کر سکتا ہے“۔ ۱۶

۱۷) ایچ۔ جی۔ ویلز ، ”قرآن نے مسلمانوں کو مواخات (اخوت) کے



بندھن میں باندھ رکھا ہے جو نسل، رنگ اور زبان کے پابند نہیں ہیں۔“ ۱۷

۱۸) گارڈفرے میگنسن ، ”قرآن غریبوں کا دوست اور غمخوار ہے اور سرمدیہ اڑس

کی زیادتیوں کی ہر جگہ مذمت کرتا ہے۔“ ۱۸

۱۹) پروفیسر ہربرٹ رائٹل ، ”قرآن اخلاقی ہدایتوں اور دانائی کی باتوں سے بھرا

ہوا ہے اور قرآن نے عالم انسانیت کی زبردست اصلاح کی ہے۔“ ۱۹

۲۰) پادری، وال ریس ڈلی ، ”قرآن کا مذہب امن و سلامتی کا مذہب ہے۔“ ۲۰

۲۱) کارلائل ، ”قرآن کے احکام اس قدر عقل و حکمت کے مطابق

واقع ہوئے ہیں کہ اگر انسان انہیں چشم بصیرت سے دیکھے تو وہ ایک پاکیزہ زندگی بسر کر سکتا ہے۔“ ۲۱

۲۲) ڈاکٹر سموئل جانسن ، ”قرآن میں مطالب اتنے نھترے اور ہمہ گیر ہیں اور

ہر زمانے کے لیے اس قدر موزوں ہیں کہ زمانے کی تمام صدائیں خواہ مخواہ اس کو قبول کر لیتی ہیں۔“ ۲۲

۲۳) جان جاک رلیک ، ”قرآن نے ایک عظیم الشان نظام تہذیب و تمدن

پیدا کیا۔“ ۲۳

۲۴) ڈاکٹر برتھریٹ ، ”وہ لوگ جنہوں نے قرآن کی ہدایات اور احکام کو

اپنایا ہے وہ ایسی تہذیب کے بانی ہوئے جو آج تک حیرت انگیز معلوم ہوتی ہے۔“ ۲۴

۲۵) ڈاکٹر ٹینے لین پول ، ”قرآن نے دنیا کو اعلیٰ اخلاق کی تعلیم دی اور اصول

جہان بانی سکھائے۔“ ۲۵



۲۶) ڈاکٹر اوڈیل ،

”اس کتاب کی تعلیم میں ایسے عناصر موجود ہیں جن کے ذریعہ زبردست اقوام اور فتوحات کرنے والی سلطنتیں بن سکتی ہیں“ ۲۶

۲۷) نیولین ،

”مجھے اُمید ہے کہ میں دنیا کے تمام دانا اور باشعور لوگوں کو یکجا کر کے قرآنی تعلیمات کی روشنی میں ایک لاثانی نظام قائم کروں گا کیونکہ صرف یہی تعلیمات ہی انسان کو سرتوں سے روشناس کر سکتی ہیں“ ۲۷

۲۸) ڈاکٹر ابندر نامتھ شیگور ،

”وہ وقت دور نہیں جب کہ قرآن اپنی مسلمہ صدقتوں اور روحانی کرموں سے سب کو اپنے اندر جذب کر لے گا۔ وہ زمانہ بھی دور نہیں جب اسلام ہند مذہب پر غالب آجائے گا“ ۲۸

۲۹) مسز سروجنی نائیڈو ،

”قرآن شریف غیر مسلموں سے بے تعصبی اور رواداری سکھاتا ہے۔ اس کے اصول کی پیروی سے دنیا خوشحال ہو سکتی ہے اور دنیا کا آئندہ مذہب اسلام ہوگا“ ۲۹

۳۰) سرائڈ ورڈ ڈینی راس ،

”قرآن شریف اس بات کا متحق ہے کہ یورپ کے گوشے گوشے میں اسے پھیلا یا جائے“ ۳۰



آپ نے قرآن کریم سے متعلق غیر مسلموں کے افکار و خیالات پڑھے، جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ غیر مسلموں کی نظر میں قرآن حکیم صحیح اور سچا ہے، بے مثل و بے نظیر ہے، کسی انسان کی طاقت نہیں کہ ایسی ایک آیت بھی لکھ سکے، اس کے مضامین فطرت کے عین مطابق ہیں، یہ بہت آسان ہے، اس کی تلاوت سے



انسان عجیب کیف وستی کے عالم میں کھوجاتا ہے، یہ حیرت افزا بھی ہے عقل افزا بھی ایمان  
 افزا بھی ہے اور صحت افزا بھی، اس میں انسانی مساوات، انسانی اخوت اور غربت پروری  
 کا سبق دیا گیا ہے۔ اس سے انسانیت کی اصلاح ہوئی، مذہب کے حوالے سے  
 دنیا میں امن و امان کا دور دورہ ہوا، ایک نیا دستور زندگی سامنے آیا اور ایک عظیم تہذیب و  
 تمدن نے جنم لیا اور ایک عظیم حکومت قائم ہوئی۔ قرآن کریم کی مدد سے ہم آج  
 بھی ایک عالمی حکومت قائم کر سکتے ہیں۔ قرآن سب کا ہے اور سب اسکے ہیں  
 قرآن اللہ کا کلام ہے اور سب اللہ کے بندے ہیں۔ بندگی کا تقاضا ہے  
 کہ ہم اس کے ہر حکم کو مانیں اور اس سیدھے راستے پر چلیں جو قرآن حکیم نے ہم کو دکھایا  
 اور اسی راستے پر چل کر ہم اپنی منزل کو پا سکتے ہیں۔

قرآن کریم پر اتنا کام ہوا ہے کہ دنیا کی کسی کتاب پر اتنا کام نہیں ہوا۔ تسو سے  
 کہیں زیادہ زبانوں میں اس کے ترجمے ہو چکے ہیں۔ مختلف زبانوں میں تفسیریں لکھی  
 گئیں اور بہت سے مختلف پہلوؤں پر کام ہوئے ہیں۔ ماضی قریب ہی میں دو  
 تین اہم کام ہوئے جو ہم سب کے لیے قابل توجہ ہیں مثلاً ڈاکٹر فضل الرحمن انصاری  
 کی انگریزی زبان میں تحقیقی کتاب، سید انور علی ایڈووکیٹ کی ضخیم انگریزی تفسیر علماء و دانشور  
 قرآنی علوم پر لکھتے رہے، لکھے ہیں اور لکھتے رہیں گے مگر اللہ کی باتیں کبھی ختم نہ ہوں گی۔  
 پیش نظر تحقیق کی تقریب یہ ہوئی کہ فاضل مصنف والدی و مرشدی پروفیسر ڈاکٹر

محمد سعید احمد مدظلہ العالی نے مخدومی حضرت محمد عبداللہ جان دامت برکاتہم عالیہ  
 (پشاور) کی تحریک پر عالمی شہرت یافتہ خطاط خورشید عالم گوہر رقم کے قلمی قرآن کریم  
 عجائب القرآن پر مفضل مقدمہ لکھا۔ گوہر رقم نے یہ قرآن کریم تین سو سے زیادہ عربی  
 رسم الخطوں میں لکھا ہے، جو حیرت ناک بھی ہے اور نادر روزگار بھی۔ اسی لیے اس کا  
 نام "عجائب القرآن" ہے۔ اس کا وزن ایک ٹن سے زیادہ ہے۔ یہ قلمی نسخہ



بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی (اسلام آباد) میں زائرین کے لیے رکھ دیا گیا ہے۔ یہ مقدمہ حضرت عبداللہ جان مدظلہ العالی کی تحریک پر لکھا گیا اور ان ہی کی تحریک پر شیخ صنورا احمد (میٹنگ ڈائریکٹر کراچی کیمیکل انڈسٹریز، کراچی) نے پہلی بار ۱۹۸۶ء میں سرسبز پبلی کیشنز، کراچی کی جانب سے کتابی صورت میں حضرت ممدوح کے تعاون سے شائع کیا۔

پاکستان میں اس کتاب کے دو ایڈیشن شائع ہوئے۔ ایک ایڈیشن ہندوستان سے بھی شائع ہوا۔ محمد اللہ علی حلقوں میں اس کی بہت پذیرائی ہوئی۔ چنانچہ پاکستان کے فاضل جلیل پروفیسر مولانا منتخب الحق علیہ الرحمہ (صدر شعبہ معارف اسلامیہ کراچی یونیورسٹی کراچی) نے اس کتاب کو اپنے موضوع پر بہترین کتاب قرار دیا، یہ کتاب عرصہ دراز سے ناپید تھی، شیخ صنورا احمد صاحب نے اس کی اشاعت کا پھر بیڑا اٹھایا ہے، انھیں کے تعاون سے شیخ محمد احمد صاحب بھی اپنے والدین کے ایصال ثواب کے لیے سعید غنی زہرہ بانی میموریل ٹرسٹ کراچی کی طرف سے ایک ایڈیشن شائع کر رہے ہیں۔

اللہ تعالیٰ دونوں کو جزائے خیر عطا فرمائے۔ آمین !

آخر میں ایک وضاحت ضروری سمجھتا ہوں۔ پہلے ایڈیشن میں "حرف اول" کے عنوان سے حضرت والدی و مرشدی پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد مدظلہ العالی نے کتاب کی تحریک اور طباعت سے متعلق بعض تفصیلات تحریر فرمائی تھیں۔ اب آپ کے ارشاد کی تعمیل میں سابقہ تحریر کی جگہ یہ تحریر شامل کی گئی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ یہ کتاب اپنے موضوع پر نہایت اہم کتاب ہے، دوسری زبانوں میں بھی اس کے ترجمے ہونے چاہئیں، امید ہے کہ ناشر اس طرف توجہ فرمائیں گے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کی کوششوں کو مقبول و مشکور فرمائے۔ آمین !

۴، رمضان المبارک ۱۴۱۸ھ

احقر ابوالسرور محمد مسرور احمد غفرلہ الصمد

۴، جنوری ۱۹۹۸ء



## حوالے

۱۔ سیارہ ڈائجسٹ (لاہور)، قرآن نمبر، اپریل ۱۹۷۰ء (مقالہ خواجہ ظفر نظامی،  
قرآن مجید غیر مسلموں کی نظر میں، ص ۳۶۹)

(2) Islam the Religion of all Prophets, Karachi, 1982, Reference. life  
of Mohomet by Sir William Muir.

۳۔ سیارہ ڈائجسٹ (لاہور)، قرآن نمبر، ص ۳۷۲

۴۔ ایضاً، ص ۳۷۲      ۵۔ ایضاً، ص ۳۷۲

(6) Charles Francis Potter : The faith men live by, Kings Wood  
Surrey, 1955. p. 81

۷۔ سیارہ ڈائجسٹ (لاہور)، قرآن نمبر، ص ۳۷۳      ۸۔ ایضاً، ص ۳۷۲

(9) Hartwig Hirschfeld : New Researches into the Composition  
and Exegesis of the Qur'an, London, 1902, p. 9

(10) Rev. G. Margoliouth (In Introduction to the Qur'an by Rev J. M.  
Rodwell, London, 1918)

(11) Laura Veccia Varleiri : Apologie de l' Islamisme, pp. 57-59

(12) Dr. Maurice Bucaili : The Bible, the Qur'an and Science, p.15

۱۳۔ مورس بوکائی : بائبل، قرآن اور سائنس (ترجمہ اردو شمارہ الحق صدیقی) مطبوعہ کراچی،

۱۹۹۳ء، ص ۲۰۲



۱۴ یارہ ڈائجسٹ (لاہور)، قرآن نمبر، ص ۳۷۲

۱۵ ایضاً، ص ۳۷۰ ۱۶ ایضاً، ص ۳۷۶ ۱۷ ایضاً، ص ۳۷۵

۱۸ ایضاً، ص ۳۷۵ ۱۹ ایضاً، ص ۳۷۱ ۲۰ ایضاً، ص ۳۷۵

۲۱ ایضاً، ص ۳۷۳ ۲۲ ایضاً، ص ۳۷۱ ۲۳ ایضاً، ص ۳۷۷

(24) Dr. Berthelund : Contribution des Arabes au progress des

Sciences Medicales. Paris. 1883, p. 6

۲۵ یارہ ڈائجسٹ (لاہور)، قرآن نمبر، ص ۳۷۲ ۲۶ ایضاً، ص ۳۷۲

۲۷ ایضاً، ص ۳۷۱ ۲۸ ایضاً، ص ۳۷۲ ۲۹ ایضاً، ص ۳۷۳

۳۰ ایضاً، ص ۳۷۶

(31) The Quranic Foundation and Structure of Muslim Society, vols. I..

II, Karachi, 1973

(32) Quran the Fundamental law of human life, Hamdard Foundation,

Karachi.

نوٹ :- اس تفسیر کی پہلی جلد ۱۹۸۲ء میں سید پبلیکیشنز کراچی نے  
شائع کی تھی۔ اب یہ تفسیر ہمدرد فاؤنڈیشن کراچی شائع کر  
رہا ہے۔ اب تک (۹۷-۱۹۹۶ء) اس کی تیرہ جلدیں  
شائع ہو چکی ہیں۔

مسرور



# آئینہ

۲۷ ————— ۵۷

علم الہی لامتناہی ————— لوح محفوظ ————— قرآن اور صاحب قرآن  
میشاق البیین ————— دعائے ابراہیم ————— بشارت موسیٰ  
بشارت عیسیٰ ————— زرتشت کی بشارت ————— گوتم بدھ  
کی بشارت ————— احسان الہی ————— اعزاز الہی ————— فرمان الہی  
بعثت نبوی ————— جبل نور ————— آغاز وحی —————  
مدت وحی ————— کاتبین وحی ————— قرآن منزل من اللہ —————  
جبریل نے اتارا ————— رمضان المبارک میں اتارا ————— رات میں  
اتارا ————— ٹھہر ٹھہر کے اتارا ————— تمام و کمال اتارا —————



۵۸ ﴿ ۲ ﴾ ۴۵

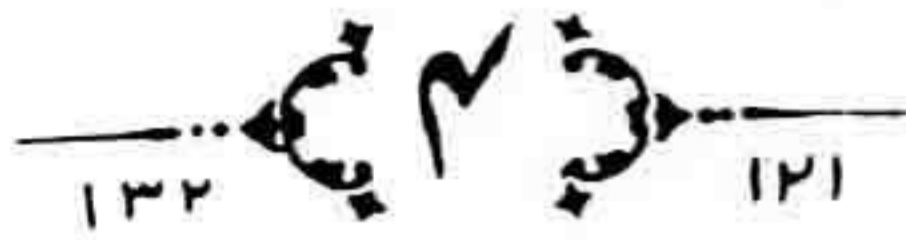
کفار و مشرکین کا رد و عمل — قرآن کی حقانیت — اختلافات  
 نہیں — شک شبہہ نہیں — بے مثل و بے نظیر — بے عدیل  
 و بے مثل — قرآن اور توریت و انجیل — زبان قرآن —  
 جمال قرآن — تاثیر قرآن — جلال قرآن —

۴۶ ﴿ ۳ ﴾ ۱۲۰

گرد و پیش — عظمت لوح و قلم — کتاب اور کتابت —  
 رتق و مہرتق — قرطاس و پیپیرس — قرآن مکتوب — جمع و  
 تدوین قرآن — حفاظت قرآن — قرآن میں الدفتین —  
 مصحف رسول کریم — مصحف عائشہ صدیقہ — مصحف ابی بن  
 کعب — مصحف معاذ بن جبل — مصحف ابو زید سعد بن عبیدہ  
 مصحف زید بن ثابت — مصحف عبداللہ بن عمر بن عاص —  
 درباری نبوی اور جمع و تالیف قرآن — احزاب کی تقسیم —  
 دلائل و شواہد — کاتبین اور جامعین قرآن کی کثرت — مصاحف  
 کی کثرت — مصحف صدیقی — عہد فاروقی اور ابن حزم —  
 مصاحف عثمان — عہد نبوی کا میں احادیث کے قلمی مجموعے —  
 عہد نبوی میں دوسری قلمی کتابیں —  
 قرآن — قرآن کے صفاتی نام — قرآن حکیم کی اندرونی تقسیم  
 — قرآن حکیم کے قلمی نسخے — مصاحف عثمانی —



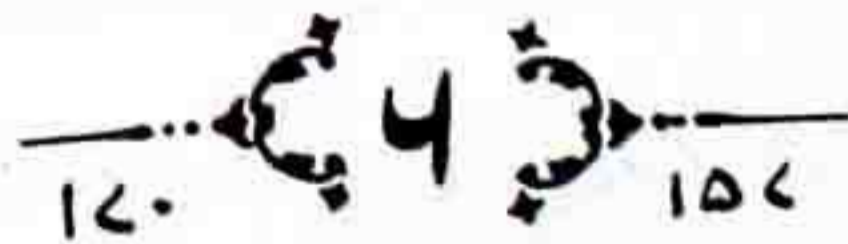
دیگر قرآنی نوارات ————— طباعت کا آغاز ————— قرآن حکیم کے اولین  
مطبوعہ متون ————— طباعت کے میدان میں پاکستان اور دیگر بلا و اسلامیہ  
کی پیش رفت ————— مدینہ منورہ میں عظیم الشان طباعتی کمپلیکس کا قیام —————



کتابت کا ابتدائی اسلوب ————— ابوالاسود الدؤلی کا اضافہ —————  
یحییٰ بن العیمر اور زینظر بن عاصم کا اضافہ ————— خلیل احمد کا اضافہ ————— ابو عبد اللہ  
محمد بن محمد طیفور سجاد ندی کا اضافہ ————— فن تجوید و قرأت کے ماہرین صحابہ  
————— امہ قرأت ————— حفاظ صحابہ ————— قرآن کی تعلیم و تدریس



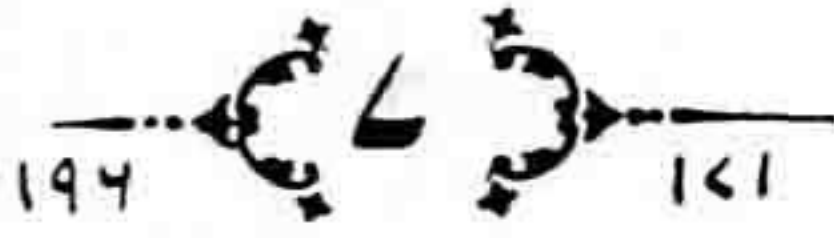
حقیقت قرآن ————— وسعت قرآن ————— علوم القرآن —————  
معجزات قرآن ————— علوم القرآن کے مصنفین ————— امتیازات قرآن  
————— ظلمت سے نور ————— عدل و انصاف ————— اتحاد و اتفاق  
————— تدبیر و تفکر ————— تیسیر و تسہیل ————— پیغام قرآن —————



رب سے باتیں ————— تقرب الہی ————— آداب تلاوت قرآن  
————— آداب سماعت قرآن ————— عظمت کلام الہی ————— تعلیم و  
تدریس قرآن ————— معلمین و متعلمین قرآن ————— تلاوت قرآن کا اجر و ثواب —————

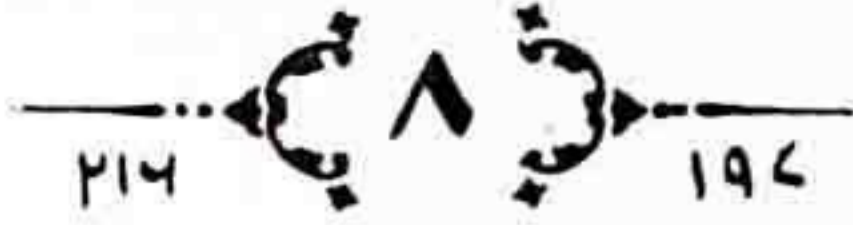


قراء احفاظ قرآن کے درجات ————— شفاعت قرآن ————— دل ویراں  
 تحریک قرآن ————— جام و صہبا ————— قرآن مائدۃ اللہ  
 خاڑ ویراں ————— قرآنی ساپنچر —————



اشاعت اسلام اور قرآن ————— پاک و ہند اور عرب تعلقات —————  
 سندھ میں صحابہ کی آمد ————— باشندگان سندھ کی طرف نامہ مبارک —————  
 سندھ اور افریقہ کے وفود کی دربار نبوی میں حاضری ————— خلافت راشدہ  
 میں اسلام اور قرآن کی اشاعت ————— ابن حزم کا بیان ————— عہد فاروقی  
 میں پاک و ہند کے سواحلی علاقوں میں صحابہ کی آمد ————— عہد عثمانی میں صحابہ کی  
 آمد ————— عہد علوی میں صحابہ کی آمد ————— عہد معاویہ میں صحابہ کی آمد —————  
 جنگ صفین اور... ۵ مصاحف ————— یزید بن معاویہ اور سندھ میں مسلمان  
 زین العابدین اور سندھی خاتون ————— راجہ داہرا اور محمد علانی  
 حجاج بن یوسف کے نام سرانڈیپ کے راجہ کے تحائف —————  
 ساحل سندھ پر بحری قزاقوں کا حملہ ————— حجاج کی ہتھمات —————  
 محمد بن قاسم کی آمد اور سندھ میں استقبال ————— ہندوستان کے مشرقی و مغربی  
 سواحل پر مسلمانوں کی آمد ————— اشاعت اسلام اور قرآن ————— تراجم و  
 تفاسیر قرآن ————— اولین ترجمہ و تفسیر ————— ترجمہ فارسی سلمان فارسی —————  
 تفسیر منسوب بہ ابن عباس ————— تیسری صدی ہجری میں زبان ہندیہ میں  
 قرآن حکیم کا ترجمہ ————— دیگر عالمی زبانوں میں تراجم ————— اشاعت  
 قرآن، ایک جائزہ ————— حفاظت قرآن، ایک جائزہ —————





تزیین و آرایش قرآن — فن تحریر اور فنون لطیفہ — تحریر کی ابتداء  
 اور انتہا — خط مسند یا عمیری — خط نستعلیق — خط کوفی — انبار سے  
 حیرہ — حیرہ سے حجاز — خطاطی اور خطاط — خالد بن الہیاج —  
 قطبۃ المحرر — الضحاک بن عجلان — اسحاق بن حماد — الاحول المحرر  
 — محمد بن مقلد — ابن البواب — یاقوت الاستعصمی —  
 شیخ حمد اللہ الاماسی — احمد فرج صاری — شیخ ہراتی —  
 ابراہیم حنیف — میر علی تبریزی — شاپان ہند اور خطاطی —  
 خطاط اور خطاطی — عجائب القرآن — محی الدین خواجہ محمد عبداللہ جان  
 نقشبندی مجددی — خورشید عالم گوہر رقم —

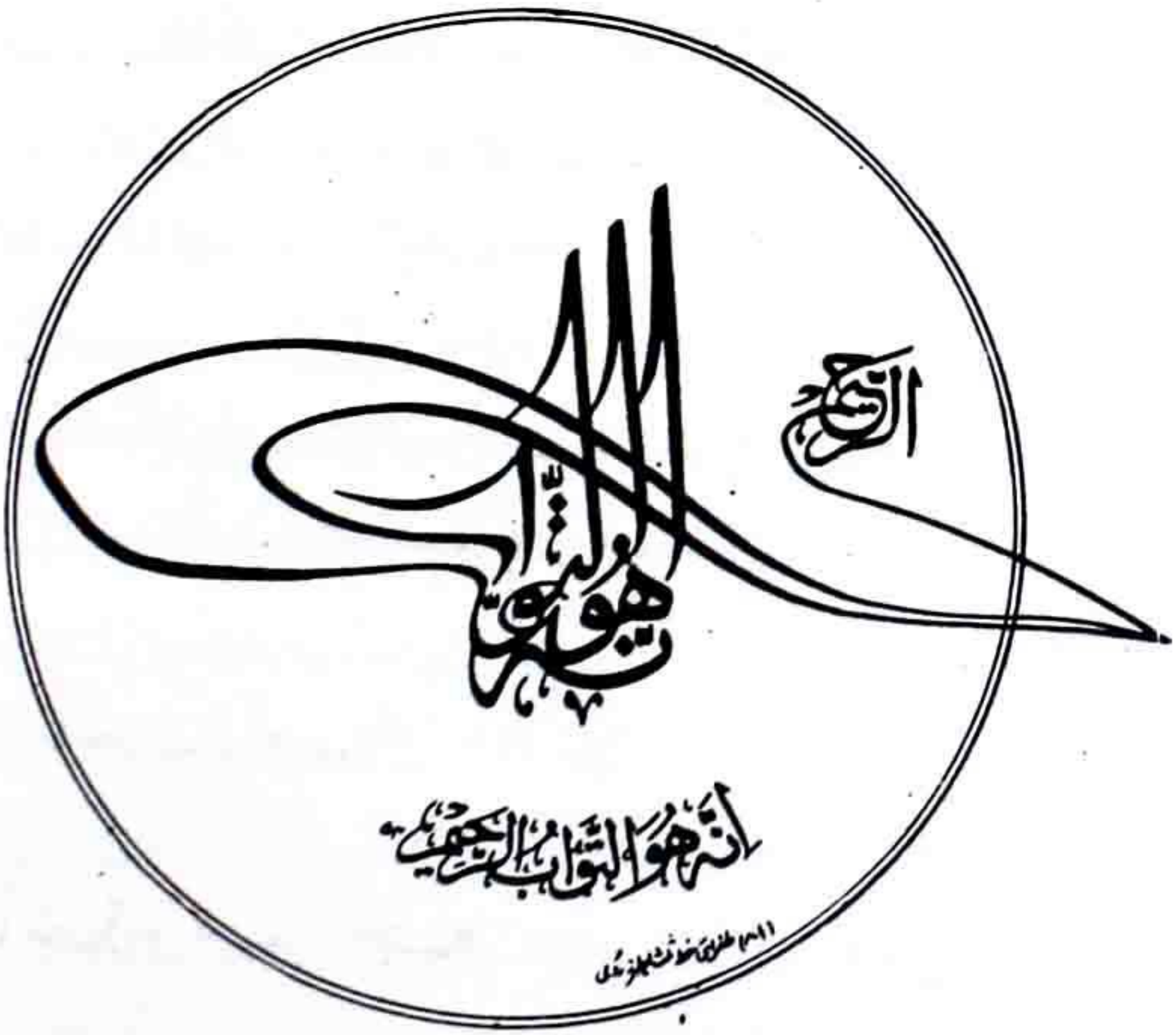
اختتامیہ ، ۲۱۷

ماخذ و مراجع ، ۲۲۳

عکس جمیل ، ۲۳۳



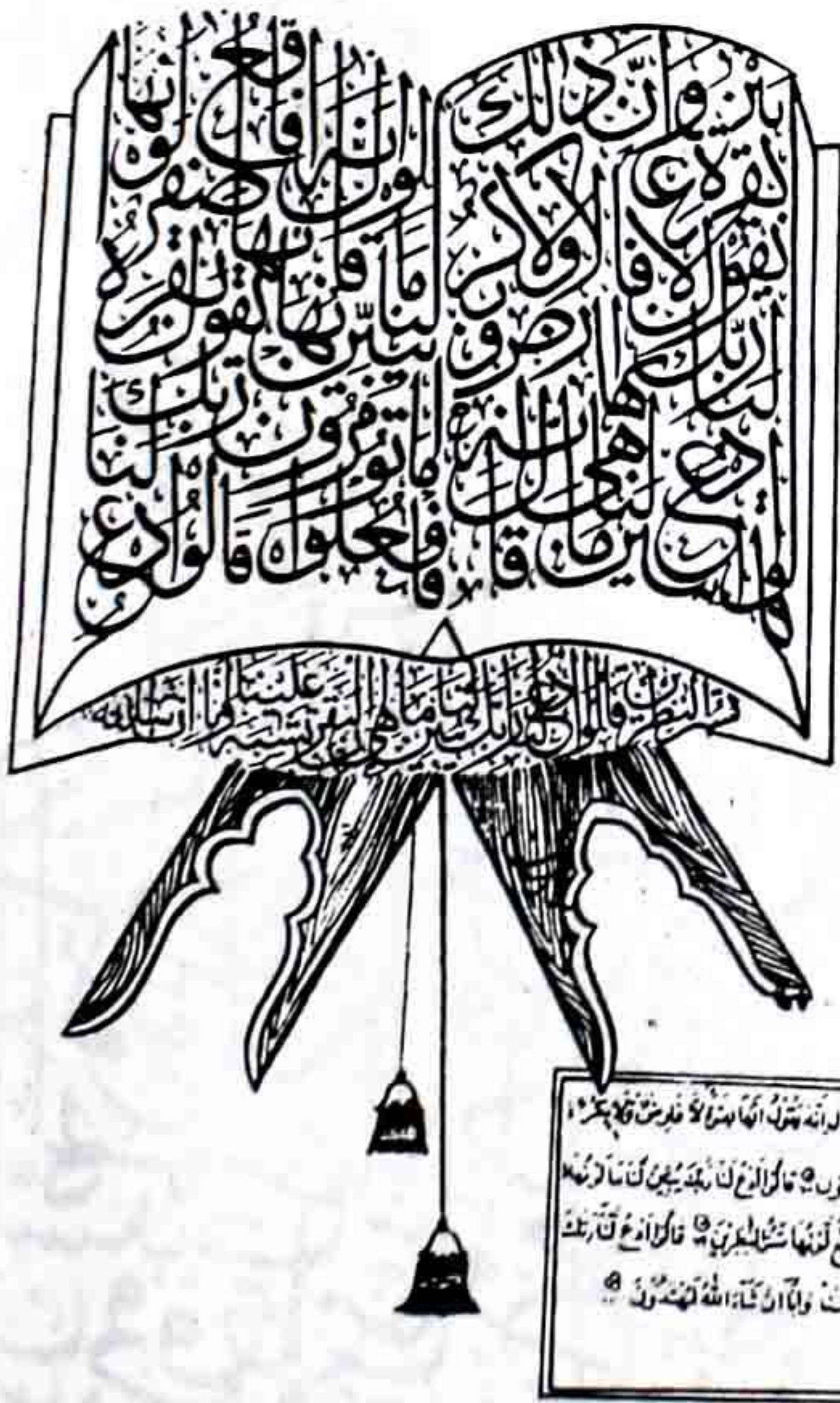






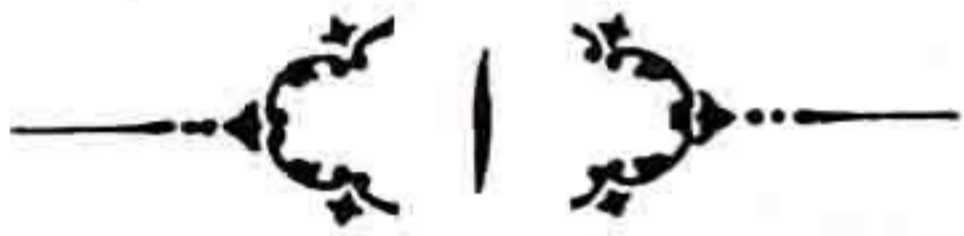








بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



الحمدا للمتوحدا      بجلاله المتفرد  
وصلوته دو ما علی      خیر الانام محمد

(۱)

جب آسمان سجایا جا رہا تھا۔۔۔۔۔ جب زمین بچھائی جا رہی تھی۔۔۔۔۔  
جب دنیا آباد کی جا رہی تھی، کس کو معلوم تھا یہاں کیا ہونے والا ہے۔۔۔۔۔  
یہاں کون آنے والا ہے؟۔۔۔۔۔ کیا لانے والا ہے؟۔۔۔۔۔ صدیوں  
تک یہ راز راز ہی رہا۔۔۔۔۔ آنے والے آتے رہے، جانے والے  
جاتے رہے۔۔۔۔۔ خوشخبریاں سناتے رہے۔۔۔۔۔ بشارتیں  
دیتے رہے۔۔۔۔۔ اچانک جبل نور کی فضا میں گونج اٹھیں۔۔۔۔۔  
ہر طرف اجالا ہی اجالا ہو گیا۔۔۔۔۔ اور وہ آنے والا آیا جس کا صدیوں  
سے انتظار کیا جا رہا تھا اور علم و دانش کے محیط بکیراں سے ایک گوہر ابد ارلایا  
جس کی چمک دمک سے سب چمکنے والوں کی چمک ماند پڑھ گئی۔۔۔۔۔



وہ محیط بے کراں جس کی وسعت و پینائی کا یہ عالم ہے!

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِثْلَ دَا أَلِكَلِمَاتِ  
رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ  
رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مِثْلَ دَا ۝

(ترجمہ) تم فرما دو اگر سمندر میرے رب کی باتوں کے لیے سیاہی ہو تو ضرور سمندر ختم ہو جائے گا اور میرے رب کی باتیں ختم نہ ہوں گی اگرچہ ہم ویسا ہی اور اس کی مدد کو لے آئیں

ایک جگہ اور اشارہ ہوتا ہے: —————

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ  
وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ  
مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ  
حَكِيمٌ ۝

(ترجمہ) اور اگر زمین پر جتنے پیر ہیں سب قلمیں ہو جائیں اور سمندر اس کی سیاہی ہو اس کے پیچھے سات سمندر اور، تو اللہ کی باتیں ختم نہ ہوں گی۔ بے شک اللہ عزت و حکمت والا ہے۔

اللہ اللہ! روئے زمین کے سارے درختوں کی شاخیں قلمیں بن جائیں اور ایک سمندر نہیں بلکہ ایسے ہی سات سمندر اور ہوں، سیاہی بن جائیں — قلمیں

۱۰۹۱ القرآن العظیم: سورۃ الکہف

۲۷۱ القرآن العظیم: سورۃ لقمان



کیس کھس کر ٹوٹ جائیں گی اور سمندر لکھتے لکھتے ختم ہو جائیں گے پھر بھی اللہ کی باتیں ختم نہ ہوں گی۔ اللہ اکبر!۔۔۔

وہ اپنے پیارے بندوں کو اپنے لامتناہی علم سے خاص فیض پہنچاتا ہے اور ان کو نوازتا ہے۔ نوازنے کے انداز الگ الگ ہیں جس کا ذکر قرآن حکیم میں یوں فرمایا:۔۔۔

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا  
وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ  
رَسُولًا فَيُوحِي بِلَاذِنِهِ مَا يَشَاءُ ط إِنَّهُ  
عَلَىٰ حَكِيمٍ ۝

(ترجمہ) اور کسی آدمی کو نہیں پہنچتا کہ اللہ اس سے کلام فرمائے  
مگر وحی کے طور پر یا یوں کہ وہ بشر پر وہ عظمت کے ادھر  
ہو یا کوئی فرشتہ بھیجے کہ وہ اس کے حکم سے وحی کرے  
جو وہ چاہے۔ بے شک وہ بلندی و حکمت والا  
ہے۔۔۔

علم الہی کی بات تو بہت اونچی ہے روح محفوظ جس کو دوام الکتاب،  
کہا گیا ہے اس کی شان یہ ہے کہ زمین پر چلنے والا کوئی ایسا نہیں جس کا رزق  
اس میں نہ لکھا ہو، پیدا ہونے کے بعد کہاں رہے گا اور کہاں بسے گا اور  
کہاں مرے گا اور کہاں دفن ہوگا یہ سب کچھ ایک صارت بیان کرینے والی  
کتاب میں ہے اور تو اود۔ ارشاد ہورہا ہے:۔۔۔



وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ ۝ ۱۶

(ترجمہ) اور ہر چھوٹی بڑی چیز لکھی ہوئی ہے

کب سے دنیا قائم ہے اور کون جانے کہ کب تک دنیا قائم رہے گی۔  
ابتدا سے انتہا تک جو کچھ گزر چکا، گزر رہا ہے، مگر رے گا وہ سب  
کچھ اُس روشن کتاب میں ہے۔ اور یہ قرآن حکیم بھی از معلوم کب سے  
اس 'ام الكتاب' میں۔ اس روشن کتاب میں محفوظ چلا آ رہا تھا۔  
ارشاد ہوتا ہے:۔

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۝ فِي لَوْحٍ  
مَّحْفُوظٍ ۝ ۱۷

(ترجمہ) بلکہ وہ کمال شرف والا قرآن ہے، لوح محفوظ  
میں۔

اسی فزانے سے نزول قرآن کا آغاز ہوا اور کس پر نازل ہوا، اس کی شان تو  
ملاحظہ کریں:

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا  
آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ  
رَسُولٌ مِمَّنْ مَثَّقُوا لِيَمَّا كُنْتُمْ  
بِهِ وَلْتَصْبِرْنَ ۖ قَالَنَّ أَكْرَهْتُمْ  
أَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي ۖ قَالُوا

۱۶ القرآن الحكيم: سورة القمر ۵۳

۱۷ القرآن الحكيم: سورة البرق ۲۱، ۲۲



أَقْرَرْنَا طَقَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ  
مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝

(ترجمہ) اور یاد کرو جب اللہ نے پیغمبروں سے ان کا عہد لیا،  
”جو میں تم کو کتاب اور حکمت دوں پھر شریف لائے  
تمہارے پاس وہ رسول کہ تمہاری کتابوں کی تصدیق فرمائے  
تو تم ضرور ضرور اس پر ایمان لانا، اس کی مدد کرنا“

— فرمایا کیوں تم نے اقرار کیا؟ اور اس پر میرا  
بھاری ذمہ لیا؟“ — سب نے عرض کی، ”ہم  
نے اقرار کیا“ — فرمایا، ”تو پھر ایک دوسرے  
پر گواہ ہو جاؤ اور میں آپ تمہارے ساتھ گواہوں  
میں ہوں“ —

یہ اتنا ہم عہد و پیمان تھا کہ پھر یاد دلایا گیا اور ارشاد ہوا: —

وَإِذْ كُنتُمْ عَلَىٰ عَهْدِكُمْ  
وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
وَإِذْ قُلْتُمْ  
سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ  
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ  
بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

(ترجمہ) اور یاد کرو اللہ کا احسان اپنے اوپر اور وہ عہد جو اس  
نے تم سے لیا جب کہ تم نے کہا کہ ہم نے سنا اور

۱۱ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران، ۸۱

۱۲ القرآن الحکیم: سورۃ المائدہ، ۷



مانا — اور اللہ سے ڈرو بے شک اللہ دلوں

کی بات جانتا ہے —

عہد و پیمان کو بار بار یاد دلا کر انبیاء و سابقین کے متبعین کو اس طرف متوجہ کیا جا رہا ہے کہ تمہارے نبیوں نے اللہ تبارک و تعالیٰ سے جو عہد و پیمان باندھا تھا اب تم پر واجب ہے کہ اس کو پورا کرو اور پورا اس صورت میں ہو گا کہ تم حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ اور آپ کا اتباع کرو۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام جب سرزمین مکہ میں داخل ہوئے تو دل سے ایک دعا مانگی — دعا کے الفاظ قرآن حکیم نے یوں ارشاد فرمائے:

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

(ترجمہ) اے ہمارے رب اور بھیج ان میں ایک رسول ان میں سے کہ ان پر تیری آیتیں تلاوت فرمائے اور انہیں تیری کتاب اور نکتہ علم سکھائے اور انہیں خوب ستھرا فرما دے، بے شک تو ہی ہے غالب، حکمت والا —

اُس آنے والے کے لیے عہد لیا گیا، دعائیں مانگی گئیں اور پے در پے بشارتیں سنائی گئیں — جس کی گواہی خود قرآن حکیم دے رہا ہے: —



وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي  
رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مَصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ  
مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِن بَعْدِي  
إِسْمُهُ أَحْمَدُ ط ل

(ترجمہ) اور یاد کرو جب عیسیٰ بن مریم نے کہا اے بنی اسرائیل میں  
تمہاری طرف اللہ کا رسول ہوں اپنے سے پہلی کتاب  
توریت کی تصدیق کرتا ہوں اور ان رسول کی بشارت  
سناتا ہوں جو میرے بعد تشریف لائیں گے، ان کا  
نام احمد ہوگا۔

اسی لیے فرمایا: —

الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي  
التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ط ل

(ترجمہ: جسے لکھا ہوا پائیں گے اپنے پاس توریت اور انجیل  
میں —

اور زرتشت جس کو مجوسی بنی ملتے ہیں انے زنداوستا میں حضور اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی آمد آمد کی خبر دیتے ہوئے مجوسیوں کو بشارت دی:۔  
آخری زمانے میں ایک انسان کامل ظاہر ہوگا جس کو لوگ  
”اشتریکا“ کہیں گے ط ل

ط ل القرآن الحکیم: سورۃ الصف، ۱

ط ل القرآن الحکیم: سورۃ الاعراف، ۱۵۷

ط ل ابن حزم: کتاب الفصل فی الملل والایہود والنحل، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۱۶ھ (ص ۸۰) حاشیہ



’اشنریکا‘ کے معنی ہیں ایسا باخبر انسان جو دنیا کو عدل و انصاف سے قزین کر دے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایسے باخبر تھے کہ جو خبریں آپ نے دیں وہ انسان کے وہم و گمان میں بھی نہ تھیں اور آپ کی آمد آمد کے بعد ظلم و ستم کی جگہ عدل و انصاف کا در دورہ ہوا اور انسان نے چین کا سانس لیا۔  
زرشت کی طرح گوتم بدھ نے بھی اپنے خادم نندا کے استفسار کے جواب

میں کہا!۔

نندا! میں پہلا بوڑھ (پیغمبر) نہیں ہوں جو زمین پر آیا  
اور زمیں آخری بوڑھ ہوں۔ اپنے وقت پر  
ایک بوڑھ اٹے گا جو ”مینتریا“ کے نام سے  
موسوم ہوگا۔ لے

”مینتریا“ کے معنی وہ جس کا نام رحمت ہے۔ قرآن حکیم میں

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو رحمة للعالمین، کے لقب سے یاد کیا گیا ہے  
یعنی وہ جو دونوں جہاں کے لیے رحمت ہیں۔

آنے والے کی آمد کا بار بار ذکر ہوتا رہے تو جانتے والے اس طرح  
جان جاتے ہیں جس طرح اپنے بچوں کو جانتے پہنچاتے ہیں اسی لیے  
فرمایا:۔

الَّذِينَ اتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا  
يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ ط

۱۔ مناظر حسن گیلانی! ابنی الامم مبلوہ مدنی، ص ۵۰-۵۱

۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ البقرہ، ۱۲۴، سورۃ الانعام، ۲۰۶



(ترجمہ) جنہیں ہم نے کتاب عطا فرمائی وہ اس نبی کو ایسا پہنچاتے ہیں جیسے کہ وہ اپنے بیٹوں کو پہنچاتے ہیں۔  
 دنیا کی کوئی شخصیت ایسی نہیں جس کو صدیوں بعد آج بھی اسی طرح جانا پہچانا جا رہا ہو جس طرح صدیوں پہلے جانا پہچانا گیا۔  
 تاریخ عالم میں یہ امتیاز صرف اور صرف حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات قدسی صفات کو حاصل ہے۔۔۔۔۔ زمانہ ہمارے آپ کے درمیان کوئی پرودہ نہ ڈال سکا۔۔۔۔۔

اللہ اللہ چودہ سو برس گزر جانے کے باوجود آج بھی محققین و مورخین اور سیرت نگار اسی طرح دیکھ رہے ہیں، اس طرح پہچان رہے ہیں جس طرح چودہ سو برس پہلے دیکھا اور پہچانا تھا۔۔۔۔۔ ہاں، ایسا جانا پہچانا، سارے عالم کے لیے بھیجا گیا اور اعلان کر دیا گیا:۔۔۔۔۔

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ  
 جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ  
 الْأَرْضِ ۗ

(ترجمہ) تم فرماؤ اے لوگوں میں تم سب کی طرف اس اللہ کا رسول ہوں کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کو ہے۔  
 ۵ دو عالم روز و شب درگفتگو لیش  
 ہم قرآن در شان محمد  
 وہ آنے والا کوئی معمولی آنے والا نہ تھا۔۔۔۔۔ اتنا عظیم تھا کہ خود خالق



کائنات اس آنے والے کی آمد آمد کا ہم پر احسان بار بار بتا رہا ہے اور فرما رہا

ہے:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا  
مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ  
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۗ وَإِن كَانُوا مِن  
قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

(ترجمہ) بے شک اللہ کا بڑا احسان ہم مسلمانوں پر کران میں انہی  
میں سے ایک رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے  
اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے  
اور وہ ضرور اس سے پہلے کھلی گمراہی میں تھے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مبعوث ہونا اور قرآن کا نازل ہونا یہ آتنا بڑا احسان تھا

کہ اس پر خوشیاں منانے کا حکم دیا گیا اور فرمایا گیا:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ فَدَجَاءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ  
مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۗ وَهُدًى  
وَرَحْمَةٌ ۗ لِلْمُؤْمِنِينَ ۗ قُلْ بِفَضْلِ  
اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا  
هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝

(ترجمہ) اے لوگوں! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف

۱۔ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران ۱۶۴

۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ یس ۵۷-۵۸



سے نصیحت اُئی اور دلوں کی صحت اور ہدایت اور رحمت  
ایمان والوں کے لیے، تم فرماؤ اللہ ہی کے فضل اور اسی کی  
رحمت، اسی پر چاہیے کہ خوشی کریں۔ وہ ان کے سب دھن  
دولت سے بہتر ہے۔

اور فرمایا: —

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا  
تَسْلِيمًا إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ  
لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ۝

(ترجمہ) بے شک اللہ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں اس

نبی پر۔ اے ایمان والو! ان پر درود اور خوب سلام

بھیجو۔ بے شک جو انہیں اذیت دیتے ہیں اللہ اور اس کے

رسول کو، ان پر اللہ کی لعنت ہے دنیا اور آخرت میں۔

جس کے حضور آسمان والے اور زمین والے درود و سلام کے گجرے پیش کر

رہے ہیں۔ قرآن کی فضائیں اس کے ذکر و فکر سے گونج رہی ہیں۔ — کہیں

اس کی حیاتِ طیبہ کا ذکر ہے تو کہیں اس کے مولدِ مقدس کا۔ — کہیں اس کے

۱۷ القرآن العظیم: سورة الاحزاب، ۵۶-۵۷

۱۸ القرآن العظیم: سورة قبا لبحر، ۷۲

۱۹ القرآن العظیم: سورة البلد، ۱



ن و جمال کا ذکر ہے تو کہیں اس کے مزاج و تہاج کاٹے۔ کہیں اس کے رنج و الم کا  
 ذکر ہے تو کہیں اس کی رضا و خوشنودی کاٹے۔ کہیں اس کے اخلاق عالیہ کا ذکر ہے  
 تو کہیں اس کی تعلیمات و ہدایت کاٹے۔ تو کہیں منصب نبوت پر اس کی سرفرازی کا  
 ذکر ہے تو کہیں اس سرفرازی پر خوشیاں منانے کاٹے۔ کہیں اس کے منازل و  
 مقامات کا ذکر ہے تو کہیں اس کی محبوبیت اور اقربیت کاٹے۔ کہیں اس کے علم و  
 فضل کا ذکر ہے تو کہیں اس کی حکمت و دانائی کاٹے۔

۱۔ القرآن الحکیم: سورۃ الفتحی، ۱

۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران، ۱۵۹

۳۔ القرآن الحکیم: سورۃ الانعام، ۳۲

۴۔ القرآن الحکیم: سورۃ البقرہ، ۱۲۴

۵۔ القرآن الحکیم: سورۃ القلم، ۲

۶۔ القرآن الحکیم: سورۃ الاعلیٰ، ۶، سورۃ العلق، ۱-۵، سورۃ النجم، ۵

۷۔ القرآن الحکیم: سورۃ الاعرات، ۱۵۸، سورۃ السبا، ۲۸

۸۔ القرآن الحکیم: سورۃ یونس، ۵۸

۹۔ القرآن الحکیم: سورۃ بنی اسرائیل، ۷۹، سورۃ الاحزاب، ۴۰

۱۰۔ القرآن الحکیم: سورۃ النساء، ۶۴، سورۃ البقرہ، ۱۲۴، سورۃ الاحزاب، ۶، سورۃ النحل، ۸۹

۱۱۔ القرآن الحکیم: سورۃ التکویر، ۲۴، سورۃ النساء، ۱۷

۱۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران، ۱۴۶، سورۃ الجحد، ۱۱، سورۃ البقرہ، ۱۵۱



\_\_\_\_\_ کہیں اس کی حقیقت و باہمیت کا ذکر ہے تو کہیں سرکائنات اور کہیں  
 معراج سمادات کا \_\_\_\_\_ کہیں ہجرت کا ذکر ہے تو کہیں بیعت کا \_\_\_\_\_ کہیں  
 غزوات کا ذکر ہے تو کہیں فتوحات کا \_\_\_\_\_ کہیں سابقین کا اس کے طفیل فتح و  
 نصرت کی دعائیں مانگنے کا ذکر ہے تو کہیں اس کے انعام و اکرام کا \_\_\_\_\_  
 کہیں اس کی رحمت عام کا ذکر ہے تو کہیں اس کی تعظیم و توقیر کا \_\_\_\_\_ کہیں اس  
 کی شفقت و مرحمت کا ذکر ہے تو کہیں اس کے انصاف و عدالت \_\_\_\_\_  
 کہیں اس کی عبادت و دریاخت کا ذکر ہے۔

۱۵ القرآن الحکیم: سورۃ المائدہ، ۵

۱۶ القرآن الحکیم: سورۃ بنی اسرائیل، ۱

۱۷ القرآن الحکیم: سورۃ النجم، ۶-۱۸، سورۃ التوبہ، ۴۰

۱۸ القرآن الحکیم: سورۃ الفتح، ۱۰-۱۸

۱۹ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران، ۱۳۲، ۱۲۲، سورۃ التوبہ، ۴۰

۲۰ القرآن الحکیم: سورۃ النصر، ۱-۲، سورۃ الفتح، ۱۶

۲۱ القرآن الحکیم: سورۃ البقرہ، ۸۹

۲۲ القرآن الحکیم: سورۃ التوبہ، ۵۹، ۷۹

۲۳ القرآن الحکیم: سورۃ الانبیاء، ۴-۱۰، سورۃ الانفال، ۳۳

۲۴ القرآن الحکیم: سورۃ الفتح، ۹، سورۃ الاعراف، ۱۵۴، الحجرات، ۱-۲

۲۵ القرآن الحکیم: سورۃ التوبہ، ۱۲۸، سورۃ الکہف، ۶

۲۶ القرآن الحکیم: سورۃ النسا، ۶۵

۲۷ القرآن الحکیم: سورۃ المزمل، ۲-۱۳، ۲۰



تو کہیں اس کے اخلاصِ عمل کا \_\_\_\_\_ کہیں اس کی مصومیت کا ذکر ہے تو کہیں اس کی  
 بے داغ سیرت کا \_\_\_\_\_ کہیں اس کی مجلس کے آداب کا ذکر ہے تو کہیں اس  
 کی باتوں کا \_\_\_\_\_ کہیں اس کی اطاعت و فرماں برداری کا ذکر ہے۔ تو کہیں اس  
 سے فداکارانہ الفت و محبت کا \_\_\_\_\_ اور اس شان کی محبت کا کردنیا کی ساری  
 محبتیں اس کے سامنے پیش نظر آنے لگیں: \_\_\_\_\_

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَ  
 إِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَ  
 أَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ  
 كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تُرَضُّونَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ  
 مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ  
 فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا  
 يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝۷۰

(ترجمہ) تم فرماؤ اگر تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے اور تمہارے  
 بھائی اور تمہاری عورتیں اور تمہارا کنبہ اور تمہاری کمائی

۱۔ القرآن الحکیم: سورۃ الباء، ۴۷

۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ البقرہ، ۲

۳۔ القرآن الحکیم: البقرہ، ۱۲، الاحزاب، ۲۱

۴۔ القرآن الحکیم: سورۃ النور، ۶۳

۵۔ القرآن الحکیم: سورۃ البقرہ، ۳

۶۔ القرآن الحکیم: الاعراف، ۱۵۸، آل عمران، ۳۱-۳۲، الحشر، ۷

۷۔ القرآن الحکیم: سورۃ التوبہ، ۲۴



کے مال اور وہ سودا جس کے نقصان کا نہیں ڈر ہے اور  
 تمہارے پسند کا مکان (یہ چیزیں) اللہ اور اس کے رسول  
 اور اس کی راہ میں لڑنے سے زیادہ پیاری ہوں تو راستہ  
 دیکھو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم لائے اور اللہ فاسقوں کو راہ  
 نہیں دیتا۔

اللہ اللہ! ————— کہیں اس کی رفعت و بلندی کا ذکر سے تو کہیں انشراح  
 صدر کا ————— کہیں عطائے خاص کا ذکر ہے تو کہیں اس کے فضل و کمال کا —————  
 کہیں ازواج مطہرات کا ذکر ہے تو کہیں رقیقان دمساز کا ————— کہیں فرشتوں کے  
 آنے جانے کا ذکر ہے تو کہیں جنوں کے اسلام لانے کا ————— الغرض کیا کیا  
 بیان کیجئے اور کہاں تک بیان کیجئے۔ ﴿ ہم قرآن در شان محمد!﴾

۱۔ القرآن الحکیم: سورۃ الانشراح، ۱۰

۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ قدر انشراح، ۲۴

۳۔ القرآن الحکیم: سورۃ البکوثر، ۴

۴۔ القرآن الحکیم: سورۃ الاحزاب، ۴۰، سورۃ الفتح، ۳، سورۃ الفساد، ۱۴۲، سورۃ بنی اسرائیل، ۸

۵۔ القرآن الحکیم: سورۃ الاحزاب، ۱۱، ۳۲

۶۔ القرآن الحکیم: سورۃ التوبہ، ۴۰، سورۃ الفتح، ۲۹

۷۔ القرآن الحکیم: سورۃ القدر، ۴

۸۔ القرآن الحکیم: سورۃ جن، ۱-۲





ظلمتیں چھا رہی تھیں، مظلوم و مقہور انسانیت نور کو ترس رہی تھی۔۔۔  
 انتظار کرتے کرتے نگاہیں تھک چکی تھیں۔۔۔ آنیوالے آتے رہے اور آمد  
 کی خبر دیتے رہے۔۔۔ صدیاں بیت گئیں، عہدیں گزر گئیں۔۔۔ پھر وہ جو زمین و  
 آسمان کا نور ہے اس نے ایک نور بھیجا اور ایک روشن کتاب۔۔۔ پھر کیا تھا  
 ہر طرف اجالا ہی اجالا ہو گیا۔۔۔ وہ آیا اور سارے جہاں کے درد کا مداوا لے  
 کر آیا۔۔۔ خوش خبریاں لے کر آیا۔۔۔ اپنے دامنِ رحمت میں بہاریں  
 لے کر آیا۔۔۔ پھر خزاں رسیدہ چمن ایسا ہلہلایا کہ دنیا دیکھتی رہ گئی

اُس کریم کی عادت ہے کہ جب دنیا ترستی ہے وہ سیراب فرماتا ہے  
 اس سے پہلے بھی سیرابی کا یہ سلسلہ جاری رہا۔۔۔ زبور نازل ہوئی  
 تورات نازل ہوئی۔۔۔ انجیل نازل ہوئی۔۔۔  
 اور ز معلوم کتنے صحیفے نازل ہوئے ہوں گے۔۔۔ وہ انسان جس نے آخری  
 پیغام کے انتظار میں برسوں گزارے تھے۔۔۔ آج پیغام لانے والا



اس کے لیے آخری پیغام لایا ہے۔۔۔ ہاں غارِ حرا میں وہ پیکر نورانی تشریف فرما ہے، اچانک روح القدس جلوہ گر ہوتا ہے، آواز آتی ہے:-

”پڑھیے،“۔۔۔ جواب ملتا ہے ”میں پڑھا ہوا نہیں ہوں“۔۔۔

آنے والا بغل گیر ہوتا ہے، پھر کہتا ہے ”پڑھیے“۔۔۔ وہی جواب ملتا ہے، ”میں پڑھا ہوا نہیں ہوں“۔۔۔ پھر وہ بغل گیر کرتا ہے اور عرض کرتا ہے، ”پڑھیے،“۔۔۔ جواب وہی ملتا ہے، ”میں پڑھا ہوا نہیں ہوں“۔۔۔ پھر وہ اس زور سے بغل گیر کرتا ہے کہ وہ پیکر نورانی پسینہ پسینہ ہو جاتا ہے اور عرض کرتا ہے:-

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ  
الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۚ اقْرَأْ وَرَبُّكَ  
الْأَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ

لے جبل حرا۔۔۔ جس کو انجیل میں جبل فاران کے نام سے یاد کیا گیا ہے اور اب جبل نور کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ مکہ مکرمہ کے شمال مشرق میں منے اور عرفات کو جلتے وقت بائیں ہاتھ سڑک سے چند فرلانگ کے فاصلے پر واقع ہے۔۔۔ غارِ حرا تقریباً چار گز لمبا پونے دو گز چوڑا ہے اور اتنا اونچا کہ ایک آدمی وہاں کھڑے ہو کر نماز پڑھ سکتا ہے اور پاؤں پھیلا کر سو سکتا ہے۔۔۔ عجیب بات یہ ہے کہ یہ غار جو لمبا سا مستطیل شکل کا ہے۔ قدرتاً قبلہ رخ ہے۔۔۔ یہی وہ پہلی عبادت گاہ ہے جہاں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عبادت و ریاضت کا آغاز فرمایا۔۔۔ تاریخ علم و حکمت میں اس غار کا بہت ہی بلند مقام ہے۔۔۔







چالیس برس ہو چکی تھی

ابن سعد نے آغاز وحی یعنی ابتدائے نزول قرآن ۱۷ رمضان المبارک کی رات بیان کیا ہے اور اس بیان کو بعض نے قبول بھی کیا ہے۔ لیکن دو جلیل القدر صحابی حضرت جابر اور عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تاریخ ولادت بارہ ربیع الاول روز و شنبہ بتائی ہے چالیس سال بارہ ربیع الاول روز و شنبہ ہی کو پورے ہوتے ہیں اس لیے قرآن کی نزول کی تاریخ بھی بارہ ربیع الاول روز و شنبہ ہی قرار پاتی ہے۔ روز و شنبہ کی اہمیت کا اس سے اندازہ ہوتا ہے جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روز و شنبہ کے روزے کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا "پیر کے دن میں پیدا ہوا اور پیر کے دن ہی مجھ پر وحی نازل ہوئی"۔

ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
سئل عن صوم یوم الاثنين! فقال فیہ ولدت  
وفیہ انزل علیّ

نزول قرآن کے بارے میں ماہ رمضان المبارک اور ماہ ربیع الاول کی دو مختلف روایات کی تطبیق اس طرح کی جاسکتی ہے کہ لوح محفوظ سے یک بارگی بیت العزت میں نزول اول رمضان المبارک میں ہوا اور پھر وہاں سے نزول وحی کے سلسلہ کا آغاز ربیع الاول میں ہوا۔

بعض روایات سے پتہ چلتا ہے کہ قرآن حکیم دو دو تین تین، چار چار اور پانچ پانچ

۱ تاریخ القرآن وغرائب رسمہ و حکمہ، مطبوعہ مصر، ص ۱۷۷ و ۳۶

۲ محمد بن طلوس المالکی الحنفی، حول الاحتمال بالمولد النبوی الشریف، مطبوعہ مکرہ ۱۳۲۲ھ، ص ۹ بحوالہ

ابو الحسن مسلم بن حجاج قشیری، مسلم شریف، کتاب الصیام، ص ۷

۳ جلال الدین سیوطی: الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۴۰



آیتیں کر کے نازل ہوا۔۔۔۔۔ بعض چھوٹی بڑی سورتیں ایک ہی بار نازل ہوئیں  
 بعض روایات سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ بعض آیات اور سورتیں اپنی  
 جلالت و عظمت کی وجہ سے فرشتوں کے بڑے بڑے جلوہ سوں کے ساتھ نازل  
 ہوئیں۔۔۔۔۔

نبوت و رسالت کا جب منصب عطا ہوا تو آپ پورے چالیس برس کے  
 تھے اس کے بعد مکہ معظمہ میں آپ نے تیرہ برس قیام فرمایا، پھر ہجرت کا حکم ہوا اور  
 مدینہ منورہ تشریف لے گئے جہاں آپ نے دس سال قیام فرمایا، پھر حبیب دنیا سے  
 تشریف لے جانے لگے تو آپ کی عمر تشریف تیس سال تھی اس طرح قرآن حکیم  
 تیس سال تک نازل ہوتا رہا۔

باعتبار سنہ عیسوی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت باسعادت سنہ  
 میں ہوئی۔۔۔۔۔ سنہ ۶۱۰ء میں نزول وحی کا آغاز ہوا اور منصب نبوت و رسالت  
 عطا ہوا۔۔۔۔۔ سنہ ۶۲۲ء میں مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ ہجرت فرمائی اور بقول  
 مقالہ نگاران سائیکلو پیڈیا برٹانیکا (ج ۱۲، مطبوعہ امریکہ) ۱۶ جولائی سنہ ۶۲۲ء  
 سے سنہ ہجری کا آغاز ہوا۔۔۔۔۔ ۸ جون سنہ ۶۳۲ء کو حضور اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے عالم ظاہر سے پردہ فرمایا۔ اس طرح سنہ ۶۱۰ء سے سنہ ۶۳۲ء تک مکمل  
 قرآن نازل ہوا۔۔۔۔۔

۱) احمد بن حنبل شیبانی (المند، مطبوعہ بیروت سنہ ۱۳۲۸ھ)

(ب) جلال الدین سیوطی: الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۳۷



حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نزول وحی کے ساتھ ساتھ وحی کی کتابت کا سلسلہ بھی جاری رکھا وحی نازل ہونے کے فوراً بعد آپ لکھوادیا کرتے تھے چنانچہ جن صحابہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآنی آیات اور سورتوں کی کتابت کرائی۔ ان کی تعداد ۴۰ سے زیادہ ہے، مندرجہ ذیل صحابہ قابل ذکر ہیں: —

- \* — حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ
- \* — حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ
- \* — حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ
- \* — حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم
- \* — حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ
- \* — حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ
- \* — حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت عمر بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — خالد بن سعید بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ



- — ابو سفیان بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — یزید بن ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — شریک بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — محمد بن مسلمہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — ارقم بن ابی ارقم مخزومی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — عبد اللہ بن زید بن عبد ربیع انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — عبد اللہ بن ارقم قرشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر جب وحی نازل ہو چکی تو خود یاد فرمایا لیتے پھر کتابین وحی کو بلا کر لکھوا دیتے اور یہ نشانہ بھی فرماتے جاتے کہ فلاں آیت فلاں سورت میں رکھی جائے اور فلاں فلاں سورت میں۔۔۔ اس طرح عہد نبوی میں پورا قرآن لکھا گیا اور کتابی صورت میں مرتب ہوا۔۔۔

- ۱ (ا) ابن حجر عسقلانی: الاصابۃ فی معرفۃ الصحابہ، مطبوعہ مصر ۱۲۲۸ھ، ج ۱، ص ۱۴
- (ب) ابن اثیر علی بن محمد جزیری: اسد الغابہ، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۹ھ، ج ۱، ص ۴۷
- (ج) ابی بکر احمد بن علی بن ثابت الخطیب بغدادی: الکمال فی اسماء الرجال، مطبوعہ بمبئی
- (د) محدث ابن سید الناس، عیون الاثر، ج ۲، ص ۲۵-۲۱۶
- (ه) محدث ابن سید الناس: السیرۃ الخلیفہ، ج ۲، ص ۲۲۶
- (و) ابراہیم مسلم بن حجاج قشیری: صحیح مسلم، ج ۲، ص ۲۶۴
- (ز) عبد الحق محدث دہلوی: مدارج النبوت، مطبوعہ مکنو، ج ۲، ص ۴۰-۳۰



کاتبین وحی توری طور پر جن اشیاء پر وحی الہی کی کتابت کرتے تھے اس کی

تفصیل یہ ہے :-

- ۱- الرقاع : کھال، کاغذ اور پتوں کے ٹکڑے
  - ۲- الاکتاف : اونٹ یا بکری کے شانے کی ہڈی
  - ۳- العسب : کھجور کے درخت کی شاخ کا چوڑا حصہ
  - ۴- اللخاف : پتھر کی تختیاں یا پتلے ٹکڑے
  - ۵- قطع الادم : دباغت کی ہوئی کھال کے پتلے ٹکڑے
  - ۶- الاضلاع : اونٹ وغیرہ کی پسلی کی چوڑی ہڈیاں
  - ۷- الاقتاب : اونٹ کی کاٹھی کے پتلے اور چوڑے تختے
- جیسا کہ عرض کیا گیا یہ وہ اشیاء تھیں جن پر نزول وحی کے فوراً بعد آیات قرآنی کی کتابت ہوئی تھی اس کے بعد رق، مہرق، کاغذ وغیرہ پر صحائف کی شکل میں اصوات کیا جاتا اور چوبی ناطوں میں مصحف کی شکل میں محفوظ کر لیا جاتا جس کی تفصیل اپنے مقام پر آئے گی۔



۱) جلال الدین سیوطی: الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۵۸

(ب) حافظ ابی بکر بن ابی داؤد: کتاب المصاحف، ص ۸، ۷

(ج) ابن ندیم: کتاب الفہرست، ص ۳۶، ۳۷







اور فرمایا:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيَّ عَبْدِي الْكِتَابَ  
وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۝

ترجمہ:-

سب خوبیاں اللہ کو جس نے اپنے بندے پر کتاب اتاری اور اس  
میں اصلا کجی نہ رکھی۔

اور فرمایا:

تَبْرَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ  
لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝

ترجمہ:-

بڑی برکت والا ہے وہ کہ جس نے امارا قرآن اپنے بندے پر جو  
سارے جہان کو ڈرسانے والا ہو۔

اللہ نے امارا، اپنے بندے پر امارا ————— لیکن کون گواہ ہے کہ اللہ نے  
امارا؟ اللہ اکبر ————— خود ارشاد فرما رہا ہے، شکوک رفع فرما رہا ہے —————  
دلوں کے زنگ و صورت رہا ہے ————— ارشاد ہوتا ہے :-

لَٰكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ  
وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝

۱ ۱۱ القرآن الہکیم! سورۃ الکہف،

۲ ۱۱ القرآن الہکیم! سورۃ الفرقان،

۳ ۱۱ القرآن الہکیم! سورۃ النساء، ۱۶۶



ترجمہ:-

لیکن اسے محبوب اللہ اس کا گواہ ہے جو اس نے تمہاری طرف ۶۱ مارا  
وہ اس نے اپنے علم سے اتارا ہے اور فرشتے گواہ ہیں اور اللہ کی گواہی  
کا ہے۔

ان انہی لوہی دے رہے ہیں کہ اسی نے قرآن آپ پر اتارا اور فرشتے گواہ ہیں کہ اس نے  
قرآن آپ پر اتارا۔ اور اللہ سے بڑھ کر کس کی گواہی فیصلہ کن ہوگی!  
قرآن حکیم و طریقیوں سے نازل ہوا۔ وحی الہی کے ذریعے اور حضرت  
جبریل امین کے ذریعے۔ اس کی تفصیل خود قرآن حکیم بتا رہا ہے۔  
إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ  
وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ لَعَلَّ

ترجمہ:-

بے شک! ہم نے تمہاری طرف وحی بھیجی جیسے وحی  
نوح اور اس کے بعد پیغمبروں کو بھیجی۔

اور ارشاد فرمایا:

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ  
أَمْرِنَا ۗ لَعَلَّ

ترجمہ:-

اور یوں ہی ہم نے تمہیں وحی بھیجی ایک جانفز چیز اپنے حکم سے۔

۱۷ القرآن حکیم! سورۃ النساء، ۱۶۳؛ سورۃ الشوری، ۷

۱۸ القرآن حکیم! سورۃ الشوری، ۵۲







ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝ مُطَاعٍ شَرًّا  
أَمِينٍ ۝

ترجمہ:-

بے شک یہ عزت والے رسول کا پڑھنا ہے جو قدرت والا ہے،  
مالک عرش کے حضور عزت والا، وہاں اس کا حکم مانا جاتا ہے، امانت

دار ہے۔

اور پھر قسم کھا کر فرمایا جا رہا ہے:-

فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۝ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ۝  
إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝

ترجمہ:-

تو مجھے قسم ان چیزوں کی جنہیں تم دیکھتے ہو اور جنہیں تم نہیں دیکھتے۔ بیشک یہ قرآن  
ایک کرم والے رسول سے باتیں ہیں۔

معلوم ہو گیا قرآن حکیم کس نے اتارا، کس طرح اتارا، کس پر اتارا۔ اب یہ  
معلوم کرنا ہے کب اتارا اور کس وقت اتارا۔ ایک دم اتارا یا تھوڑا تھوڑا کر کے  
اتارا۔ ان تمام سوالات کے جوابات بھی خود قرآن حکیم کی زبانی سنئے۔  
ارشاد ہوتا ہے:-

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ  
هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى

۱۔ القرآن حکیم! سورۃ البقرہ، ۱۹-۲۱

۲۔ القرآن حکیم! سورۃ النہج، ۲۸-۳۰







شبِ تقدہ؟ شبِ تقدہ ہزار مینوں سے بہتر  
ایک دم اترایا رفتہ رفتہ اترایا؟ اس سوال کا جواب قرآن حکیم یوں دیتا

ہے :-

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكُتُبَ  
تَنْزِيلًا ۝ ۴۱

ترجمہ :-

بے شک ہم نے تم پر قرآن بتدریج تمہارا

اور فرماتا ہے :-

وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى  
مَكَّةٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۝ ۴۲

ترجمہ :-

اور قرآن ہم نے جدا جدا کر کے تمہارا کہ تم اسے لوگوں پر ٹھہر ٹھہر کر پڑھو اور

ہم نے اسے بتدریج رہ رہ کر اتارا۔

پھر اس کی حکمت بھی بیان فرمائی کہ ایک دم کیوں نہ اتارا، رہ رہ کر کیوں اتارا

ارشاد ہوتا ہے :-

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ  
عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۗ  
كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ

۴۱ القرآن الحکیم! سورۃ المدثر، ۲۲

۴۲ القرآن الحکیم! سورۃ بنی اسرائیل، ۱۰۶



وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۝ ۳۵

ترجمہ:-

اور کافروں نے قرآن ان پر ایک ساتھ کیوں نہ اتار دیا؟

ہم نے یہ نبی بتدریج اسے اتارے کہ اس سے تمہارا دل مضبوط

کریں اور ہم نے اسے ٹھہر ٹھہر کر پڑھا

قرآن پورا اترا یا کچھ رو گیا۔ اس کا جواب بھی قرآن حکیم یوں دے رہا ہے:-

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ

لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ ۳۶

ترجمہ:-

اور یورسی ہوئی سیر سے رب کی بات سچ اور انصاف پر

اس کی باتوں کا کوئی بدلنے والا نہیں، اور وہی ہے سنا جاتا



۳۲ القرآن الحکم! سورة الفرقان ،

۱۱۵ القرآن الحکم! سورة الانعام ،



— ۲ —

(۱)

ہر عمل کا رد عمل ہوتا ہے — ایک عظیم انسان آیا — ایک عظیم  
 کتاب لایا — ایک عظیم انقلاب آیا — اہل عرب ہر کتاب کا رد  
 گئے، یہ سب کچھ کیا ہو رہا ہے، کیوں ہو رہا ہے اور کیا ایسا بھی ہو سکتا ہے؟  
 قرآن حکیم نے ان کے اچھے کو یوں بیان فرمایا:۔

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ  
 مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا  
 أَنْ لَهُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ط قَالَ  
 الْكٰفِرُونَ إِنَّ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

ترجمہ:-

کیا لوگوں کو اس کا اچھا ہوا کہ ہم نے ان میں سے ایک مرد کو وحی بھیجی کہ



لوگوں کو ڈرنا سُنے اور ایمان والوں کو خوشخبری دو کر ان کے لیے ان کے رب کے پاس سچا کام تمام ہے۔ کافر بولے بے شک یہ تو کھلا جادوگر ہے۔

قرآن کہتا ہے کہ یہ تو کوئی ایسے کی بات نہیں ہاں اگر ایسا ہوتا کہ نبی عربی ہوتا اور وحی بھی ہوتی تو یقیناً ان کا حیرت و استعجاب صحیح تھا۔ ارشاد ہوتا ہے :-

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُتِنَتْ  
آيَاتُهُ طء أَعْجَمِيًّا وَعَرَبِيًّا طء

ترجمہ :-

اور اگر ہم اسے عجمی زبان کا قرآن کرتے تو نہ در کہتے کہ اس کی آیتیں کیوں نہ کھولی گئیں، کیا کتاب عجمی اور عربی؟

بیشک حیرت کی بات ہوتی مگر پھر بھی ایک شک رہ جاتا ہے وہ یہ کہ جب رسول کی زبان خود عربی ہے تو یہ کیسے تسلیم کر لیا جائے کہ یہ کلام ان کا نہیں ان کے پانہار کلمہ ہے؟

کلام کے سمجھنے والے اچھی طرح جانتے ہیں کہ ایک ہی وقت میں اور ایک ہی مشکل کلام میں کبھی بھی زمین و آسمان کا فرق نہیں ہوتا بلکہ مشکل کلام اپنے کلام سے جانا پہچانا جاتا ہے۔

پھر جب اس مشکل کلام کی زبان پر ایسا کلام آجائے جو کسی حالت میں اس کا ہو ہی نہیں سکتا تو عقل یہ تسلیم کرنے پر مجبور ہے کہ اس کا سرچشمہ کہیں اور ہے۔ قرآن حکیم نے ایک اور حقیقت کی طرف توجہ دلائی ہے اور وہ کلام کا تجسول ہے جو ہر اہل علم کی تحریر میں پایا جاتا ہے، کلام کا یکساں طور پر طبع ہونا ممکن نہیں۔ اس کے علاوہ معنوی طور پر، انسانی قانون و اصول تجربے اور مشاہدے کے ساتھ ساتھ بدلتے رہتے ہیں اور ایک حالت



پر نہیں رہتے۔ مگر قرآن میں زبردستی نشیب و فراز ہے زعموی  
ارشاد فرماتا ہے:

أَخْلَايَتَ دَبْرُونَ الْقُرْآنَ ۖ وَلَوْ كَانَ  
مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ  
اِخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝

ترجمہ:-

تو کیا غور نہیں کرتے قرآن میں اور اگر وہ غیر خدا کے پاس ہوتا تو ضرور اس  
میں بہت اختلاف پاتے۔

بیشک قرآن نے جو کہہ دیا، کہہ دیا۔ وہ اٹل ہے۔ سانس و  
حکمت کے اصول بدل سکتے ہیں زمانے کے ہزار انقلاب آجائیں مگر قرآنی قانون اصول ہرگز  
متاثر نہیں ہو سکتے۔ ان کی بنیاد عالم گیر صداقت پر ہے، ان میں شک کا گزر ہی  
نہیں، آغاز ہی میں اعلان کر دیا گیا:

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ ۝

ترجمہ:-

یہ کتاب تو وہ ہے جس میں شک کی جگہ ہی نہیں

یہ شک و شبہ سے ایسا بالاتر ہے!

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

سورۃ النساء ۸۲

سورۃ البقرہ ۲۱۰

۱۔ القرآن الہکیم!

۲۔ القرآن الہکیم!



پر نہیں بہتے۔ مگر قرآن میں زمرہ کی نشیب و فراز ہے نہ منوی  
ارشاد داتا ہے:

أَفَلَا يَتَذَبَّرُونَ الْقُرْآنَ ط وَلَوْ كَانَ  
مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ  
اِخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝

ترجمہ:-

کیا غور نہیں کرتے قرآن میں اور اگر وہ غیر خدا کے پاس ہوتا تو ضرور اس  
میں بہت اختلاف پاتے۔

بیشک قرآن نے جو کہہ دیا، کہہ دیا۔ وہ اٹل ہے۔ سانس و  
حکمت کے اصول بدل سکتے ہیں زمانے کے ہزار انقلاب آجائیں مگر قرآنی قانون اصول ہرگز  
متاثر نہیں ہو سکتے۔ ان کی بنیاد عالم گیر صداقت پر ہے، ان میں شک کا گزر ہی  
نہیں، آغاز ہی میں اعلان کر دیا گیا:

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ ۝

ترجمہ:-

یہ کتاب تو وہ ہے جس میں شک کی جگہ ہی نہیں۔

یہ شک و شبہ سے ایسا بالاتر ہے!

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

سورة النساء ۸۲

سورة البقرة ۲۱۰

۱۔ القرآن الحکم!

۲۔ القرآن الحکم!











لکھا ہے اس کی تفصیل ہے، اس میں کچھ شک نہیں یہ پروردگار عالم کی طرف سے ہے۔

پھر ارشاد ہوتا ہے: —————

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ط قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ  
مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَدْعَمْتُمْ مِمَّنْ دُونِ  
اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ ۱۷

ترجمہ:-

کیا یہ کہتے ہیں کہ انھوں نے اسے بنایا ہے۔ تم فرماؤ کہ اس جیسی ایک  
سورت لے آؤ اللہ کو چھوڑ کر جو بل سکیں سب کو بلاؤ اگر تم

سچے ہو۔

اگر کوئی یہ سمجھتا ہے کہ یہ قرآن (معاذ اللہ) ہمارے رسول کا خود ساختہ ہے تو جو چیز ایک  
انسان نے بنائی ہے۔ اور جو خوبی ایک انسان نے پیدا کی ہے۔ وہ دوسرا انسان بھی بنا  
سکتا ہے اور پیدا کر سکتا ہے تو ہم تمہیں چیلنج کرتے ہیں کہ تم ہی نہیں بلکہ سارے عالم کو بلاؤ اور  
قرآن جیسی ایک ہی سورت بنا کر دکھاؤ؟۔ قرآن کے اس چیلنج کا باوجود علم و حکمت کی  
آنی وسعت کے آج تک کوئی جواب زد سے سکا۔

کفار بھی سمجھتے تھے کہ قرآن خود ساختہ ہے حالانکہ ان میں سے اکثر علم و ادب کے نباض  
تھے، شاید یہ مطالبہ وہ کرتے ہوں جو ادب کے بعض شناس نہ تھے۔ بہر حال  
انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے مطالبہ کیا کہ اس جیسا دوسرا قرآن لائیے یا اسکا کو بدل دیجئے  
اس سوال کا جواب یوں دیا گیا۔



قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي  
نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ بِهِ

ترجمہ:-

تم فرماؤ کہ مجھے نہیں پہنچتا کہ میں اسے اپنی طرف سے بدل دوں، میں  
تو اسکی کا تابع ہوں جو میری طرف وحی ہوتا ہے۔

جس صاحب طرز ادیب کا کلام ہوتا ہے وہی اس میں رد و بدل پر قادر ہوتا ہے اور  
وہ بھی ایک وقت خاص میں، ہر وقت نہیں۔ پھر ایسا کلام جس کی مثال کائنات  
میں نہیں اس میں رد و بدل پر کوئی قادر ہو سکتا تھا؟ وہی قادر ہوتا جس کا وہ کلام  
ہے۔

اس حقیقت کو قرآن کریم نے یوں بیان فرمایا ہے: —————  
وَلَيْتُنَّ شِئْنَا لَنذُهِبَنَّ بِالذِّحَىٰ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ  
شُرَّكَآ تَجِدُكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكَيْدًا ۝ ۷

ترجمہ:-

اور اگر ہم چاہتے تو یہ وحی جو ہم نے تمہاری طرف کی اسے لے  
جاتے پھر تم کوئی نہ پاتے کہ تمہارے لیے ہمارے حضور اس پر  
وکالت کرتا۔

قرآن حکیم نے قرآن کے آسمانی کتاب ہونے اور انسانی کتاب نہ ہونے پر ایک دلیل  
یہ دی کہ کوئی ایسی کتاب نہیں جس کا نام لوگوں نے پہلے نہ سنا ہو۔ پکھیلی آسمانی

۱۵ ، سورۃ یونس

۸۶ ، سورۃ نبی اسرائیل



کتابوں میں اس کا ذکر ہوتا چلا آیا ہے۔ گویا قرآن کی حقانیت و صداقت کتب سابقہ تو اس سے ثابت کر رہی ہیں۔

ارشاد ہوتا ہے:

وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوْلِيْنَ لَهُ

ترجمہ:- اور بے شک اس کا چرچا اگلی کتابوں

میں ہے

ارشاد ہوتا ہے:

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۝ صُحُفِ

إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ۝

ترجمہ:-

بیشک یہ اگلے صحیفوں میں ہے، ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں میں۔

پچھلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہیں اور یہ پہلی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا

ہے

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكًا مُّصَدِّقًا

الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

ترجمہ:-

اور یہ برکت والی کتاب کہ ہم نے تماری تصدیق فرماتی ان کتابوں کی جو

۱۔ القرآن الیمیم ! سورۃ البقرہ ، ۱۹۶

۲۔ القرآن الیمیم ! سورۃ اعلیٰ ، ۱۰-۱۲

۳۔ القرآن الیمیم ! سورۃ الانعام ، ۹۲ ، سورۃ المائدہ ، ۶۸



آگے تھیں۔

ایک جگہ فرمایا: —————

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ  
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ  
الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ ۗ

ترجمہ:-

اور اسے محبوباً ہم نے تمہاری طرف سچی کتاب اتاری،

اگلی کتابوں کی تصدیق فرماتی اور ان پر محافظ و گواہ

یعنی یہی نہیں کہ قرآن پہلی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔ بلکہ پہلی کتابوں کا محافظ بھی ہے اور

گواہ بھی۔ ————— آج نہ زبور اصلی حالت میں ہے نہ تورات اور نہ انجیل

قرآن نہ ہوتا تو شاید لوگ ان آسمانی کتابوں کے نام بھی بھول چکے ہوتے یا نام زندہ بھی بھولتے تو

عقل پرست محققین کی نظر میں ان کی حقانیت مشکوک ہو چکی ہوتی۔ قرآن کی برکت سے ان کے نام

زندہ ہیں۔ —————

## (ب)

قرآن کریم نے پہلے اپنی تاریخی حیثیت کو متعین کیا اور بتایا کہ یہ وہ کتاب ہے جس کا اگلی

آسمانی کتابوں میں ذکر اچھا ہے اور جو قرآن کی تصدیق کرتی ہیں اور قرآن ان کی تصدیق کرتا ہے

پھر قرآن کی ادبی حیثیت کی طرف متوجہ کیا جو نہایت ہی اہم ہے اور فیصلہ

کن ہے۔ —————



اور فرمایا:

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ  
عَبْدِنَا فَاتَّبِعُوا سُورَةَ مِنَ مِثْلِهِ ۖ وَادْعُوا  
شُهَدَاءَكُمْ مِمَّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝  
فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا  
النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ  
أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ ۱۷

ترجمہ:-

اور اگر تمہیں کچھ شک ہو اس میں جو ہم نے اپنے خاص بندے پر اتارا  
تو اس جیسی ایک سورت لے آؤ۔ اور اللہ کے سوا اپنے  
سب حمایتوں کو بلا لے اگر تم سچے ہو۔ پھر اگر نہ لاسکو اور ہم فرمائے  
دیتے ہیں کہ ہرگز نہ لاسکو گے تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن  
ادھی اور پتھر میں، تیار رکھی ہے کافروں کے لیے

اور فرمایا:

قُلْ لَيْسَ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ  
عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ  
لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ  
لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۝ ۱۸

۱۷ القرآن الحکیم! سورۃ البقرہ ، ۲۳ - ۲۴

۱۸ القرآن الحکیم! سورۃ بنی اسرائیل ، ۱۸







قرآن حکیم کا یہ پہلا نسخہ چودہ صدیاں گزر جانے کے باوجود آج تک باقی ہے۔  
 قرآن حکیم کی تلاوت کا یہ عالم کفارِ مکہ اور امراءِ قریش چھپ چھپ کر سنتے تھے گو بظاہر  
 انکار کرتے تھے۔ مشرت باسلام ہونے سے پہلے حضرت خالد بن ولید جب خدمت  
 اقدس میں حاضر ہوئے اور قرآن سنا تو بے اختیار پکار اٹھے؛

والله انه لحلاوة وان عليه لطلاوة، و  
 ان اسفله لمغدق، وان اعلاه لمثمر،  
 وما يقول هذا بشر۔<sup>۱</sup>

ترجمہ:-

خدا کی قسم یہ کلام شیریں ہے، اس میں حسن و خوبی ہے، یہ سترتا پا  
 سر سبز و شاداب و درخت ہے جو نیچے سے ہر اور اوپر سے بھرا  
 ہوا ہے۔ انسان کی ترہ طاققت نہیں کہ ایسا کلام بول سکے۔

دور جدید کے ایک انگریز نو مسلم، ایم۔ ایم۔ پکٹھال نے قرآن حکیم کا انگریزی میں ترجمہ  
 کیا، لیکن پیش لفظ میں بڑی اعتراضات کیا۔

یہ ترجمہ قرآن، وہ عظیم الشان قرآن نہیں جس کی ننگی کو کوئی نہیں پاسکتا ہے  
 جس کی آواز سن کر انسان مست و بیخود ہو جاتا ہے۔

اور اس کی آنکھوں سے آنسو بہ نکلتے ہیں۔<sup>۲</sup>

قرآن کے مثل ایک آیت یا اس جیسا قرآن لانے میں اہل عرب یا اہل عالم کی عجز و معذوری

<sup>۱</sup> ادریس بن عبد اللہ اشہری، عبد البر قرطبی: الاستیعاب فی معرفة الاصحاب،

مطبوعہ حیدرآباد دکن، ۱۳۳۶ھ، ج ۱، ص ۱۵۹

<sup>۲</sup> ایم ایم۔ پکٹھال، دی گولڈن قرآن، مطبوعہ نیویارک، ۱۹۵۳ء (پیش لفظ)۔



سے اُگے چل کر ایک یہ بھی خیال پیدا ہو سکتا تھا کہ شاید قرآن ایک ایسی لعنت یا ایسی زبان میں اسارا  
 گیا ہو جس کا سمجھنے والا ہی نہ ہو۔ قرآن حکیم نے اس خیالِ باطل کی خود تردید فرمائی  
 پہلے تو ایک اصول بیان فرمایا کہ ہم جس قوم میں رسول بھیجتے ہیں، تو اس کو اس کی  
 قومی زبان میں پیغام دیتے ہیں، دوسری اجنبی زبان میں نہیں۔

پہنا پتھر ارشاد ہوتا ہے: —————

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ  
 لِيُبَيِّنَ لَهُمْ آيَاتِهِ

ترجمہ:-

اور ہم نے ہر رسول اس کی قوم ہی کی زبان میں بھیجا۔ وہ اس میں  
 بتائے۔

پھر قرآن حکیم کی عربیت کے بارے میں بار بار وضاحت فرمائی کہ یہ قرآن خالص عربی زبان

مکابے —————

ارشاد ہوا: —————

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ  
 تَعْقِلُونَ ۝

ترجمہ:-

بے شک ہم نے اسے عربی قرآن اسارا کہ تم سمجھو۔

اور دوسری بہت سی آیات میں اس حقیقت کو واضح کیا کہ قرآن عربی اور خالص

۱۔ القرآن الحکیم! سورۃ ابراہیم ۴  
 ۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ یوسف ۲



غریب زبانیں نازل کیا گیا ہے۔

علامہ ابو بکر واسطی نے الارشاد فی القراءات العشر اور علامہ جلال الدین سیوطی نے الاتقان فی علوم القرآن میں قرآن کریم میں غیر عربی زبانوں کے الفاظ اور مثالوں کی تفصیل دی ہے۔ اب عرب کے بقیہ دنیا سے برسہا برس سے تجارتی تعلقات رہے دوسری اقوام سے ان کا اختلاط تھا، جن کی زبانیں مختلف تھیں۔ جب قوموں کا باہمی اختلاط ہو تو ان کی زبان بلکہ ہر چیز متاثر ہوتی ہے۔ ایک زبان کے الفاظ دوسری زبان میں داخل ہونے لگتے ہیں۔ پھر استعمال ہوتے ہوتے اس کا جز بن جاتے ہیں اور اس کے اپنے ہو جاتے ہیں مثلاً فارسی میں عربی کے بے شمار الفاظ ہیں مگر فارسی کی فارسیت مجروح نہیں ہوئی۔ اسی طرح اردو، سندھی، پشتو، بلوچی، پنجابی وغیرہ میں بہت سے عربی فارسی الفاظ موجود ہیں۔ بلکہ دنیا کی ہر زبان میں کسی کسی زبان کی آمیزش ضرور ہے مگر پھر بھی ہر زبان کی انفرادیت قائم ہے۔

(ج)

قرآن کی ادبیت و عربیت کے اعلان کے بعد قرآن حکیم نے اپنے جمال معنوی اور ظاہری اور پھر اس کی تاثیر کا اس انداز سے ذکر کیا ہے:

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا  
مُتَشَابِهًا مَثَانِيًّا ۖ تَقْشَعِرُّ  
مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ  
شَرًّا تَلِينَ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى

سۃ القرآن الحکیم! سورۃ الرعد، ۲۷؛ سورۃ طہ، ۱۱۲؛ سورۃ الزمر، ۲۷؛  
سورۃ تمیم السعد، ۲۰؛ سورۃ الشوری، ۱۰۰؛ سورۃ الرزق، ۳-۴







اے رب ہمارے ہم ایمان لائے۔۔۔۔۔ تو ہمیں حق کے  
گواہوں میں لکھ لے۔۔۔۔۔

اور فرمایا:۔۔۔۔۔

إِنَّ الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا  
يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْآذَانِ  
سُجَّدًا ۝ ٤٥

ترجمہ ۱۔

بیشک وہ جنہیں اس کے اترنے سے پہلے علمِ مہذب ان پر پڑھا  
جاتا ہے ٹھوڑی کے بل سجدے میں گر پڑتے ہیں۔۔۔۔۔

درارشاد فرمایا:۔۔۔۔۔

وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ  
رَبِّنَا الْمَفْعُولَ ۝ وَيَخِرُّونَ لِلْآذَانِ  
يَسْجُدُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۝ ٤٦

ترجمہ ۲

اور کہتے ہیں پاکی ہے ہمارے رب کہ بے شک ہمارے رب کا  
وعدہ پورا ہوا اور ٹھوڑی کے بل گرتے ہیں روتے ہوئے اور یہ  
قرآن ان کے دل کا جھکنا بڑھاتا ہے۔۔۔۔۔

مشہور ایرانی سیاح بزرگ بن شمر یار نے تیسری صدی ہجری کا یہ واقعہ نقل کیا ہے کہ

۱۔ القرآن الحکیم: سورۃ بنی اسرائیل، ۱۰۷

۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ بنی اسرائیل، ۱۰۸ - ۱۰۹

نوٹ: مطالعہ کیا تلاوت کرنے والے مسلمان اس آیت کے لغام پر سجدہ خودت ضرور کریں۔











اے دیدہ ورو! اگر جمال معنی تک رسائی نہیں تو ظاہری جمال ہی دیکھ لو۔  
 دیکھو دیکھو عروس آیات بینات گھونگٹ کھولے کھڑی ہیں اور دعوتِ نظارہ  
 دے رہی ہیں ————— ایک نظر دیکھ تو لو!





— ۳ —

(۱)

قرآن حکیم جس ماحول میں نازل ہوا وہ ان پڑھوں کا ماحول تھا جس کی تصدیق اس آیت سے ہوتی ہے: —

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا  
مِّنْهُمْ

ترجمہ:-

وہی ہے جس نے ان پڑھوں میں انہی میں سے ایک رسول بھیجا۔  
لیکن ان پڑھوں میں سے کچھ پڑھے لکھے بھی تھے گو کہ اکثریت ان پڑھوں کی تھی۔ مگر وہ  
بھی ایسے تھے جن میں علم و ادب سینہ پر سینہ چلا آتا تھا۔ ان میں مختلف علوم و فنون کا رواج بھی تھا،  
اس کی تصدیق خود اس امر سے ہوتی ہے کہ قرآن جیسا علمی شہکار اس معاشرے میں بھیجا گیا  
شہکار اسی کے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔ جو پرکھنے کی صلاحیت رکھتا ہے



جاہلوں کے سامنے کوئی علمی شے کارآمد نہیں کرتا۔ قرآن حکیم نے ان پڑھوں میں، پڑھنے کی بات کی اور لوح و قلم کا بہارا دے کر ثریا تک پہنچا دیا۔ قرآن حکیم کی نظر میں عظمت لوح و قلم کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ قرآن حکیم کی ایک سورۃ کا نام ہی القلم ہے پھر اسی میں قلم کی قسم کھائی،

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝ ۱۷

ترجمہ:-

قلم اور ان کے کھینے کی قسم۔

پھر جو کچھ لکھا گیا اس کی قسم یوں کھائی،

قَافٍ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۝ ۱۷

ترجمہ:-

عزت والے قرآن کی قسم۔

ہمد نبوی کا معاشرہ کتاب کے تصور سے بیگانہ نہ تھا۔ چنانچہ قرآن حکیم ان سے پوچھتا

ہے:-

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ۝ ۱۷

ترجمہ:-

کیا تمہارے لیے کوئی کتاب ہے جس میں پڑھتے ہو؟

دکتاب سے نا آشنا تھے اور نہ کاغذ سے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کا معاشرہ

- ۱۷ القرآن الہکیم ! سورۃ القلم ، ۱
- ۱۷ القرآن الہکیم ! سورۃ قاف ، ۱۷
- ۱۷ القرآن الہکیم ! سورۃ القلم ، ۱۷



یہ "کاغذ" پر لکھی ہوئی کتاب میں موجود تھیں کیوں کہ قرآن انہی اشیاء کا ذکر کرتا ہے جو ان کے چاروں طرف یا ان میں موجود تھیں کسی ایسی چیز کا ذکر کرتا جو ان میں نہ تھی تو تمثیلی اور مثالی انداز سے ذکر کرتا مگر کتاب و کاغذ کا جس انداز سے ذکر کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مشرکین کو کتاب و کاغذ سے اچھی طرح واقف تھے، بلکہ یہ چیزیں ان کے معاشرے میں موجود تھیں۔

ارشاد ہوتا ہے :-

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَابٍ فَلَمَسُوهُ  
بِأَيْدِيهِمْ لَقَالُوا الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا  
إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ ۷۵

ترجمہ :-

اگر تم پر کاغذ میں کچھ لکھا ہوا آتا تے کہ وہ اسے اپنے ہاتھوں سے چھوتے

جب بھی کافر کہتے کریہ نہیں مگر کھلا جادو۔

یہی نہیں کہ اس معاشرے میں کاغذ کتاب موجود تھے۔ بلکہ کتاب اور کتابت کا رواج بھی تھا

جس کا اندازہ قرآن حکیم کی ان آیات سے ہوتا ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قَدْ آتَيْتُمُ بُدَيْنَ إِلَىٰ  
أَجَلٍ مُّسَمًّى فَالْتَبُواهُ ۖ وَلْيَكُتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ  
بِالْعَدْلِ ۖ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكُتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ  
اللَّهُ ۖ فَليَكُتُبْ ۖ ۷۵

۷۵ القرآن الحکیم ! سورة الانعام ، ۹۱۶

۷۶ القرآن الحکیم ! سورة البقرہ ، ۲۸۲



اسے ایمان والا! جب تم ایک مقرر مدت تک کسی رہن کا لہن دینی کرو  
 تو اسے لکھ لو اور چاہیے کہ تمہارے درمیان کوئی لکھنے والا ٹھیک ٹھیک  
 لکھے اور لکھنے والا لکھنے سے انکار نہ کرے جیسا کہ اسے اللہ نے  
 لکھا ہے۔

یہ تو شہر کی بات تھی، سفر میں لہن دین ہو تو اس کے لیے فرمایا:  
 وَإِن كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا  
 فَرِهْنَ مَقْبُوضَةً ۗ ط ۱۰  
 ترجمہ ۱۔

اور اگر تم سفر میں ہو اور لکھنے والا نہ پاؤ تو گروڑ ہو قبضہ میں دیا ہوا۔  
 (یعنی کوئی چیز دان کے قبضے میں گروی رکھ دو)

تاریخی حقائق سے بھی اندازہ ہوتا ہے کہ اہل مکہ میں لکھنے پڑھنے کا رواج تھا۔  
 مشہور و معروف عربی تصانیف المعلقات السبعہ لکھ کر دیوار کعبہ پر لٹکائے گئے جو تقریباً ڈیڑھ سو  
 برس تک لٹکتے رہے۔ ابن ندیم نے کتاب الفہرست میں لکھا ہے کہ حضرت  
 عبدالمطلب کی ایک تحریر جو چمڑے پر لکھی ہوئی تھی خلیفہ مامون الرشید کے کتب خانے میں  
 موجود تھی۔ صحیح بخاری میں باب کیف بدار الوحی میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
 سے روایت ہے کہ درقرین نوفل عبرانی زبان میں لکھا کرتے تھے چنانچہ وہ عبرانی میں انجیل بھی  
 لکھتے تھے۔

وَكَانَ يَكْتُبُ كِتَابَ الْعِبْرَانِي فَيَكْتُبُ مِنْ

۱۰ القرآن الحکیم! سودة البقرہ ۱، ۲۸۲  
 ۱۱ محمد بن اسماعیل بخاری! صحیح بخاری ۱، ج ۱، ص ۹۵



## الانجيل بالعبرانية بله

ترجمہ ۱۔ اور وہ عبرانی زبان میں لکھتے تھے چنانچہ انجیل بھی

عبرانی زبان میں لکھتے تھے۔

۱۳ء میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے غلام عامر بن بہیرہ نے سفر ہجرت کے دوران حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے دشمن جاں سراقہ بن جعشم کو امان نامہ لکھ کر دیا۔

خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ بن سعید بن العاص کو حکم دیا کہ وہ مدینہ منورہ میں

لڑکوں کو لکھنے کی تعلیم دیں۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ عبرانی اور سریانی زبانوں

میں لکھنا پڑھنا سیکھیں۔ ابو داؤد شریف کی ایک حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ

شفابت عبد اللہ نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو لکھنا پڑھنا سکھایا تھا۔ غزوہ بدر

کے ۱۰ قیدیوں میں جن کے پاس ندر کے لیے خرچ زکھافدیہ کے عوض مدینہ منورہ کے دس

دس لڑکوں کو لکھنا پڑھنا سکھانے کا حکم دیا گیا ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمد مبارک میں تقریباً ۴۱ صحابہ لکھنا پڑھنا جانتے تھے۔

طبقات ابن سعد کے مطابق حضرت ابن عباس کے پاس ایک اونٹ کے

بوجھ کے برابر کتابیں تھیں۔

ہند نہوی میں اکثر ممالک میں لکھنے کا رواج تھا مثلاً روم، یونان، ہندوستان، ایران

چین، حجاز، عراق، مصر وغیرہ۔ مختلف ممالک میں لکھنے کے لئے مختلف اشیاء استعمال کی جاتی

تھیں۔ روم میں سفید ریشم یا نازک و لطیف کھال پر لکھتے تھے۔ یونان میں بھی کھال پر

۱۔ ایضاً، ج ۱، ص ۹۵

۲۔ ابن عبد اللہ قرطبی! الاستیعاب فی معرفۃ الاصحاب، مطبوعہ بیروت، دار الفکر، ج ۱، ص ۲۵۲

۳۔ ابو عبد اللہ محمد بن سعد زہری! طبقات، ج ۱، ص ۱۲

۴۔ ایضاً، ج ۵، ص ۲۱۴



لکھتے تھے اس کی تصدیق اس واقعہ سے بھی ہوتی ہے کہ جب سقراط سے پوچھا گیا کہ وہ لکھتے کھاتے  
 کیوں نہیں؟ تو اس نے جواب دیا "میں نہیں چاہتا کہ جو بات ایک زندہ مرد کے دل سے  
 نکلے وہ ایک مردہ بکری کی کھال پر لکھی جائے۔"

جنوبی ہند میں تاروں کے درخت کے ایک گزلبے اور ۲ انگشت چوڑے پتوں کو باہم  
 چسپاں کر کے لکھنے کے لئے استعمال کیا جاتا تھا۔ شمال ہند میں سمون کے درخت کی چھال کے  
 ایک گزلبے اور پندرہ انگشت چوڑے ٹکڑے پر لکھتے پتھر کپڑے میں پیٹ کر دو تختیوں میں محفوظ  
 کر دیتے جس کو پوتی کہا جاتا تھا۔ ایک درخت کا زمی بھی تھا۔ اس کی چھال بھی لکھنے  
 کے لئے استعمال ہوتی تھی۔ چنانچہ ہندوستان کے ایک بادشاہ نے خسرو نوشیرواں شاہ ایران کے  
 نام اسی درخت کی چھال پر زرخ سے ایک خط لکھوا کر بھیجا تھا۔

ایران میں گائے بھینس، بکری اور بھرن کی کھال پر کتابت کرتے تھے۔ چین کے لوگ  
 کاغذ پر لکھتے تھے۔ جو نباتات سے تیار کیا جاتا تھا۔ حجاز میں ہڈی، شانہ، شتر پتلے، نازک  
 سفید پتھر، چھال صاف کی ہوئی کھجور کی شاخیں اور کھال لکھنے کے کام آتی۔ مصر میں پاپیروس  
 گورخر کی کھال یا فلجان پر کتابت کرتے تھے۔ پاپیروس کو قدیم ماخذ میں قرطاس کہا گیا ہے

جلال الدین سیوطی (م۔ ۹۱۱ھ / ۱۵۰۵ء) نے لکھا ہے کہ پاپیروس ۳۰ گز لمبا ہوتا  
 تھا۔ قرآن کریم میں قیامت کے دن آسمانوں کو لپیٹ دیئے جانے کو اس سے تشبیہ دی  
 ہے۔ عراق میں بھی پاپیروس استعمال ہوتا تھا چنانچہ ابن عبدوس جھشیاری (م۔ ۳۳۱ھ / ۹۴۲ء)  
 نے الوزرا والکتاب میں لکھا ہے کہ ابو جعفر منصور حلیفہ بغداد کے خزانے میں قرطاس (پاپیروس)

کاغذ سازی کے فن میں مسلمانوں نے بڑی ترقی کی اور قسم قسم کے کاغذ بنائے۔ مثلاً سلیمانی، طلسمی، نوحی، فرعونی  
 جعفری، جیبانی، مامونی، منصور، سمرقندی وغیرہ۔

مستورد



بڑی مقدار میں جمع تھا۔ ۱۵

الغرض عہد نبوی میں دنیا کے مختلف علاقوں میں لکھنے کے لیے متعدد چیزیں استعمال ہوتی تھیں جن میں کھاک اور پاپیروس خاص طور پر قابل ذکر ہیں جن کی کچھ تفصیل آگے آتی ہے۔ مشرق و مغرب کے کتب خانوں میں یونانی، آرامی، عبری، عبری، ہاروسٹائی، پہلوئی، وغیرہ زبانوں میں کھال پر لکھی ہوئی تحریریں موجود تھیں۔ پاپیروس پر عربی میں لکھے ہوئے اوراق دستیاب ہوئے ہیں جن کی روشنی میں تاریخ کے تاریک گوشوں سے پردہ اٹھا ہے۔

قرآن کریم کی کتب میں مندرجہ بالا اشیاء میں سے کتب کے لئے کون کون سی چیزیں استعمال کی گئیں اس کی کچھ تفصیل یہ ہے۔

ایک تحقیق کے مطابق حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں "کاغذ" کی جگہ دو چیزیں استعمال ہوتی تھیں۔ رق اور مہرق۔ مہرق سفید ریشمی کپڑا جس پر گوند لگا کر لکھنے کا کام لیا جاتا تھا

۱۵۔ ابرو الفضل زانج: کاغذ سازی در تمدن اسلامی شمولہ کہان فرنگی، ایران شماره ۴ ص ۲۰-۳۳  
بحوالہ ذیل ۱۔

۱۔ ابوریحان البیرونی: تحقیق ما لبند

۲۔ مسعودی، مروج الذهب

۳۔ ابن ندیم، الفہرست

۴۔ بلاذری، فتوح البلدان

۵۔ ابن حوقل، صمدت الارض

۶۔ جاسط، المحاسن و المصائب

۷۔ طبری، تاریخ طبری

مسعود

۸۔ ابن عبدوس جہشادی، الوزراء و الکتاب۔



اور رقی پتلی اور باریک کھال جو کاغذ کی جگہ استعمال ہوتی تھی اور نہایت پائیدار و  
 دیرپا ہوتی تھی۔ قاموس میں ہے، "رقی باریک کھال کو کہتے ہیں جس پر کتابت کی  
 جائے اور لسان العرب میں ہے، "ایک باریک کھال جس پر لکھا جاتا ہے۔"  
 مجدد الدین فیروز آبادی نے رقی کے معنی "صاف کی ہوئی کھال" بھی بتایا ہے۔

خود قرآن حکیم سے ثابت ہوتا ہے کہ قرآن اسی باریک کھال پر لکھا جاتا تھا۔

چنانچہ ارشاد ہے:

وَكَيْتٌ مَّسْطُورٌ ۝ فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ۝ ۱۰

ترجمہ:-

اور اس نوشتہ کی جو کھلے دفتر میں لکھا ہوا ہے۔

بعض احادیث سے پتہ چلتا ہے کہ نزول وحی کا آغاز تحریری صورت میں ہوا چنانچہ بخاری شریف  
 کی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا والی روایت کی شرح میں علامہ قسطلانی نے عبید بن عمیر کی جو روایت  
 نقل کی ہے اس میں یہ تفصیل موجود ہے:-

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جبریل میرے پاس دیکھتا رہتا

کہ اس میں کچھ لکھا ہوا تھا۔

۱۰ دائرۃ المعارف الاسلامیہ، ج ۱۶، مطبوعہ لاہور، ص ۳۳۲

۱۱ مجدد الدین فیروز آبادی: بصائر ذوی التمیز فی الملائکات، کتاب العزیز، مطبوعہ قاہرہ، ۱۳۸۵ھ، ج ۱۲، ص ۹۳

۱۲ القرآن الہکیم: سورۃ طور، ۲-۳

۱۳ جلال الدین سیوطی: الاتقان، ج ۱، ص ۲۲، البزازی: التبیان، ص ۱۲، جرم علی: ترجمہ مشارق الانوار، ص ۴۱



پھر کہا پڑھیے؟ میں نے کہا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔

اس روایت میں ویبائی نامی ریشمی کپڑے کا ذکر ملتا ہے اور مہرق جس کا ذکر کیا گیا وہ بھی ریشمی کپڑے ہی سے تیار کیا جاتا، بہر حال عہد نبوی میں لکھنے کے لیے رق اور مہرق کاغذ کی جگہ استعمال کئے جاتے تھے۔

جہاں تک کاغذ کا تعلق ہے وہ ۵۰۰ء میں یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے تقریباً ۶۶۴ برس پہلے چین میں Ts'ailun سائی لُن نے ایجاد کیا، ۱۵۰۰ء میں یہ فن ایشیا میں سرقند، ہنچیا اور ۱۶۹۲ء میں خلیفہ ہارون الرشید کے زمانے میں پہلی مرتبہ بغداد میں بنایا گیا۔

مگر ایک روایت یہ بھی ہے کہ پہلی صدی ہجری میں حجاج بن یوسف کے ایما پر عرب میں کاغذ بننے لگا تھا۔ لیکن عہد نبوی میں چین میں کاغذ موجود تھا، اس بات کی کوئی تاریخی شہادت نظر سے نہیں گزری کہ یہ کاغذ عرب میں آتا تھا یا نہیں البتہ اس حدیث سے اندازہ ہوتا ہے کہ علمی دنیا میں چین کی ترقی سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اچھی طرح واقف تھے چنانچہ اپنے فرمایا:

اطلب العلم لو كان بالصين<sup>۴</sup>

ترجمہ:-

علم حاصل کرو اگر چین ہی کیوں نہ جانا پڑے۔  
عہد قدیم میں دریائے نیل کے کنارے پیدا ہونے والے زکحل کے پودے کی پھال

۱۔ انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا، ج ۱۳، مطبوعہ ۱۹۶۳ء، ص ۹۶۶

۲۔ (۱) ابن الحجاج القاسمی، محمد بن محمد البیدی، المدخل رب، امام غزالی! احیاء العلوم، مطبوعہ قاہرہ











السفن من الارض الحبشة و مصر و  
من البحرين والصين

ترجمہ:-

جارجیا و احمد کی ساحلی بستی ہے یہاں پر ہمیشہ سفر بحریں اور چین سے  
جہازاں گزرتی ہیں۔

ابلا اور وبا کی بندرگاہوں کے لیے مورخین نے لکھا ہے:

وكانت احدى قرص الهند يجتمع  
بها تجارة الهند والسند والصين  
واهل المشرق والمغرب۔

ترجمہ:-

و باہندوستان کی بندرگاہ تھی جہاں ہندوستان، سندھ،

چین، بلکہ مشرق اور مغرب کے تاجر جمع ہوا کرتے تھے۔

حضرت عبید بن غزوآن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عہد فاروقی میں ۱۲ھ میں ابلہ کو فتح کیا (یہ بندرگاہ  
قدیم زمانے سے ارض الہند فرج الہند و السندھ کے لقب سے مشہور تھی) تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کو اپنے مکتوب میں لکھا:

فان الله وله الحمد فتح علينا  
الابله و هي مرقى سفن البحر من

اے اظہر مبارک پلیدی تھامنی! عرب و ہند عہد رسالت میں، مطبوعہ کراچی ۱۹۷۵ء، ص ۲۲

دبحوال اعزام بن الالصیح سلمی، کتاب اسرار جبال تہامہ



عمان والبحرين و الفارس والهند  
والصين۔

ترجمہ :-

اللہ کا شکر ہے کہ اس نے ہمیں ابلہ پر فتح دی ————— یہ مقام  
عمان بحرین، فارس اور چین سے آنے والے بہاڑوں کی بندرگاہ

ہے

مندرجہ بالا اسحاقی سے معلوم ہوتا ہے کہ سرزمین حجاز میں چین سے سامان آتا تھا اور  
مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کی منڈیوں میں بکتا تھا اس لیے ظن غالب ہے کہ چین کا وہ کاغذ جس کی ایجاد  
حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے صدیوں پہلے شام میں ہو چکی تھی مگر معظمہ اور مدینہ منورہ  
کے بازاروں میں ملتا ہو گا چنانچہ بعض احادیث میں کاغذ پر قرآن پاک کی کتابت کا ذکر آتا ہے  
۲۔ - عبدمناف بن قسبی کے چار بیٹے عبدشمس، ہاشم، نوفل اور المطلب نے بالترتیب  
شاہد حبشہ نجاشی، قیصر روم، کسریٰ ایران اور شاہ کین سے تجارتی راہداری کے  
پروانے حاصل کیے اور آزادانہ تجارت شروع کی سردیوں میں کین اور گرمیوں میں  
شام و مصر آنے جانے لگے جس کا ذکر قرآن حکیم میں اس طرح ہے :-

لَا يَلْفُ قَرْنَيْشٍ ۝ فِيهِمْ رِحْلَةُ الشِّتَاءِ  
وَ الصَّيْفِ ۝

ترجمہ :-

چونکہ (اللہ نے) قریش کو مانوس کر دیا۔ ہاں، باڑے اور

۱۔ اظہر ببارک پوری: عرب و ہندو ہد رسالت میں، ص ۲۔

۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ القریش، ص ۱-۲۔



کرنی کے سفر اور اسے انہیں مانوس کر دیا۔

چنانچہ اسکی ہمرگیر تجارت کا اثر تھا کہ عرب میں تقریباً ۱۲ بڑے بڑے بازار لگتے تھے جن میں مندرجہ ذیل ذکر ہیں:

دومۃ الجندل، صحار، دبا، شجر، رابیع (حضرت)  
ذوالمجاز، نثاقہ (خیبر)، مشقر، منی، حجاز، مدین،  
صناعہ

سب سے بڑا بازار عرفات کے قریب عکاظ کا لگتا تھا اس میں نہایت عمدہ اور نایاب سامان فروخت ہوتا تھا جو عرب کے کسی بازار میں نہیں ملتا تھا یقیناً یہاں یمن کا کاغذ اور مصر کا پیپر کس ضرورتاً ہوگا اور کاتبین وحی نے اس سے نہ وراستہ یاد کیا ہوگا۔

خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بدشت سے پہلے کئی سال تجارت فرمائی چنانچہ آپ ایک طرف خلیج فارس کے ساتھ ساتھ بحرین اور عمان آئینہ لے گئے اور دوسری طرف بحیرہ قلیزم کے ساتھ ساتھ یمن بھی تشریف لے گئے یہی وجہ ہے کہ آپ ذاتی طور پر شاہ عیشہ نجاشی سے ہی واقف تھے چنانچہ آپ نے ہجرت اولیٰ کے وقت اپنے چچا زاد بھائی جنت جعد کو

نجاشی کے نام ایک سفارشی خط بھی دیا تھا۔ مسند امام احمد بن حنبل (ج ۴، ص ۲۰۶) کے حوالے سے ڈاکٹر محمد حمید اللہ نے لکھا ہے کہ جب مشرقی عرب بحرین سے ایک وفد حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے اس علاقہ کا اس طرح ذکر کیا جیسے وہ برسوں کا جانا پہچانا ہے اس پر جب ان لوگوں نے استفسار کیا تو آپ نے فرمایا "میں نے

اسے اچھا مبارک پورنا! اب دہندہ ہمد رمالت میں۔ ص ۱۳

سے محمد حمید اللہ: رسول اکرم کی سیاسی زندگی، بحوالہ مسند امام احمد بن حنبل، ج ۴، ص ۲۰۶



تمہارے ملک کی خوب سیر کی، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ آپ برسلسلے تجارت مشرق اور دبا کے مشہور میلوں میں تشریف لے گئے ہوں گے۔

حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو سامان تجارت دے کر حباشہ (ہمامہ) بھیجا جہاں رجب میں تین دن بازار لگتا تھا۔ پھر جرش (مین) بھیجا جہاں بڑا بازار لگتا تھا۔ ان تمام حقائق سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عمری اور عنفوان شباب کا بیشتر حصہ تجارتی مصروفیات میں گزارا ظاہر ہے ایسی ہستی سے یہ امید نہیں رکھی جا سکتی کہ وہ قرب و جوار اور دور دراز ملکوں میں پائی جانے والی لکھنے کی چیزوں سے بے خبر ہو ان کی باخبری پر تو خود قرآن گواہ ہے۔ اس لیے ان تمام حقائق سے یہ نتیجہ نکالنا نامناسب نہ ہوگا کہ ہمدنیوں میں قرآن حکیم کی مکمل کتاب رقی، مہرق، کاغذ اور پیپر، وغیرہ پر ہوئی ہوگی۔

بہر حال جیسا کہ عرض کیا گیا آنا تو قرآن سے ثابت ہے کہ قرآن حکیم کو باریک کھال کے اوراق پر جمع کیا گیا۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے:

وَالطُّورِ ۝ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ۝ فِي  
يَدَيْ مَنَّانٍ ۝

ترجمہ:-

طود کی قسم اور اس نوشتہ کی جو کھلے دفتر میں لکھا ہے۔







كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۝  
فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝ قَرُوءَةٍ مِّنْ مُّطَهَّرَةٍ ۝  
بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝ ط ۝

ترجمہ:-

یوں نہیں یہ تو سمجھانا ہے ترجمہ چاہے اسے یاد کرے ان صحیفوں میں کہ  
عزت والے ہیں، بلند فی والے، پاک والے، ایسوں کے ہاتھ لکھے ہوئے  
جو کرم والے نکوئی والے۔

ایک جگہ ارشاد ہوتا ہے:-

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِّيلِ لِلْكُتُبِ ط

ترجمہ:-

جس دن ہم آسمان کو پھینکے جس طرح جمل زوشتوں کو پھینکتے ہیں۔

بعض احادیث میں آیا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک کاتب کا نام سبیل تھا

ط

درایتِ یہ روایت صحیح معلوم ہوتی ہے کیوں کہ تشبیہ اسی وقت  
ذہن نشین ہو سکتی ہے جب مخاطب کے سامنے وہ شے موجود ہو جس سے تشبیہ جاری  
ہے یا اس نے دیکھی ہو۔ کاتبینِ وحی لوگوں کے سامنے لکھا کرتے تھے  
جہاں مختلف اشیاء پر کتابت ہوتی تھی وہاں جیسا کہ آیت مذکورہ سے ثابت ہوتا ہے

ط القرآن الحکیم: سورۃ طیس ۱۱۱-۱۱۲ (ب) مالک بن انس: الموطا، ص ۱۹۰

ط القرآن الحکیم: سورۃ الانبیاء ۱۰۴

ط ابوالنضاد اسمعیل بن عمر دمشقی و مشقی: التفسیر ابن کثیر، ج ۱۲، ص ۲۰۰







تھائیونکہ یہاں قرآن کریم کا ذکر ہے، اور اس کے ہاتھ لگانے اور چھپونے کا ذکر ہے اور محفوظ نوشتہ کا اطلاق کتاب ہی پر ہو سکتا ہے نہ کہ ایک دو اوراق پر۔۔۔۔۔ اس کے علاوہ اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم کو یک جا کرنے اور پڑھانے کا یوں بھاری ذمہ لیا:

إِنَّا عَلَيْنَا جَمَعَهُ وَقُرَّانَهُ ۝

ترجمہ:-

بے شک اس کا محفوظ کرنا اور پڑھانا ہمارے ذمہ ہے۔۔۔۔۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ چونکہ اللہ تعالیٰ نے خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن حکیم کو یکجا کرنے کا وعدہ فرمایا اس لیے یہ عہد نبوی ہی میں یک جا کر دیا گیا ہو گا چنانچہ بعض احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ قرآن ساتھ رکھتے تھے کیونکہ مشابہات سے بچنے کا یہی ایک طریقہ تھا ورنہ ممکن نہ تھا کہ قرآن حکیم کی حفاظت کا ایک اور جگہ یوں ذکر کیا گیا ہے:

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝

ترجمہ:-

بے شک ہم نے اتارا ہے یہ قرآن اور بے شک ہم خود اس

کے نگہبان ہیں۔۔۔۔۔

قرآن حکیم کے مطالعہ سے توریہ ثابت ہو گیا کہ عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں قرآن حکیم لکھ کر محفوظ کر لیا جاتا تھا اور گھروں میں پڑھا جاتا تھا۔ کتب احادیث کے مطالعے سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ قرآن حکیم عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں جمع کر لیا گیا تھا اور اس کے متعدد نسخے موجود

۱۰ القرآن الیکم! سورة القیمة، ۱۰

۱۱ القرآن الیکم! سورة الحجر، ۹



تھے اسی لیے آپ نے قرآن مجید کو ایک مسلمان کا بہترین ورثہ قرار دیا چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی روایت کرتے ہیں: —————

ان مما يلحق المؤمن من عمله و  
حسنته بعد موته علما نشره و  
مصحفا ورثه ۱۰

ترجمہ:-

مرنے کے بعد مومن کو اس کے اعمال اور حسنت پر جس کا اجر ملتا ہے  
ان میں ایک تو وہ علم ہے جس کی اس نے نشر و اشاعت کی اور ایک وہ  
مصنوعہ قرآن مجید جس کا اس نے لوگوں کو وارث بنایا۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بھی کوئی ارشاد فرمایا پہلے خود اس پر عمل کیا، یہی مزاج نبوت  
تھا اس لیے یہ دل کہتا ہے کہ جب آپ نے مسلمانوں کے لیے قرآن مجید بہترین ورثہ قرار  
دیا تو دنیا سے تشریف لے جانے کے بعد دربار نبوی سے بھی یہ ورثہ ملت اسلامیہ کو ملنا  
چاہیے۔ چنانچہ بخاری شریف کی ایک حدیث سے اس کی تصدیق ہوتی،  
ہے۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں: —————

عن عبد العزيز بن ربيع قال دخلت  
انا وشداد بن معقل على ابن عباس  
فقال له شداد بن معقل — اترك  
النبي من شيء ؟ — قال ما ترك  
الامابين الدفتين — قال ودخلنا

۱۰۔ ابراہیم بن احمد بن علی الشہیر باہجہ مستقلاً فی فتح الباری شرح صحیح البخاری مطبوعہ دمشق، ج ۱۰، ص ۴۲۹



علی محمد بن الحنفیۃ وسألناه — وقال  
ما ترك الا ما بين الدفتين —<sup>له</sup>

ترجمہ :-

عبد العزیز بن رفیع کہتے ہیں کہ میں ارشاد بن مفضل سنہ ۱۰۱۱ھ میں اس کے  
پاس گئے ارشاد نے پوچھا — کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے کوئی چیز ترک کی تھی؟ — انہوں  
نے جواب دیا — نہیں بجز اس کے جو دو ٹپوں کے  
درمیان ہے۔ — پھر ہم محمد بن الحنفیۃ کے پاس گئے  
اور یہی سوال کیا تو انہوں نے بھی یہی جواب دیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
کوئی چیز نہیں چھوڑی بجز اس کے جو دو ٹپوں کے درمیان ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دنیا سے تشریف لے جانے کے  
بعد کم سے کم ایک قرآن مجید چھوڑا جو جلد میں محفوظ تھا اس کی مزید تصدیق بخاری شریف کی ایک  
دوسری حدیث سے ہوتی ہے۔ جس کے الفاظ کا ترجمہ و تلخیص یہ ہے :

یوسف بن مالک کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

کی خدمت میں موجود تھا کہ ایک عراقی آیا — عرض گزار ہوا

— اے ام المؤمنین مجھے اپنا قرآن مجید دکھائیے

— فرمایا — بھلا کس لیے؟ —

عرض کیا — تاکہ میں قرآن کریم کی ترتیب درست کر لوں

— کیونکہ لوگ خلافت ترتیب پڑھتے ہیں — فرمایا —



اس میں تمہارا کوئی نقصان نہیں جس کو چاہو پہلے پڑھ لو۔  
 یوسف بن مالک کا بیان ہے کہ پھر ان کے لیے حضرت عائشہ صدیقہ  
 رضی اللہ عنہا نے قرآن مجید نکالا اور ان کو سورتوں کی ترتیب لکھوا دی

حدیث کے اصل الفاظ یہ ہیں:

فاخرجت المصحف فاملت عليه اى السورة

ترجمہ:- تو آپ نے قرآن نکالا اور سورتوں کی ترتیب لکھوا دی۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی محبوب ترین ازواج  
 مطہرات میں تھیں اور لکھنا پڑھنا جانتی تھیں آپ کے ہاں اور آپ ہی کی قربت میں حضور  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے وصال فرمایا مگر ہے کہ یہ قرآن مجید، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ذاتی نسخہ ہو جو  
 آپ نے یادگار تھوڑا۔ اور یہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی تلاوت  
 میں رہتا ہو جس کا اشارہ اس آیت سے ملتا ہے جس میں خطاب اممات المؤمنین سے کیا  
 گیا ہے:

وَإِذْ كُنَّا مَا يَنْتَلِي فِي

بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَةِ اللَّهِ

وَ الْحِكْمَةِ ط

ترجمہ:-

اور یاد کرو جو تمہارے گروں میں پڑھی جاتی ہیں اللہ کی آیتیں اور

حکمت

۱۔ محمد بن اسماعیل بخاری! صحیح بخاری، ج ۱۲، ص ۹۹۲-۹۹۳

۲۔ القرآن الحکیم! سورة الاحزاب، ۳۴



اور غالباً یہ بات کفار و مشرکین کے علم میں تھی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دولت کدے میں قرآن  
مکتوب و مجلد محفوظ ہے اسی لیے انہوں نے قرآن حکیم پر تنقید کرتے ہوئے یہ الفاظ  
کہے:

وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اِكْتَتَبَهَا  
فَهِيَ تَمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝۱۰

ترجمہ:-

وہ کہتے تھے کہ یہ تو پرانے زمانے کے قصے کہانیاں ہیں جو انہوں  
نے لکھ رکھی ہیں اور اسی میں سے یہ صبح و شام لکھواتے رہتے

ہیں

(۵)

بہر کیف مندرجہ بالا حقائق سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک ذاتی  
فہرہ تھا جو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس محفوظ تھا اور اس سے دوسرے  
مسلمان تقابل کر کے اپنے اپنے نسخے صحیح کیا کرتے تھے۔  
اعادیت سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ ہمد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں کم از کم چار  
صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے پورا قرآن حکیم جمع کیا تھا۔ چنانچہ جب حضرت انس بن مالک

لے القرآن الحکیم! سورة الفرقان، ۵

۲۰ تہذیب التہذیب (ج ۷، ص ۲۲۳)، استیعاب (ج ۲، ص ۲۸۵، ۵۴۵) اسد الغابہ

(۱۲۵، ص ۲۸۶)، طبقات (ج ۲، ص ۲۸۵) وغیرہ کے مطالعہ سے مزید ۸ صحابہ کا اور علم ہوتا

ہے جن کے نام یہ ہیں۔ عقبہ ابن الجہین، سعد ابن عبید، ابو درداء، عثمان بن عفان، حکیم داری،

عبادہ بن ہمام، ابو ایوب انصاری، عبید اللہ بن مسعود



سے دریافت کیا گیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں کس کس نے قرآن جمع کیا تھا تو انہوں نے فرمایا، چار حضرات نے اور چاروں انصار تھے ان کے اسماء گرامی یہ ہیں:-

(۱) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ

(۲) ابوزید رضی اللہ عنہ

(۳) معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ

(۴) زید بن ثابت رضی اللہ عنہ

ایک حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر بن عاص رضی اللہ عنہ نے بھی ایک قرآن جمع کیا تھا۔ اس حدیث کی اسناد کو حافظ ابن حجر عسقلانی نے فرمایا، کہ "اسنادہ صحیح" وہ فرماتے ہیں:-

میں نے ہمد بنوی میں پورا قرآن جمع کیا تھا میں اس کو ایک ہی رات میں

پڑھ لیتا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات معلوم ہوئی تو آپ نے ایک ماہ

میں ختم کرنے کی ہدایت فرمائی۔

یہ حدیث طویل ہے جس میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی خواہش پر اس مدت

میں کمی کر کے ۲۰ دن ارشاد فرمائی۔ پھر انہوں نے عرض کیا تو پندرہ دن میں ختم

کرنے کی ہدایت فرمائی۔ مزید عرض کیا تو فرمایا:-

اقراء فی سبع ولا تزيد

۱۔ (۱) محمد بن اسماعیل بخاری! صحیح بخاری، ج ۲، مطبوعہ کراچی، ص ۷۲۹

(ب) ابوالکسین مسلم بن حجاج قشیری! صحیح مسلم، ج ۲، مطبوعہ مصر، ص ۲۵۲

۲۔ ابوالفضل احمد بن علی الشیبیری بن حجر عسقلانی! فتح الباری شرح صحیح البخاری، ج ۹،

مطبوعہ مصر ۱۳۳۵ھ



علیٰ ذلک

ترجمہ۔

سات روز میں ختم کیا کرو اس سے کم مدت میں ختم نہ کرو۔

اس حدیث پاک سے قرآن کریم کی سات منزلوں کے تعین اور تیس پاروں کی تقسیم کارانہ بھی کھل جاتا ہے۔ پہلی ہدایت ۲۰ دن میں ختم کرنے سے متعلق تھی اور دوسری

سات دن میں ختم کرنے سے متعلق۔

حضرت ابو زبید بن علی بن عثمان الانصاری رضی اللہ عنہ کے متعلق اسد الفایہ میں

لکھا ہے:

هو اول من جمع القرآن من الانصار

ترجمہ۔

یہ وہی ایک جنہوں نے انصار میں سب سے پہلے قرآن جمع

کیا۔

اور حضرت زبید بن ثابتؓ تو خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے تالیف قرآن کا اہم فریضہ

انجام دیتے تھے جیسا کہ وہ خود ارشاد فرماتے ہیں:

قال كنا عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم

نفول القرآن من الرقاع

۱۔ (۱) ابو الفضل احمدی علی اشیر ابن جریر مستطانی؛ فتح الباری شرح صحیح البخاری ج ۱۹، مطبوعہ دار الفکر ۱۳۹۰ھ

(ب) ابو یوسف محمد بن یحییٰ ترمذی؛ جامع ترمذی ج ۱۲ ص ۱۱۸

۲۔ ابن اشیر علی بن محمد جزیری؛ اسد الغابہ فی معرفۃ الصحابہ ج ۱۱، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۹۰ھ

۳۔ ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ الحاکم، المستدرک علی الصحیحین ج ۲ ص ۶۱۱



ترجمہ:- ہم کا تباہ و تباہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھ کر تقاع (ٹکڑوں) سے قرأت ترتیب وار جمع کرتے جاتے تھے۔

جمع کرنے اور تالیف کرنے، میں فرق یہ ہے کہ جمع کرنے کا اطلاق ایسے مجموعے پر ہوتا ہے جس میں ترتیب وغیرہ کا لحاظ نہیں رکھا گیا ہو مگر تالیف کا اطلاق ایسے مجموعے پر ہوتا ہے جو ترتیب کے ساتھ جمع کیا گیا ہو۔ یہاں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرما رہے ہیں کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بیٹھ کر قرآن مجید کو مختلف ٹکڑوں سے کتابی صورت میں ترتیب وار جمع کرتے تھے۔ جیسا کہ عرض کیا گیا حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے پورا قرآن جمع کیا تھا جس کو تکمیل کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ملاحظہ کے لیے پیش کیا چنانچہ ابن قتیبہ کتاب المعارف میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق لکھتے ہیں:-

كان آخر عرض رسول الله صلى الله عليه وسلم القرآن على مصحفه و هو اقرب المصاحف من مصحفنا وقد كتب زيد لعمر بن الخطاب له

ترجمہ:-

زید نے عرضِ اخیرہ میں اپنا کتابت شدہ قرآن مجید آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پیش کیا اور سنایا اور وہ قرآن مجید ہے جو ہمارے قرآن مجید جیسا ہے پھر انہیں زید نے حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لیے قرآن مجید لکھا تھا۔



۹ ذی الحجہ ۱۰ھ (مارچ ۶۳۲ء) کو خطبہ حجۃ الوداع کے فوراً بعد آخری آیت نازل ہوئی۔

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَاتَّمَمْتُ عِنْتُمْ

نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا ۝

۱۲ ربیع الاول ۱۱ھ (جون ۶۳۲ء) کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عالم ظاہر سے

بمردہ فرمایا آخری آیت کے نزول اور پردہ فرمانے کے مابین تقریباً ڈھائی پونے تین ماہ کا

عصر گزرا۔ اعلیٰ یہ ہے کہ حضرت زید بن ثابت

رضی اللہ عنہ نے اپنا مصحف حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ۹ ذی الحجہ ۶۳۲ء اور ۱۲ ربیع الاول

۶۳۲ء کے درمیان ملاحظہ کے لیے پیش کیا ہوگا۔

مندرجہ بالا تمام شواہد سے اندازہ ہوتا ہے کہ ہند نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں قرآن مجید

کی ایک کاپی نہیں بلکہ کئی کاپیاں مدون ہو چکی تھیں۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو آپ ایسی ہدایات

نہ فرماتے جس سے قرآن کا مدون اور مرتب ہونا ثابت ہوتا ہے۔ مثلاً ترمذی

کی ایک حدیث میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک صحابی نے دریافت کیا۔

\_\_\_\_\_ کونسا عمل اللہ تعالیٰ کو زیادہ پسند ہے؟ \_\_\_\_\_ آپ نے

فرمایا: \_\_\_\_\_

الحال والمرتحل ۵

ترجمہ:-

سفر سے اترنا اور سفر کرنا

پھر جب اس ارشاد کا مطلب دریافت کیا گیا تو ارشاد فرمایا:-

۱۔ القرآن الحکم! سورۃ المائدہ، ۳

۲۔ ابویسیٰ محمود بن عیسیٰ ترمذی، جامع ترمذی، ج ۲، ص ۱۱۸، ۱۱۹



صاحب القرآن یقرء عن اول القرآن الی  
آخره ومن آخره الی اوله . كلما  
حل ارتحل۔<sup>۱</sup>

ترجمہ:-

قرآن پڑھنے والا جو اول سے آخر تک قرآن پڑھتا ہے اور ختم کر لیتا  
ہے تو دوبارہ شروع کر دیتا ہے گویا جیسے ہی تلاوت کا سفر ختم کرتا  
ویسے ہی دوسرا سفر (تلاوت کا) شروع کر دیتا ہے۔

غور طلب امر یہ ہے کہ یہاں حافظ قرآن نہیں فرمایا، قرآن پڑھنے والا فرمایا اس سے معلوم ہوتا  
ہے کہ عہد نبوی میں قرآن حکیم کے مکمل نسخے موجود تھے چنانچہ بعض احادیث سے اس امر کی تصدیق ہوتی ہے  
کہ قرآن حکیم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں کتابی صورت میں مدون ہو گیا تھا۔  
مثلاً — حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں:

ان قرآن کان مجموعاً  
مؤلفاً علی عهد النبی صلی  
اللہ علیہ وسلم۔<sup>۲</sup>

۱۔ ابو محمد عبید اللہ بن عبید الرحمن دارمی؛ مسند دارمی، مطبوعہ کانپور ۱۲۹۲ھ، ص ۲۲۱

نوٹ:- جس حدیث میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا ہے کہ آپ دو چیزیں چھوڑ رہے ہیں یعنی کتاب اللہ

اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو اس سے بھی اندازہ ہوتا ہے کہ قرآن حکیم کتابی صورت میں موجود تھا۔

(۱) مستدرک، ج ۱، ص ۹۲ (ب)، السنن الکبریٰ، ج ۱، ص ۱۱۴ (ج) کنز العمال، ج ۱، ص ۴۸۶-۴۸۷

(۲) الترغیب والترہیب، ج ۱، ص ۳۸

۲۔ دائرہ المعارف الاسلامیہ، مطبوعہ لاہور، ج ۱۱۶، ص ۲۲۰



قرآن مجید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں باقاعدہ جمع کیا ہوا  
ترتیب دیا ہوا موجود تھا۔

امام نووی فرماتے ہیں:

ان القرآن كان مؤلفا في زمن النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم ما هو  
في المصاحف اليوم.

ترجمہ:-

قرآن مجید عہد نبوی میں اسی انداز سے ترتیب دیا گیا تھا جس انداز سے  
کا ترتیب سے آج وہ مصحف میں موجود ہے۔

علامہ طبرسی، تفسیر مجمع البیان میں لکھتے ہیں:

ان القرآن كان على عهد النبي صلى الله  
عليه وآله وسلم مجموعا مؤلفا  
على ما هو عليه الآن.

ترجمہ:-

عہد نبوی میں قرآن مجید بالکل اسی طرح مجموعاً و مرتب تھا جس طرح آج

ہے۔

۱۔ ابو ذکریا یحییٰ بن شریف نووی، المنہاج فی شرح مسلم بن الحجاج، مطبوعہ مصر، بحوالہ دائرۃ المعارف الاسلامیہ،

ج ۱۱۴، ص ۲۲۰

۲۔ طبرسی، ۶، تفسیر مجمع البیان بحوالہ دائرۃ المعارف الاسلامیہ، ج ۱۱۴، ص ۲۲۰



قرآن پاک کی جمع و تدوین سے متعلق جہاں اور شہادتیں ہیں وہاں ایک شہادت امام احمد بن حنبل نے اپنے مسند میں نقل کی اس ابن ابی اوس حدیفہ الثقفی روایت کرتے ہیں کہ وہ قبیلہ بنی تقیف کے وفد کے ساتھ مبرک شہادت سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مدینہ منورہ حاضر ہوئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز عشاء کے بعد وفد سے ملاقات کیا کرتے تھے تو ایک رات یہ واقعہ پیش آیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارکان وفد کے پاس آنے میں تاخیر فرمائی جب تاخیر کا سبب پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ————— کہ آج کی ”حزب“ رہ گئی تھی تو میں نے پسند نہیں کیا کہ اس کو ختم کیے بغیر باہر جاؤں۔ اس پر اوس کہتے ہیں کہ ہم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ سے قرآن کے احزاب کے بارے میں پوچھا یعنی قرآن پاک کے ان حصوں کے بارے میں جو تلاوت کی سہولت کے لیے تقسیم کر لیے گئے تھے اس پر انہوں نے مندرجہ ذیل سات احزاب کی تفصیل بتائی جو ایک ہفتے کے لیے مقرر کی گئی تھیں وہ یہ ہیں: —————

- ① حزب اول ————— سورہ فاتحہ سے سورہ نساء تک
- ② حزب ثانی ————— سورہ مائدہ سے سورہ توبہ تک
- ③ حزب ثالث ————— سورہ یونس سے سورہ نحل تک
- ④ حزب رابع ————— سورہ بنی اسرائیل سے سورہ فرقان تک
- ⑤ حزب خامس ————— سورہ شعراء سے سورہ یس تک
- ⑥ حزب ساوِس ————— سورہ سفّت سے سورہ حجرات تک
- ⑦ حزب سابع ————— سورہ قی سے سورہ ناس تک

۱۰ احمد بن حنبل! المنذ، ج ۴، ص ۲۲۲



یہ حدیث اس بات کا تین ثبوت ہے کہ ہمد نبوی میں قرآن پاک مدون ہو چکا تھا اور اسی ترتیب و تنظیم کے ساتھ جس ترتیب و تنظیم کے ساتھ آج ہمارے سامنے ہے اور اسی ترتیب کو سامنے رکھ کر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے روزانہ کے معمول تلاوت کے لیے قرآن پاک کو احزاب پر تقسیم فرمایا۔ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دولت کمرے میں قرآن حکیم کے منتشر اوراق تھے جن کی کسی صحابی نے شیرازہ بندی کر دی تھی۔

قرین قیاسی یہی ہے کہ اصل کا پی آپ اپنے پاس رکھتے ہوں گے پھر وقتاً فوقتاً اس سے دوسرے صحابہ کو لکھواتے رہتے ہوں گے۔ اس قیاس کی توشیح قرآن پاک کی اس آیت سے بھی ہوتی ہے جس میں کفار نے آپ پر الزام لگایا تھا کہ آپ نے اپنے پاس پرانے قصے کہانی لکھ چھوڑے ہیں جو لوگوں کو لکھواتے رہتے ہیں (معاذ اللہ)۔ احادیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کتابت وحی کا خاص اہتمام فرماتے تھے یہاں تک کہ آپ کے بڑے بڑے میں حضرت زید بن ثابت رہتے تھے، جب وحی آتی تو ان کو بلا لیتے اور جو کچھ نازل ہوتا لکھوا دیتے تھے پھر یہی نہیں کا تبول کو لکھوا دیتے بلکہ لکھوانے کے بعد پڑھوا کرتے اور جو غلطی ہوتی اس کی اصلاح فرماتے تھے پھر لوگوں کو نقل کے لیے عنایت فرماتے تھے

۱۔ جلال الدین سیوطی! الاتقان فی علوم القرآن، مطبوعہ کراچی، ج ۱، ص ۱۴۸

۲۔ (ا) ابویسی محمد بن عیسیٰ ترمذی جامع ترمذی، ج ۲، ص ۱۳۴

(ب) محمد بن اسمعیل بخاری، صحیح بخاری، ج ۳، ص ۷۶۱

۳۔ ابوداؤد سلیمان بن اشعث سبستانی! سنن ابوداؤد (بجوالذکر بفضل الرحمن انصاری، دی قرآنک

فاؤنڈیشن رینڈامسٹر کچر آف مسلم سوسائٹی، مطبوعہ کراچی ۱۹۷۳ء، ص ۶۹)

۴۔ مجمع الزوائد، ج ۱، ص ۶۰ (بجوالذکر، ص ۶۹)

۵۔ مدین حسن خان، نواب! فتح المغیث (بجوالذکر، ص ۶۹)



لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مجلد نہ تھا، چوبلی فائلوں میں جمع تھا۔  
چنانچہ فتح الباری میں ہے: —————

كانوا يكتبون المصحف في الرق و  
يجعلون له دفتين من خشب ۱۷

ترجمہ:-

صحابہ کرام قرآن مجید باریک چمڑے پر لکھتے تھے اور اس کو دو چوبلی  
دفتیوں میں رکھ لیتے تھے۔

اور اس طرح رکھتے کہ جب کوئی آیت نازل ہوتی اور یہ ہدایت فرمائی جاتی کہ فلاں فلاں،  
سورت میں فلاں آیت کے بعد یہ لکھ لی جائے تو لکھ لی جاتی ۱۷۔ چنانچہ حضرت  
عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب سورہ بقرہ کی ایک آیت نازل ہوئی  
تو! —————

فقال جبريل للنبي صلى الله عليه و  
آله وسلم ضعها على راس مأتين ثمانين  
من سورة البقره ۱۷

ترجمہ:-

تو جبریل نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ اس کو سورہ بقرہ کی

۱۷ ابن حجر عسقلانی! فتح الباری شرح صحیح البخاری، ج ۹

۱۷ (۱) جلال الدین سیوطی! الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۱۲۴-۱۲۵

(ب) ابن حزم! کتاب الفصل، ج ۲، ص ۲۲۱

۱۷ دائرۃ المعارف الاسلامیہ، ج ۱۶، ص ۳۲۶



آیت نمبر ۲۸۰ کے بعد بکھر لیجئے۔۔۔۔۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا۔

بہر کیف قرآن مجید جلد میں تھا یا دو گتوں کے درمیان یہ بات ثابت ہو چکی کہ عہد نبوی صلی اللہ

علیہ وسلم میں پورا قرآن مرتب ہو چکا تھا بلکہ بعض احادیث سے تو یہ اندازہ ہوتا ہے کہ خود حضور صلی اللہ

علیہ وسلم کے زمانے میں قرآن کریم کے متعدد نسخے موجود تھے اور اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم

نے دیکھ کر تلاوت کرنے کی تاکید شدید فرمائی اور دوہرے اجر کی بشارت دی۔ ایسی بہت سی احادیث

کتب احادیث میں موجود ہیں۔۔۔۔۔ اس تاکید درغیب کی روشنی میں یہ بات یقینی طور پر

کہی جاسکتی ہے کہ صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے کتابت قرآن کا خاص اہتمام کیا ہو گا اور

لکھے پڑھے تمام صحابہ کے پاس مصاحف ہوں گے چنانچہ مسند امام محمد میں صحابہ کا یہ قول نقل کیا گیا

ہے:

بین اظہرنا المصاحف وقد تعلمنا فيها

وعلمنا هانساءنا ذرا زينا و

خدمنا۔۔۔

ترجمہ ۱۔

ہمارے درمیان مصاحف موجود تھے جن سے ہم نے خود قرآن مجید

یکھا اور اپنی عورتوں بال بچوں اور خادموں کو سکھایا۔

عمدة القاری شرح صحیح بخاری میں یہاں تک لکھا ہے!

۱۔ (۱) جلال الدین سیوطی! الاتقان، ج ۲، ص ۱۰۸۔

(ب) الزرکشی! البرهان فی علوم القرآن، ص ۴۶۲

۲۔ (۱) احمد بن حنبل! المسند، مطبوعہ بیروت، ص ۱۳۰۸۔

(ب) عمدة القاری، ج ۲، ص ۲۴



ان الذین جمعوا القرآن علی عهد  
النبی صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم لا یحصہم عدو  
یضبطہم احد —————

ترجمہ:-

ہمد نبوت میں جن لوگوں نے جمع قرآن کی خدمت جلیلہ انجام دیا ان کی  
اتنی کثرت ہے کہ کوئی ان کی تعداد کا تعین کر سکتا ہے اور نہ ان کے ناموں  
کو ضبط تحریر میں لاسکتا ہے —————

(۵)

اس پس منظر میں یہ حدیث بھی قابل توجہ ہے جس میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت  
کے مطابق حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں —————  
چار چیزیں دنیا میں مظلوم اور کس پر سہی کی حالت میں ہیں  
جن میں ایک وہ معصفت ہے جو گھر میں اس حالت میں پڑا ہے  
کہ اس کی تلاوت نہیں کی جاتی —————

اس حدیث کے معانی و مطالب کو حال و مستقبل دونوں پر محمول کیا جاسکتا ہے۔ جیسا کہ  
شواہد و حقائق سے ثابت ہوتا ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمد مبارک میں مصاحف کی اتنی کثرت ہو گئی تھی وہ گھروں میں اویزاں  
کیے جانے لگے تھے جس پر آپ نے تنبیہ فرمائی اور فرمایا —————



لا تعزبنکم هذا المصاحف  
المعلقة

ترجمہ :-

ان اویزاں قرآنوں سے تم دھوکے میں نہ پڑ جانا  
پھر عہدِ خلافت راشدہ میں اتنی کثرت ہو گئی کہ قرآن مجید کے بعض نسخوں کو مٹانے و مذہب کیا جانے

قاعدہ ہے کہ جب کوئی چیز کثرت سے پائی جاتی ہے اور اپنی جگہ قائم ہو جاتی ہے تو پھر  
اس میں نئی نئی اختراعات و ایجادات ہونے لگتی ہیں  
چنانچہ عہدِ عثمانی میں کچھ لوگوں نے قرآن مجید کو مٹانے و مذہب کیا کرنے،  
جب حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ معلوم ہوا تو آپ نے فرمایا:

۱۔ علی مقلی ملا والدین ہندی ! کنز العمال، سنن الاقوال والامال، مطبوعہ حیدرآباد دکن

۳۱۲ ج ۱۱ ص ۱۳۴

۲۔ قرآن اول ہی سے قرآن حکیم کی زرکاری اور ترمیم کا سلسلہ شروع ہو گیا تھا چنانچہ قرآن اول

اور قرآن دوم میں یزید کار متاز نظر آتے ہیں۔ ایتھینس، ابراہیم الصغیر، ابو موسیٰ ابن مبارک

ابن السقطہ، ابو عبد اللہ الخزیمی، وغیرہ (الفہرست ۹۲، دائرة المعارف،

۱۱۴ ج ۱ ص ۳۵۸)



اذا حلّيتهم مصاحفكم فعليكم  
الدمار - ۱۵

ترجمہ :-

تم لوگوں نے اپنے قرآن مجید کو مٹائی دہلی کی تو تمہاری ہلاکت کا وقت قریب  
آ گیا ہے۔

اوپر جو کچھ عرض کیا وہ عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق تھا اس عہد کے بعد خلافت راشدہ  
کے دور میں نجی طور پر تو قرآن پاک کی بہت سی نقول تیار کی گئیں مگر سرکاری طور پر بھی کام ہوا چنانچہ  
ایک خاص مصحف حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے ۱۱ھ میں اپنے عہد خلافت میں  
سرکاری طور پر حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے تیار کرایا اور اپنے پاس رکھا۔  
انسائیکلو پیڈیا آف برٹانیکا کے مقالہ نگار نے اس خاص نسخے کے متعلق لکھا ہے کہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تیار کرایا تھا یہ صحیح نہیں ہے۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ کے وصال کے بعد یہی نسخہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آیا آپ کی  
شہادت کے بعد آپ کی صاحبزادی ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس  
م محفوظ رہا پھر اس نسخے کو سامنے رکھ کر حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ۲۵ھ میں اپنے  
عہد خلافت میں سرکاری طور پر متعدد نقول تیار کرائیں اور بلاد اسلامیہ ارسال کیں ۲۷ھ

ابن حزم نے خلافت راشدہ کے دور صدیقی اور دور فاروقی کا جو نقشہ کھینچا ہے اس سے

۱۵ دائرۃ المعارف الاسلامیہ، ج ۱۶، مطبوعہ لاہور، ص ۴۲-۴۴

۱۶ انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا، ج ۱۵، مطبوعہ امریکہ

۱۷ جلال الدین سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، مطبوعہ کراچی، ص ۱۴۵، ۱۴۹ اور ۱۴۹



تو یہ اندازہ ہوتا ہے کہ خلافت راشدہ کے ابتدائی دس سالوں میں قرآن حکیم کی قلمی کاپیوں کی تعداد ایک لاکھ سے تجاوز کر چکی تھی۔ ان کے بیان کا خلاصہ یہ ہے:

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ڈھائی برس غلیحہ رہے۔ ان کے عہد میں کوئی شہر ایسا نہ تھا جہاں قرآن کے نسخے نہ ہوں پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں دس برس اور چند ماہ تک مسجدیں بنتی رہیں اور قرآن لکھے جاتے رہے جب ان کا انتقال ہوا تو قرآن کے

کم از کم ایک لاکھ نسخے رہے ہوں گے۔

پھر ہزاروں کی تعداد میں جو طلباء پڑھتے تھے وہ لکھتے بھی ہوں گے چونکہ بار بار تلاوت و قرائت کے لیے قرآن کا لکھا جانا ضروری تھا صد بار سے بھی عمل رہا ہے اس لیے مشہور صحابہ حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت ابو موسیٰ اشعری اور حضرت ابو درود اور رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے ہزاروں تلامذہ میں نہ معلوم کس کس نے قرآن پاک کی نقول تیار کی ہوں گی پیرس کی ایجاد سے پہلے کتابوں کا لین دین نقل اور کتابت کے ذریعے ہی ہوتا تھا، تحریر اور کتابت کی کلفتوں کا آج ہم اندازہ بھی نہیں کر سکتے مگر شوق علم میں ہمارے اسلاف ہر مشکل پر ناب انکے اور وہ کچھ کر دکھایا جس کو آج ہم ترستے ہیں۔

(۹)

اعادہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ عہد نبوی میں قرآن حکیم کے علاوہ بھی کتابیں موجود تھیں اور کھلے ہوئے کاغذات گول تلواروں میں رکھتے تھے۔ مثلاً۔ المتدرک کی ایک روایت میں سعید بن جبال بیان کرتے ہیں:

۱۔ ابن جریر کتاب الفصل واللہ واللاہوار والنمل مطبوعہ قاہرہ، ج ۱۲ ص ۷۸ (مختصاً)



كنا اذا اكثرنا على انس بن مالك  
فاخرج الينا محالا عنده فقال  
هذه سمعتها من النبي صلى الله عليه  
وسلم: ٤

ترجمہ:-

جب ہم حضرت انس بن مالک سے زیادہ اصرار کرتے تو اپنے پاس  
سے کاغذات رکھنے کا نوا نکال لاتے اور کہتے یہی وہ حدیثیں ہیں جو

میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہیں۔

حافظ ابن عبد البر کی جامع میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے منقول حسن صحابی رسول کے  
حوالے سے لکھا ہے کہ ان کو حضرت ابو ہریرہ:۔

فاخذ بيده الى بيته فارانا كتابا  
كثيرة من حديث رسول صلى الله  
عليه وسلم: ٥

ترجمہ:-

اپنے گم لے گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیثوں کی  
بہت سی کتابیں بھی دکھائیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمر ابن العاص نے احادیث رسول کا ایک مجموعہ الصحيفة الصادقة

۱۰ ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ الحاکم! المستدرک علی الصحیحین، مطبوعہ ہند

۱۱ ابن عبد اللہ قرطبی! جامع بحوالہ الترمذی! مجید کا نزل اور وحی از پروردگار محمد و الحسن خسرو،

مطبوعہ کراچی، ص ۲۹۸



کے نام سے مذکور کیا تھا۔ صحیفہ عمر صدقہ تک ان کے خاندان میں محفوظ رہا، ان کے پوتے شعیب اسی صحیفے سے روایت کرتے تھے۔ جس کا ذکر فتح المغیث میں اس طرح ملتا ہے:۔

شعیب بن محمد بن عبد اللہ بن عمرو  
بن العاص لم یسمع جده انما وجد  
کتابہ فحدث منه۔<sup>۱</sup>

ترجمہ:-

شعیب نے اپنے دادا سے حدیث سنی تو نہیں لیکن ان  
کی کتاب پائی تھی وہ اس کی کتاب سے حدیث روایت کرتے تھے۔

طبقات ابن سعد میں موسیٰ بن عقبہ سے جو صاحبِ مغازی اور فقہائے تابعین سے تھے،

منقول ہے:۔

وضع عندنا کریب بن ابی مسلم مولی  
عبد اللہ بن عباس حمل بعیر من کتب  
ابن عباس۔<sup>۲</sup>

ترجمہ:-

ہمارے پاس عبد اللہ بن عباس کے آزاد کردہ غلام کریب بن ابی مسلم  
نے ایک اونٹ کے بوجھ بھرا ہوا کتابیں رکھوائی تھیں۔  
یہی نہیں کہ عبد اللہ بن عباس نے خود کتابیں لکھیں بلکہ جو کچھ لکھتے رہے اس کی نقلیں بھی  
لوگ لے جاتے رہے چنانچہ الترمذی کی کتاب العلیل میں مروی ہے:۔

<sup>۱</sup> ص ۲۳۵، مطبوعہ لکھنؤ، ص ۲۳۵

<sup>۲</sup> عبد اللہ بن محمد بن سعد زہری، طبقات، ۵۵، ص ۲۱۶



ان نفرا قد مر علی بن عباس من  
اهل البطائف بکتب من کتبه فجعل  
یقرأ علیہ - ۱

ترجمہ -

ابن عباس کے پاس طائف کے کچھ لوگ ان کی کچھ کتابیں لے آئے  
اور ان کے سامنے پڑھنے لگے۔

حافظ ابن کثیر اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں: —

کان عبد اللہ بن عمرو قد اصاب یوم  
الیرموک زاملتین من کتب اهل الکتاب  
فکان یحدث منها - ۲

ترجمہ :-

عبد اللہ بن عمرو نے جنگ یرموک میں یہود و نصاریٰ کی کتابیں دو لے لیں  
بھر پائی تھیں تو ان کتابوں کی باتیں بھی بیان کرتے تھے۔

مندرجہ بالا حقائق و شواہد سے معلوم ہوا کہ عہد نبوی میں ایک نہیں بیسیوں کتابیں موجود  
تھیں صحابہ خود بھی لکھتے تھے اور دوسرے لوگ بھی لکھتے تھے گویا کاغذ و قلم کی کمی نہ تھی خواہ کاغذ  
کسی نوعیت کا بھی ہو، ایسی صورت میں قرآن جیسی عظیم اور اہم کتاب کے لیے یہ کہنا کہ عہد  
نبوی میں کتابی صورت میں مرتب نہ تھا، خلاف حقیقت معلوم ہوتا ہے۔ خصوصاً  
جب کہ ایک نہیں متعدد شواہد اس حقیقت کی تائید کر رہے ہوں کہ نزول قرآن کے ساتھ ساتھ

۱۔ ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی! جامع ترمذی، ج ۲، مطبوعہ کراچی، ص ۲۶۱

۲۔ ابوالفداء اسمعیل بن عمر قرظی دمشقی! تفسیر ابن کثیر، ج ۱، ص ۴



کاتبین وحی لکھتے جاتے اور دوسرے صحابہ ان سے لقول لیتے جاتے اور کم از کم قرآن کے پانچ نسخے  
عہد نبوی میں مرتب ہو چکے تھے اور ایک نسخہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس بھی تھا پھر بعد  
میں خلافت راشدہ میں قرآن حکیم کے نسخے تیار ہوتے رہے۔ تدوین قرآن کی بات تو صاف ہو گئی  
اب قاری کے ذہن میں یہ سوال ابھرتا ہے کہ یہ کیسے معلوم ہو کہ قرآن کا نام قرآن ہے؟

(نہ)

ہر کتاب کے سرورق پر ایک کتاب کا نام ہوتا ہے جس سے وہ پہچانی جاتی ہے۔  
قرآن کی شان یہ ہے کہ اس کا نام متن میں شامل ہے، اور تقریباً ۷۰ مقامات پر  
قرآن، کا نام آیا ہے۔ کسی کتاب کا سرورق غائب ہو جائے تو تہہ چلانا مشکل ہو  
جاتا ہے کہ اس کتاب کا نام کیا ہے اور یہ کس مصنف کی تصنیف ہے۔ قرآن کا امتیاز  
یہ ہے کہ ابتدا سے لے کر انتہا تک قدم قدم پر قرآن اپنا تعارف کر رہا ہے، اپنا نام بتا رہا ہے  
اور قرآن کے متن کا ایک ایک حرف، ایک ایک جملہ خدائے واحد کی گواہی دے  
رہا ہے۔ قرآن پر تحقیق کرنے والے ہر مسلم و غیر مسلم محقق کے لیے اتنی دافر تعداد میں داخلی  
شہادتیں میسر ہیں کہ خارجی شہادتوں سے وہ بے نیاز ہو جاتا ہے۔

قرآن حکیم میں دو قرآن، کو قرآن کے علاوہ متعدد صفاتی نام سے بھی یاد کیا گیا ہے۔ مثلاً

الفرقان، البرقان، الموعظ، الشفاء، الرمز، التذکرہ، الکلام، الکتاب،

النور، الھدی، الکریم، البیان، اسحٰی الحدیث، التنزیل، العروۃ الوثقی، البلاغ

الصفت، الیقین، البیان، اللہ، الصدق، التبصرہ، الحق، وغیرہ وغیرہ

۱۔ القرآن الکریم: سورۃ الفرقان، ۱؛ سورۃ یونس، ۵۷؛ سورۃ بنی اسرائیل، ۸۲؛ سورۃ یونس، ۵۷؛

سورۃ النہا، ۲۸؛ سورۃ الزمر، ۱-۲؛ سورۃ النساء، ۴؛ سورۃ الام، ۲۳؛ سورۃ الشرا، ۱۹۲؛

سورۃ ابراہیم، ۵۲؛ سورۃ آل عمران، ۱۳۸؛ وغیرہ وغیرہ







## (ح)

قرآن حکیم کے بے شمار قلمی نسخے دنیا کی عظیم لائبریریوں میں محفوظ ہیں لیکن ان میں وہ نسخے نہایت ہی اہم ہیں، جو خلفائے راشدین کے زمانے یا قریب ہی عہد میں لکھے گئے تھے۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے عہد خلافت میں قرآن حکیم کے متعدد نسخے کتابت کرا کے مختلف بلاد اسلامیہ میں ارسال فرمائے تھے۔ ان میں سے اس وقت ایک نسخہ تاشقند (روس) کے کتب خانے میں محفوظ ہے جو مسلم بورڈ برائے وسطی ایشیا تازقستان، نے قائم کیا ہے۔ اس کا عکس یا اقتباس بلوزیم، کراچی (پاکستان) میں بھی ہے۔ یہ نسخہ شہادت کے وقت حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے زیر تلاوت تھا جس کی توثیق و تصدیق خون کے دھبوں کے کیمیائی تجزیے اور تاریخ دونوں سے ہوتی ہے۔ ابو عبید القاسم بن سلام (۲۲۳ھ) نے یہ نسخہ اور اس پر خون کے دھبے دیکھے، ابن بطوطہ نے اس کو بصرہ میں دیکھا پھر یہ خواجہ عبید اللہ احرار کی مسجد میں سمرقند (روس) میں رکھ دیا گیا۔ اس کے بعد لینن گراڈ (روس) کے شاہی کتب خانے میں آیا اور آج کل تاشقند کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔

دوسرا نسخہ مدینہ منورہ سے پہلی جنگ عظیم کے اوائل میں استانبول (ترکی) لے جایا گیا، پھر استانبول سے برلن (جرمنی) پہنچا اور حفاظت کی خاطر قیصر ولیم ثانی کو نذر کیا گیا۔ جنگ عظیم اول کے بعد جو صلح نامہ ورسائی مرتب ہوا تھا اس کی ایک دفعہ میں اس کا باقاعدہ ذکر کیا گیا ہے۔ معاہدے کے اصل الفاظ کا ترجمہ یہ ہے:

معاہدے کے نفاذ میں آئے کے بعد چھ ماہ کے اندر اندر جرمنی، عظیم عثمان کا اصل ترک  
شاہ مجاز کو واپس کرے گا جو ترک افسروں نے مدینہ سے منتقل کیا تھا۔

لے پارٹ ۱۲، لیکشن ۲، آرٹیکل ۲۴۶، ٹریٹی آف ورسائی



تیسرا نسخہ ۶۵۷ء تک دمشق (شام) میں موجود تھا، چوتھا نسخہ ۷۲۵ء تک مکہ معظمہ (سودی عرب) میں محفوظ تھا، پانچواں نسخہ بصرہ (عراق) قرطبہ (ہسپانیہ) وغیرہ سے ہوتا ہوا ۷۴۵ء تک میں شہر فاس آیا اب وہ معلوم ہو خرا ذکر تینوں نسخے کن کتب خانوں میں ہوں گے!

مشہد ایران کے کتب خانے آستان قدس میں خط کوفی میں قرآن حکیم کے ۶۸ اوراق کا مجموعہ جو سورہ ہود سے آخر سورہ کہف تک قرآنی آیات پر مشتمل ہے۔ یہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم نے کتابت کئے ہیں۔ ایک نسخہ حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے جو ۱۰۰ھ میں کتابت کیا گیا ہے۔ ۱۲۲ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس میں صرف دو پلے سے ہیں یہ سورہ نسیں کی آیت نمبر ۴۵ سے شروع ہوتا ہے۔ حضرت زین العابدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ کا لکھا ہوا بھی ایک نسخہ ہے۔ ان کے علاوہ اس کتب خانے میں اور بہت سے قلمی نسخے ہیں۔

لاہور (پاکستان) میں بیت القرآن کے نام سے ایک ادارہ قائم ہے جہاں قرآن ہی قرآن میں نادر و نایاب۔

لیاقت نیشنل میوزیم، کراچی (پاکستان) میں بھی قرآن حکیم کے قلمی نسخوں کا ایک عظیم ذخیرہ ہے۔ اس وقت عالمی کتب خانوں میں قرآن حکیم کے قلمی نسخے ہزاروں کی تعداد میں موجود و محفوظ ہیں۔

کتابت کے ساتھ ساتھ وقت آنے پر قرآن حکیم کی طباعت کا بھی اہتمام کیا گیا جس نے اس کی اشاعت میں مہینہ کا کام کیا۔ قرآن حکیم کی اولین طباعت کا اہتمام سولہویں اور سترہویں صدی مسیح میں مندرجہ ذیل ناشرین نے کیا:

- Pagninus Briniensis, Rome, 1530

- A. Hinckellmann, Hamburg, 1694

بقول مقالہ نگار، دائرۃ المعارف الاسلامیہ ۹۲۲ھ/۱۵۱۶ء

سے قبل بندقیہ (املی) میں بھی چھپا تھا۔ ۱۱۱۳ھ/۱۷۰۱ء







—۴.—

(۱)

جس خط میں قرآن لکھا گیا اس کو خط جزم کہا جاتا تھا بعد میں خط کوفی نے اس کی جگہ لے لی۔ خط جزم کے نمونے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نامہائے گرامی کی شکل میں آج بھی نظر آتے ہیں۔ مثلاً مندجہ فریل بادشاہوں کے نام، نامہائے مبارک کے عکس آج بھی دستیاب ہیں۔

(۱) بنام مقوقس

(۲) بنام منذر بن ساوی عبیدی

(۳) بنام تنجاشی لہ

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے تقریباً ۲۵ خطوط تاریخ نے محفوظ کئے ہیں جو آپ نے مختلف قبائلی شیوخ، صوبائی افسروں اور ہمسایہ حکمرانوں کے نام تحریر فرمائے تھے۔

۱۔ (ا) محمد حمید اللہ ڈاکٹر! رسول اکرم کی سیاسی زندگی، مطبوعہ کراچی، ۱۹۶۱ء، ص ۱۲۳

(ب) حفظ الرحمن سیواروی! بلاغ مبین، مطبوعہ دہلی، ص ۱۵۰، ۱۷۷

۲۔ محمد حمید اللہ ڈاکٹر! رسول کریم کی سیاسی زندگی، ص ۱۰۶





حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ستمہ میں یہ نامہ مبارک شاہ مصر مقوقس کے نام حضرت  
 غالب بن ابی بلتعبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سفارت میں ارسال فرمایا۔ یہ نامہ مبارک مقوقس کو  
 اسکندریہ میں دیا گیا جو اس وقت مصر کا دار السلطنت تھا۔ مقوقس اس وقت دریائے نیل میں  
 سیر کر رہا تھا، نامہ مبارک نے کہ بہت خوش ہوا اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت عالیہ  
 میں بہت سے تحائف ارسال کئے۔

(حفظ الرحمن یوٹاروی، بلاغ مبین، مطبوعہ دہلی، ص ۱۴۹)



سماءه الرحم محمد رسول الله  
 الحمد لله الذي سلم عليك فاني احمد الله  
 لك الذي لا اله الا انت سبحانك  
 الله واركحمك عند فديس لها بعد فاني انا  
 لله عروجر فانه يبعث فانصاح بها - ۴ طم و  
 نسو و صها مره ففد اط و ففصح لى  
 رسول فذ اسوا عليك حبوا و اذ فذ سم احمد ع  
 فومك فافرد للفلم فاسلمو عليه و ع  
 صل صبه و اذ كان مهلمك طرف فركك مر عملك و مر  
 بد سه يوم سه صعلنا الحمره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہ میں گورنر بحریں منڈرین ساؤی کے نام یہ نامہ  
 مبارک حضرت علاء بن خضری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سفارت میں ارسال فرمایا۔ حضرت  
 ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی آپ کے ہمراہ تشریف لے گئے۔ حضرت علاء نے  
 بحریں پہنچ کر گورنر موصوت کو یہ نامہ مبارک دیا تو وہ بہت خوش ہوا اور بعد میں مشرف  
 باسلام ہو گیا۔ (مخطوط الرحمن سیو ہا روی: بلاغ مبین، مطبوعہ دہلی، ص ۱۶۴-۱۶۵)



ابتدا میں قرآن حکیم جس انداز سے کتابت کیا گیا اس میں حروف منقوٹہ پر نقطے نہیں تھے، ویسے حروف پر نقطوں کا استعمال عہد نبوی بلکہ اس سے قبل بھی ہوتا تھا۔ عہد فاروقی کی ایک تحریر جھلی پر لکھی ہوئی ملی ہے، جس پر ۲۲<sup>ھ</sup> بھی لکھا ہوا ہے۔ اس میں حروف پر نقطے ہیں ۱۵ لیکن جیسا کہ صاحب تفسیر روح البیان نے لکھا ہے ابتداء میں حروف پر نقطے اعراب کے قائم مقام سمجھے جاتے تھے مثلاً حروف کے اوپر نقطہ زبر کی علامت تھا، حروف کے نیچے نقطہ زیر کی علامت تھا، حروف کے اندر نقطہ پیش کی علامت تھا۔ اور غنہ کے لئے دو نقطے استعمال کئے جاتے تھے۔ چنانچہ ۲۲<sup>ھ</sup> میں حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں ابوالاسود الدؤلی نے اعراب کے لئے نقطوں کو استعمال کیا پھر ان کے شاگرد نصر بن عاصم اور یحییٰ بن یعمر نے نقطوں کے بجائے زیر زبر، پیش کی موجودہ شکلیں وضع کیں اور نقاط سے لفظوں کی حیثیت متعین کی۔ یہ کام ۳۳<sup>ھ</sup> کے لگ بھگ ہوا۔ ۲۵ بعد میں عہد بنو عباس میں خلیل بن احمد نے ۱۱۰<sup>ھ</sup> میں شدہ مذہ، ہمزہ، سکون، وصل وغیرہ کے لئے علامات متعین کیں۔ ہمزہ کے لئے سرعین، وصل کے لئے تشدید کے لئے سرعین، اور حمزم کے لئے سرجم، دال کے لئے ایک خاص خط ۱۰۰ ایجاد کیا اور نقطوں کو اعراب سے بدلا ۱۰۰۔

عہد نبوی میں علامات رموز و اوقاف کا رواج بھی نہ تھا۔ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کر لیا کرتے تھے کہ کہاں ٹھہرنا ہے، کہاں ملا کر پڑھنا ہے وغیرہ وغیرہ، آپ زبانی تعلیم فرمادیا کرتے تھے، بعد میں رموز و اوقاف کے لئے علامات رائج ہوئیں۔ چنانچہ عہد صحابہ میں آیت کی علامت تین نقطے ۰۰ قرار پائے۔ یہ آیت کے شروع میں

۱۰ مکتوب ڈاکٹر محمد حمید اللہ از پیرس (فرانس) مؤرخہ ۲۳، رمضان مبارک ۱۳۵۵ھ۔

۱۱ عبدالصمد صادم از ہری اتمنا القرآن مطبوعہ لاہور ص ۱۲۶ (بحوالہ نثر المرجان، ج ۱، خزینۃ الاسرار)

جلیۃ الادب کا مطبوعہ مصر

۱۲ اسماعیل حقی، تفسیر روح البیان، مطبوعہ استانبول، ج ۱، ص ۹۹۔



لگائے جاتے تھے۔ عہد عثمانی میں آیت کے بعد لگائے جانے لگے اور دس آیتوں کے بعد علامت لگائی جاتی تھی جس کو تفسیر کہتے ہیں۔ قدیم مخطوطات میں یہ علامت ملتی ہے۔ ابوالاسود الدؤلی نے آیت کا نشان ۵ مقرر کیا پھر مندرجہ ذیل علامات بعد میں ایجاد ہوئیں :-  
 م، ط، ج، ز، ص، ق، صلی، قف، لا، س، وقفہ وغیرہ وغیرہ۔

حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تراویح میں اول دس آیتیں پڑھنے کا حکم دیا تھا، بعد میں جس جگہ مطلب ختم ہوتا، رکعت ختم کرتے تھے اس طرح رکوع متعین ہوئے مگر تحریر میں بعد میں آئے اور علامت رکوع ابو عبد اللہ محمد بن محمد طیفیہ السجاوندی نے چھٹی صدی ہجری کے آخر میں ایجاد کی اسے قرآن کریم کے حاشیے میں اس طرح جو لکھا ہوتا ہے۔ ع، ہا، یہاں علامت رکوع کی ہے، عین کے اوپر کا بندہ سورت کے رکوع کا نمبر ہے اور عین کے نیچے کا بندہ پاس کے رکوع کا نمبر ہے اور عین کے درمیان کا بندہ رکوع کی آیات کی تعداد کا ہے۔  
 عبد الملک بن مروان کے زمانے میں حجاج بن یوسف نے ایک مجلس قائم کی جس میں یہ حضرات شریک تھے۔

۴۔ ابی نصر محمد بن عاصم اللیثی

۱۔ امام حسن بصری

۵۔ عاصم بن میمون الجعدی

۲۔ مالک بن دینار

۶۔ یحییٰ بن یعمر

۳۔ ابی العالیہ السریعی

۷۔ راشد العماری

ان حضرات نے قرآن کریم کے حروف شمار کئے اور باعتبار حروف ربح، نصف، ثلث کی تقسیم کی۔ مصر اور بلاد مغرب میں ہر جزو و جزبوں پر تقسیم ہے اور ہر حزب ربح، نصف، ثلث پر۔ یہ دونوں تقسیمیں حجاج بن یوسف نے قائم کیں اسے پاروں میں تقسیم بعد کی معلوم

۱۔ عبد الصمد صادم ازہری، تاریخ القرآن، مطبوعہ المہدی، ص ۱۲۲۔ ۱۲۳

۲۔ ایضاً، ص ۱۲۶ (بحوالہ فنون الافنان فی عجائب القرآن؛ الجامع لاحکام القرآن؛ کتاب المصاحف)



ہوتی ہے۔

ابتداء میں قرآن حکیم کتابت کرتے وقت سورتوں کے نام نہیں لکھے جاتے تھے۔ بلکہ سورت کے شروع میں بسم اللہ لکھی جاتی تھی جس سے اندازہ ہو جایا کرتا تھا کہ نئی سورت شروع ہو رہی ہے بعد میں عہد عثمانی میں سورت کے نام بھی لکھے جانے لگے۔

قرآن کریم کو باعتبار حروف تیس پاروں میں تقسیم کیا گیا۔ یعنی قرآن کریم کے کل حروف شمار کر کے ان کو تیس پر تقسیم کیا پھر ہر پارے کو حاصل تقسیم کے مطابق تقسیم کیا، جہاں متعینہ حروف پورے ہو گئے وہاں سے آگے دوسرا پارہ شروع کر دیا گیا۔ غالباً اس تقسیم میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی کہ قرآن کو ایک ماہ میں ختم کرو، محرک ثابت ہوا اور رمضان المبارک کی تیس تراویح اور مہینے کے کم و بیش تیس ایام کو پیش نظر رکھ کر قرآن کو تیس حصوں میں تقسیم کر دیا گیا۔ بعض کا خیال ہے کہ یہ تقسیم عہد عثمانی میں کی گئی۔ مگر ہمارے خیال میں یہ تقسیم بعد کی معلوم ہوتی ہے چنانچہ ڈاکٹر محمد ابراہیم کا خیال یہ ہے کہ یہ تقسیم مدارس میں ضرورہ کی گئی اور زیر تعلیم بچوں کی سہولت کے لئے پاروں کو الگ الگ کیا گیا۔

ایک تاریخی شہادت سے اندازہ ہوتا ہے کہ چوتھی صدی ہجری میں قرآن کریم کو تیس پاروں میں تقسیم کیا جا چکا تھا۔ چنانچہ یا قوت حموی نے مشہور خطاط ابن البواب (م۔ ۳۱۳ھ / ۱۰۲۲ء) کے حالات زیر، بہاؤ الدین دہلی کے کتب خانے کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے۔

”مؤلف کتاب المفاوضہ لکھتا ہے کہ ابوالحسن علی بن ہلال معروف بہ ابن البواب نے مجھ سے بیان کیا کہ میں شیراز میں عصفہ الدولہ کے بیٹے بہاؤ الدولہ کے کتب خانے کا انچارج تھا، ایک روز میں نے بکھری ہوئی کتابوں میں سیاہ جلد کا ایک نسخہ دیکھا، جب اس کو کھولا تو معلوم ہوا کہ وہ قرآن کریم کے تیس پاروں میں سے ایک پارہ ہے جو ابو علی رحمہ بن الحسین بن محمد بن مقلہ (بیضاوی) م۔ ۳۲۸ھ / ۹۳۹ء کے خط میں لکھا ہوا ہے۔ میں نے اس کو ایک طرف رکھ دیا اور دوسرے



پارے ڈھونڈنے شروع کئے، تلاش بسیار کے بعد ۲۹ پارے جمع ہوئے، بہت ڈھونڈنا مگر کتب خانے میں میسواں پارہ نہ ملا، مجھے یقین ہو گیا کہ یہ نسخہ ناقص الاخر ہے، اسے الغرض عہد خلافت راشدہ اور عہد نوا مین متن قرآن اور کتابت قرآن کو نکھارنے اور نواری نے کی پوری پوری کوشش کی گئی اور قرآن اہل عرب و اہل عجم کی نگاہوں میں حسین سے حسین تر ہوتا چلا گیا۔

(ب)

خیال یہ تھا کہ اعراب اور اوقات و رموز کی ایجاد سے غیر عربی مسلمانوں کے لیے کچھ آسانیاں پیدا ہو جائیں گی مگر الفاظ کا صحیح تلفظ خود ایک اہم مسئلہ ہے۔ جس زبان کے حروف تہجی ہوں زبان والا ان کی صحیح ادائیگی کر سکتا ہے دوسرا نہیں۔ دوسری زبان والے کے لیے بہت سے مسائل پیدا ہو جاتے ہیں اور قرآن کی تلاوت کا حتیٰ اس وقت تک ادا نہیں ہو سکتا جب تک اس کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھا جائے۔ اس مشکل کو دیکھتے ہوئے علمائے فن تجوید و قرأت کو فریغ دیا جو ایک مستقل فن ہے اور اسلامی نقطہ نظر سے ایک عظیم فن۔ علماء اسلام نے اس فن میں سیکڑوں تصانیف یادگار تھپوڑی ہیں غالباً دوسری کسی آسمانی کتاب کے لیے اس فن کی کتاب موجود نہیں یہ امتیاز صرف قرآن کو حاصل ہے کہ اس کے حاطین نے پڑھنے کا طریقہ بھی بتایا چنانچہ فن قرأت و تجوید میں مندرجہ ذیل صحابہ متذکر نظر آتے ہیں،

● حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم



○ — حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت ابودرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت سالم بن معقل رضی اللہ تعالیٰ عنہ

جس طرح ائمہ حدیث میں اسی طرح ائمہ قرأت بھی ہیں جن کا سلسلہ قرأت حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر مبنی

ہوتا ہے — ائمہ قرأت یہ حضرات ہیں: —

○ — حضرت یافع مدنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت ابن کثیر مکی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت ابو عمر و بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت ابن عامر شامی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت عاصم کوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت امام حمزہ کوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت امام کسائی کوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت یعقوب حضرمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

○ — حضرت ابو جعفر یزید بن القینقاع مدنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ



— حضرت خلف بن ہشام بغدادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
صحابہ کرام میں قرآن حکیم کے قراء تو تھے ہی مگر حفاظ بھی تھے جنہوں نے اس کو اپنے سینوں میں محفوظ کر لیا تھا ان میں یہ حضرات قابل ذکر ہیں:

- — حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت ابو زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت ابو درود رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ
- — حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت سالم بن معقل رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت مولیٰ ابی حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۳۲ سے زیادہ حفاظ صحابہ کے نام حدیث و سیر کی کتابوں میں ملتے ہیں —  
یقیناً بکثرت صحابہ حافظ قرآن ہوں گے چونکہ قرآن پڑھنے اور یاد کرنے کا جس شان سے اہتمام کیا گیا دنیا کی تاریخ میں کسی کتاب کے لیے ایسا اہتمام نہیں ملتا، پھر اس ہمدوم لوگوں کی



قوت حافظہ بھی اپنے عروج پر تھی اس لیے اہل مکہ کا ادبی ذوق، قوت حافظہ اور یاد کرنے کا اہتمام یہ سب باتیں بتاتی ہیں کہ حفاظ کی تعداد بہت ہوگی چنانچہ عہدِ صدر لٹھی میں جنگ یمامہ میں ۷۰ صحابہ کی شہادت کی خبر ملتی ہے۔

( ح )

کاتبینِ قرآن، جامعینِ قرآن، قراءِ قرآن اور حفاظِ قرآن کے بعد معینِ قرآن کا نمبر آتا ہے۔

قرآن حکیم میں حق جل مجدہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایت فرمائی:

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ  
رَبِّكَ ط ل ه

ترجمہ:-

اے رسول پہنچا دو جو کچھ آتا تمہیں تمہارے رب کی طرف

—————

اور مسلمانوں کو حکم دیا:

فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي  
أَنْزَلْنَا ط ه

ترجمہ:-

تو ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسول پر اور اس نور پر جو ہم نے اتارا

ط ل ه ہدایہ محمد بن احمد عینی! عمدۃ القاری، ۲ ج، ۱۶ ص

ط ل ه القرآن الیکم! سورۃ المائدہ، ۶

ط ل ه القرآن الیکم! سورۃ التغابن، ۸



چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خود صحابہ کرام کو قرآن پڑھایا جب تعداد اور مصروفیات زیادہ ہو گئیں تو جنہوں نے قرآن پڑھنا تھکا ہوا سے فرمایا کہ اب وہ دوسرے صحابہ کو پڑھائیں۔

جو قبائل مسلمان ہونے مدینہ منورہ میں آئے ان کے ساتھ قرآن پڑھا لکھا ایک صحابی ساتھ کر دیا جاتا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر قبیلے، ہر قریہ، ہر شہر میں ایک مسلم قرآن صحابی مقرر فرمایا جن کا رات

دن یہی کام ہوتا کہ قرآن حکیم کی تعلیم دیتے۔ جن گھروں میں اسلام پہنچا وہاں مسابید بنائی گئی تھیں جہاں رات دن قرآن پڑھا جاتا تھا۔ عہد نبوی میں دوسرے مقامات پر معلمین

قرآن کی ضرورت ہوتی تو بھیج دیے جاتے۔ چنانچہ سب گھر میں ابوبراء کے ساتھ نبی عامر کے لیے معلمین قرآن روانہ کیے۔ مناسب پر تقرری کے لیے فضیلت و لیاقت کا معیار۔

قرآن حکیم قرار دیا گیا جو قرآن کا زیادہ عالم ہوتا اس کو معاشرے میں زیادہ وقار ملتا اور کیوں نہ ملتا کہ قرآن خود ان کا صلاح حال کی گواہی دے رہا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
وَأَمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ  
وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ  
سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ۗ

ترجمہ:-

اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے اور اس پر ایمان لائے  
جو محمد پر اتارا گیا اور وہی ان کے رب کے پاس حق ہے۔ اللہ نے  
ان کی برائیاں اتار دیں اور ان کی حالتیں سنواریں۔







— ○ ۵ ○ —

(۱)

نزول قرآن، صاحب قرآن، کتابت قرآن و تدریس قرآن کے بارے میں عرض کیا گیا  
لیکن دل پوچھتا ہے کہ قرآن کیا ہے؟ — بے شک

سینز پیا ہیئے اس بحر سیکراں کے لیے  
اس کی حقیقت کو امارے والا جانے یا وہ جانے جس پر یہ قرآن اتارا گیا — مگر  
الفاظ و حروف اور علم و دانش کا خالق تو اعلان کر رہا ہے:  
مَا فَزَّرْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ لَّهُ  
ترجمہ:-

ہم نے اس کتاب میں کچھ اٹھانہ رکھا

اور فرماتا ہے: —

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّكُلِّ



شَيْءٌ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرًا  
لِلْمُسْلِمِينَ ۝ ۴ ۝ ۵

ترجمہ:-

اور ہم نے تم پر یہ قرآن اتارا کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے اور ہدایت اور  
رحمت اور شارت مسلمانوں کو

اور فرماتا ہے:

مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِن تَصَدِّيقًا  
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ  
شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ  
يُؤْمِنُونَ ۝ ۴ ۝ ۵

ترجمہ:-

یہ کوئی بناوٹ کی بات نہیں لیکن اپنے سے اگلے کاموں کی تصدیق ہے  
اور ہر چیز کا مفصل بیان اور مسلمانوں کے لیے ہدایت اور رحمت —  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔  
جو علم پہلے ہے وہ قرآن کو لازم کر لے اس میں اولین و آخرین کی خبریں ہیں۔

ایک جگہ فرمایا:۔

کتاب اللہ میں تم سے پہلے واقعات کی بھی خبر ہے، تم سے بعد

۱۔ القرآن الحکیم! سمدۃ النمل، ۱۹

۲۔ القرآن الحکیم! سمدۃ لیل، ۱۱۱

۳۔ محمد نعیم الدین مراد آبادی، خزائن العرفان فی تفسیر القرآن، مطبوعہ کراچی، ص ۳۳۱



کے واقعات کی بھی اور تمہارے مابین کا علم بھی ہے۔  
 قرآن حکیم خود کہہ رہا ہے کہ اس میں اجمال بلکہ آیات کی تفصیل ہے مگر قرآن سمجھنے کے لیے اور قرآن  
 کا جلوہ دیکھنے کے لیے لگاؤ مصطفیٰ کہاں سے لائیں؟ — تفصیل و تشریح کے لیے قرآن حکیم  
 بار بار ارشاد فرما رہا ہے: —

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ  
 مُنْصَلًّا ط ۲

ترجمہ۔

اور وہی ہے جس نے تمہاری طرف مفصل کتاب اتاری۔

اور فرمایا: —

وَلَقَدْ جِئْتَهُم بِكِتَابٍ فَصَلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۳  
 اور بیشک ہم ان کے پاس ایک کتاب لائے جسے ہم نے ایک  
 بڑے علم سے مفصل کیا۔

اور فرماتا ہے: —

كِتَابٍ أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ  
 لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ۴

۱۔ محمد نعیم الدین مراد آبادی، خزائن العرفان فی تفسیر القرآن، مطبوعہ کراچی، ص ۳۳۱

۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ الانعام، ۱۱۴

۳۔ القرآن الحکیم! سورۃ الامران، ۵۲

۴۔ القرآن الحکیم! سورۃ ہود، ۱



ترجمہ:-

یہ ایک کتاب ہے جس کی آیتیں حکمت بھری ہیں پھر تفصیل کی گئی حکمت  
والے خبردار کی طرف سے۔

اور فرماتا ہے:

كِتَابٌ فَصِّدَتْ آيَاتُهُ ۗ

ایک کتاب ہے جس کی آیتیں مفصل فرمائی گئیں۔

جس کے سامنے معانی و غوامض قرآن کے پردے اٹھ چکے تھے آس کی زکاہ کا عالم کیا پوچھنا

اسی لیے جہاں یہ فرمایا کہ ہم نے ایسا قرآن امارا جس میں ہر چیز کا روشن بیان ہے تو اس سے

قبل ہی یہ فرمایا۔

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ

مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا

عَلَىٰ هَؤُلَاءِ ۗ

ترجمہ:-

اور جس دن ہم ہر گروہ میں ایک گواہ انہیں میں سے اٹھائیں گے کہ ان پر

گواہی دے اور اے مجرب تمہیں ان سب پر شاہد بنا کر لائیں

گے

۱۷ القرآن الحکیم! سورہ حم السجدہ ۲۶

۱۸ القرآن الحکیم! سورہ النمل ۸۹۶



(ب)

جوں جوں زمانہ گزرتا گیا محققین و مفسرین قرآن سے نئے علوم کا استخراج و استنباط کرتے گئے۔  
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فیضِ صحبت سے مطالعہ قرآن کے لیے صحابہ اور ان کے طفیل  
 اکبرامت کو جو نظر ملی اس کا کیا بیان کیا جائے؟  
 چند تاثرات ملاحظہ ہوں۔

حضرت سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں:۔  
 ہر چیز قرآن میں ہے اور کوئی چیز جو قرآن میں رہ گئی وہ ابد تک رہ  
 گئی۔

اپنے یہاں تک فرمایا:۔

لوضاع عقال بعیر لوجدتہ فی  
 کتاب اللہ۔

ترجمہ:-

اگر میرے اردنٹ کی رسی کھوجاؤ تو میں اسے کتاب اللہ میں

پاؤں گا۔

امام فخر الدین رازی نے لکھا ہے کہ صرف اعوذ باللہ اور بسم اللہ سے ہزاروں نہیں لاکھوں  
 مسائل مستنبط ہو سکتے ہیں۔ قاضی ابوبکر بن مزنی فرماتے ہیں، قرآن کریم میں

۷۷۵۰ علوم ہیں۔

۱۔ جلد ۱، سیرت سیدیہ! الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۶۰۔ ۵۔

۲۔ جلد ۱، سیرت سیدیہ! الاتقان فی علوم القرآن، ج ۲، ص ۱۲۷-۱۲۸۔



علوم قرآن کے ذیل میں بہت سے علوم آتے ہیں جن میں سے چند ایک یہ ہیں:-

علم التفسیر، علم اسباب نزول قرآن، علم القراءات، علم اعراب القرآن، عجائب القرآن، علم  
 اعجاز القرآن، لغات القرآن، اسلوب القرآن، علم الاشتقاق، غریب القرآن، تاریخ القرآن، ارض القرآن  
 مضامین القرآن، قصص القرآن، رسم القرآن، علم الکی والمدنی، علم النسخ والنسوخ، احکام القرآن، علم الحکم،  
 والمتشابهہ، جمع القرآن، اقسام القرآن، علم الوقت والابتداء، فضائل القرآن وغیرہ وغیرہ  
 تقریباً ایک ہزار برس علوم قرآن کا آنا چرچا تھا کہ ایک ایک طالب علم علوم القرآن پر ایک  
 ایک سو کتابیں پڑھتا اور سنتا تھا چنانچہ ابو بکر محمد بن خیر بن عمر بن خلیفہ الاموی الازہلی (۵۰۲ھ/۱۱۱۱ء)  
 نے اپنے شیوخ اور اساتذہ سے علوم القرآن پر ایک سو کتابیں پڑھیں یا سنیں۔ ان کی فہرست  
 دائرة المعارف الاسلامیہ (ج ۱۶، ص ۶۰۹-۶۱۲) میں موجود ہے۔

علوم قرآن میں عربی، فارسی اور اردو میں کتنی کتابیں لکھی گئیں اس کا اندازہ کرنا ممکن نہیں  
 ہزاروں کتابیں وہ ہیں جو معدوم ہو چکی ہیں، ہزاروں وہ ہیں جو موجود ہیں مگر ان کے نام نہیں معلوم، ہزاروں  
 وہ ہیں فہرستوں میں جن کے نام موجود ہیں، ہزاروں وہ ہیں جو دنیا کے کتب خانوں میں محفوظ ہیں اور  
 پھینچی گئیں، ہزاروں وہ ہیں جو چھپ چکی ہیں اور ہزاروں وہ ہیں جو منظر طباعت میں، مقالہ نگار  
 دائرة المعارف الاسلامیہ تقریباً پانچ سو برس قبل کی علوم القرآن پر ۲۰۸ عربی کتابوں کی فہرست  
 دی ہے، جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ علوم القرآن پر علمائے کس سرعت سے کام کیا  
 ہے اور ایک عظیم ذخیرہ یادگار چھوڑا ہے۔

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے صرف مضامین القرآن کے تحت نزول  
 علوم پنج گانہ سے بحث کی ہے:-

۱۔ دائرة المعارف الاسلامیہ، ج ۱۶/۱، ص ۶۰۹

۲۔ ایضاً: ج ۱۶/۱، ص ۵۹۸-۶۰۹



## ۱۔ علم احکام

اس میں عبادات و معاملات تدبیر منزل اور سیاست مدن وغیرہ سے متعلق تفصیلات آئی ہیں۔

## ۲۔ علم مناظرہ

مشرکین، نصاریٰ، یہود اور منافقین سے مباحثات، ان کے باطل عقائد کی قباحت کا ذکر اور ان کے شبہات کا ازالہ اس ذیل میں آتا ہے۔

## ۳۔ تذکیر بالاعمال اللہ

فطرت بشری کے متعلق اسماء و صفاتِ اعلیٰ کا ذکر اور اس کے ماحول کی روشنی میں ان کی تعلیم و تفہیم۔

## ۴۔ تذکیر بایام اللہ

وہ واقعات و حادثات جو حق و باطل کے درمیان کش مکش کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالتے ہیں اور انسان کے لیے ترغیب و ترہیب کا کام انجام دیتے ہیں۔

## ۵۔ تذکیر بالموت و بما بعد الموت

انسانی موت کی کیفیت، موت کے بعد کی کیفیات، قیامت اور علامات قیامت جنت و دوزخ اور اسی قسم کی دوسری تفصیلات اس علم کے تحت







وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّكُلِّ  
مَشْيُئَةٍ ۝

ترجمہ :-

اور ہم نے تم پر یہ قرآن اتارا کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے۔  
قرآن حکیم میں ڈوبنے والے قیامت تک عجائبات اور معجزات پاتے رہیں گے لیکن وہ لوگ  
جو ابھی ڈوبے نہیں ہیں ان کے سامنے عجائبات کی ایک دنیا ہے۔ قرآن حکیم عجائبات  
و معجزات سے پر ہے، اقبال نے یہ کہا تھا ہے

صد جہان تازہ در آیات اوست،

عصر ہلہ سپیدہ در آیات اوست

دور جدید کے ایک ماہر شماریات راشد الخلیفہ مصری نے جب قرآن پر نظر ڈالی تو ان کو یہاں  
ایک نیا جہاں نظر آیا۔۔۔۔۔ ایسے اس جہاں کی آپ بھی سیر کریں اور قرآن حکیم کے اعجاز ابدی  
کا مشاہدہ کریں:۔۔۔۔۔

ابتدا میں بسم اللہ الرحمن الرحیم کے حروف کا شمار کیا جاتا ہے تو ۱۹ حروف بنتے ہیں، پھر  
اس کے تمام الفاظ قرآن حکیم میں جتنی بار آئے ہیں وہ فرما فرماؤ، ۱۹ کا حاصل ضرب تکرار پاتے ہیں۔  
۱۹ کا عدد خدا ایک مجرب ہے۔ اس میں ۱، ۱۱، اور ۱۹، ایسے اعداد ہیں جس میں علم ریاضی  
کے تمام اشکال ہندسہ موجود ہیں جن پر علم الحساب کا دار و مدار ہے اور الفاظ ہے کہ سورۃ المدثر  
میں خود قرآن حکیم میں ۱۹ کے عدد کا ذکر ہے:۔۔۔۔۔

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشْرَةَ ۝

(ترجمہ) اس پر ۱۹ واروغہ ہیں۔

۱۹ القرآن الحکیم: سورۃ النمل، ۸۹

۲۰ القرآن الحکیم: سورۃ المدثر: ۲۰







ترجمہ:-

اور وہی نے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو سچھ دنوں میں پیدا کیا۔

قرآن حکیم نے دن کا اطلاق مختلف مقامات پر مختلف زمانوں کے لیے کیا ہے۔ مثلاً

ایک جگہ ارشاد ہوتا ہے: —————

وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سِنَةٍ مِّمَّا  
تَعُدُّونَ ۝ ۷

ترجمہ:

اور بیشک تمہارے رب کے یہاں ایک دن ایسا ہے جیسے تم  
لوگوں کی گنتی میں ہزار برس۔

دوسری جگہ ارشاد ہوتا ہے: —————

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي  
يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ  
سَنَةٍ ۝ ۸

ترجمہ:-

ملائکہ اور جبریل اس کی بارگاہ کی طرف عروج کرتے ہیں وہ عذاب

اس دن ہوگا جس کی مقدار پچاس ہزار برس ہے۔

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ علم الہی میں دن، کی مقدار مختلف ادوار میں مختلف ہے۔

جن پچھ دنوں میں آسمان و زمین وجود میں آئے نہ معلوم ان دنوں کی مقدار کیا ہو۔

۷ القرآن الحکیم! سورۃ الحج، ۲۷

۸ القرآن الحکیم! سورۃ المعارج، ۴



گی! ————— مگر دور جدید کے اکتشافات نے اس مسئلے کو بھی حل کر دیا چنانچہ تخلیق کائنات پر بحث کرتے ہوئے جارج گیماؤ نے لکھا ہے: —————

اس کائنات کے کسی بھی حصے کی عمر کا تخمینہ لگائیں تو ہم کو ہمیشہ اور ہر طریقے

سے ایک ہی جواب حاصل ہوتا ہے یعنی چھ طین سال —————

جارج گیماؤ کی تحقیق کے مطابق تخلیق کائنات چھ طین سال پہلے ہوئی اور قرآن حکیم نے اس تخلیق کی مدت میں چھ کا ہندسہ استعمال کیا ہے، ممکن ہے کہ جن چھ دنوں میں دونوں آسمان وزمین پیدا کیے گئے ان میں ہر سال کی مدت ایک طین سال ہو ————— یہ میں قرآنی عجائبات۔

————— ویسے علوم قرآن میں اسباب نزول، ناسخ و منسوخ، محکم و متشابہ، اعراب القرآن،

اسلوب القرآن، عجائب القرآن، اعجاز القرآن وغیرہ آتے ہیں ————— اسباب نزول

پر ان علماء نے کتابیں لکھیں ہیں ————— ابن مطرب، اندلسی (م۔ ۲۲۲ھ)، علامہ واحدی

(۲۲۸ھ)، علامہ سیوطی (م۔ ۹۱۱ھ) ————— ناسخ و منسوخ پر لکھنے والوں میں یہ حضرات

قابل ذکر ہیں ————— ابن واقد المروری (م۔ ۱۵۷ھ)، امام شافعی (م۔ ۲۰۴ھ)،

ابن ہلال النحوی (م۔ ۵۲۰ھ)، ابن جوزی، (م۔ ۵۹۷ھ) برہان الدین ناجی (م۔ ۶۹۷ھ)،

وغیرہ وغیرہ ————— اور اعجاز القرآن پر ان علماء نے کتابیں لکھیں ہیں ————— ابن

یزید العاسطی (م۔ ۳۰۶ھ)، ابوالحسن امامی (م۔ ۳۸۳ھ)، خطابی (م۔ ۳۸۸ھ)، ابوبکر باقلانی

(م۔ ۴۰۳ھ)، عبد القاہر جرجانی (م۔ ۴۷۷ھ) وغیرہ ————— علوم القرآن کے

کے سلسلے میں مندرجہ ذیل کتابیں مطالعہ کی جاسکتی ہیں: —————

لسہ ریاض السن ندوی! "قرآن اور عصری تحقیقات"، مشمولہ سیرہ ڈائجسٹ (قرآن نمبر) لاہور،



- |                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| ۱۔ علامہ ابن جوزی         | ، فنون الافنان فی عجائب القرآن |
| ۲۔ علامہ بدرالدین زکریا   | ، البرہان فی علوم القرآن       |
| ۳۔ علامہ جمال الدین سیوطی | ، الاتقان فی علوم القرآن       |
| ۴۔ عبد العظیم الزرقانی    | ، مسائل العرفان فی علوم القرآن |

(۵)

قرآن حکیم کے بہت سے علوم ہیں بہت سے عجائبات ہیں، بہت سے معجزات ہیں،  
 نظروالوں نے اس کا مشاہدہ کیا ہے اور اپنے مشاہدات قلم بند کیے ہیں۔ کیا کیا  
 بیان کیجئے اور کہاں تک بیان کیجئے۔ عجائبات و معجزات کے علاوہ قرآن حکیم کے  
 کچھ امتیازات، بھی ہیں یہ بھی بجائے خود عجائبات و معجزات ہیں۔ قرآن کا عالم،  
 عجیب ہے جتنا ڈوبتے جائیں گے گہرائی بڑھتی جائے گی۔ کس کی مجال کے  
 غواہی کا حق ادا کرے، طائرانہ نظر ڈالیے تو یہ امتیازات نظر آتے ہیں:۔۔۔۔۔

۱۔ جس زبان میں قرآن نازل ہوا وہ اس زبان کے ادب کا بہترین

نمونہ ہے۔۔۔۔۔ ایسا نمونہ جس میں ذرا جھول نہیں

دنیا کے عظیم ادبی شہ پاروں میں جھول نظر

آتا ہے۔۔۔۔۔ مگر قرآن کے ادبی کمال کا یہ عالم ہے

کہ جس کو اپنی زبان پر ناز تھا اور ہے وہ آج تک مقابلے میں

اسی جیسی ایک آیت بھی دلا سکے۔

انسائیکلو پیڈیا آف برٹانیکا کے مقالہ نگار نے لکھا ہے:۔۔۔۔۔

The Quran itself is a miracle and cannot  
 be imitated by man.



ترجمہ:-

قرآن بجائے خود ایک معجزہ ہے انسان اس کی مثل نہیں لا  
سکتا۔

۲۔ قرآن نازل ہوئے چودہ صدیاں گزر چکیں اتنی طویل مدت گزرنے کے  
باوجود قرآن اسی طرح تروتازہ ہے جس طرح صدیوں پہلے تروتازہ تھا۔  
زبان اتنے عرصے تک ایک حالت پر نہیں رہتی،  
نشیب و فراز آتے رہتے ہیں۔ الفاظ بدل جاتے ہیں،  
الفاظ کے معانی بدل جاتے ہیں۔ معانی کی تعبیرات بدل  
جاتی ہیں مگر قرآن کی زبان آج اسی طرح زندہ ہے کہ نہ صرف اس کے  
پڑھنے والے بلکہ سمجھنے والے اور سمجھانے والے سارے عام میں،  
لاکھوں کی تعداد میں پھیلے ہوئے ہیں۔

۲۔ کتابیں چھپتی ہیں اور چھپتے چھپتے ان کے متون میں رد و بدل ہوتا رہتا ہے،  
ایک ایڈیشن دوسرے ایڈیشن سے مختلف  
ہوتا جاتا ہے۔ مگر قرآن کا متن کتابت و طباعت کی منزل  
سے گزرنے کے باوجود ایسا محفوظ ہے کہ دنیا کی کوئی مطبعہ کتاب  
ایسی محفوظ نہیں۔ صحت متن کے اعتبار سے دنیا  
کی ساری کتابوں میں قرآن حکیم متعین کی نظر میں خاص امتیاز رکھتا ہے  
ایسا امتیاز جس میں دنیا کی کوئی کتاب شریک  
نہیں۔

کسی بھی کتاب کے ظاہر ہونے سے پہلے صاحب کتاب کا



تذکرہ کسی نے نہ کیا مگر صاحب قرآن کا تذکرہ و تعارف جب سے زیار  
ورسل کی بعثت کا سلسلہ جاری ہے، برابر کرایا جا رہا ہے۔  
ذبور میں اس کا ذکر ہے، تورات میں اس کا ذکر ہے، انجیل میں اس کا ذکر  
ہے دیدوں اور پندوں میں اس کا ذکر ہے۔

۵۔ قرآن حکیم جس انداز سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لکھوایا آن تک اسی  
انداز سے لکھا جا رہا ہے۔ کتابت و خطاطی کے اسلوب  
بدل گئے مگر قرآن حکیم کے انداز کتابت پر اس انقلاب کا اثر نہ ہوا  
لکھنے والوں نے الفاظ و حروف کی تو حفاظت کی ہی  
ہے مگر اسلوب نگارش کی حفاظت کا بھی سخت اہتمام کیا ہے۔ مثلاً  
قرآن حکیم میں، الصلوٰۃ، الزکوٰۃ، الربو، آیا ہے۔

عربی میں ان الفاظ کو اس طرح بھی لکھا جاسکتا ہے۔ الصلوٰۃ  
الزکاۃ، الربا۔ مگر مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے

اس طرح نہ لکھوایا تھا اس لیے اسی طرح لکھا گیا جس طرح لکھوایا گیا۔

قرآن حکیم نے نوع انسانی کے افکار و اعمال پر اس شدت سے اثر

کیا کہ اس کے طرز فکر اور طرز زندگی کو بدل کے رکھ دیا۔

چودہ سو سال گزر گئے آج تک مسلمان اس کو دل و جان سے لگائے

ہوئے ہیں اور اس کے مطابق حکومتیں اور سلطنتیں قائم کرنے کی

کوششیں کر رہے ہیں۔

۶۔ جس موضوع سے قرآن بحث کرتا ہے وہ کائنات پر محیط ہے

اس کا دائرہ ازل سے اب تک پھیلا ہوا ہے۔ اس میں

وہ علوم بھی ہیں جو صدیاں گزر جانے کے بعد اب سامنے آرہے



یہی اور آتے چلے جائیں گے۔ فکر و تدبیر سے راہیں کھلتی چلی جاتی  
 ہیں۔

۸۔ قرآن اچانک نازل نہیں ہوا، ۲۳ برس میں نازل ہوا ہے۔ اگر  
 یہ انسان کا کلام ہوتا تو زمانے کی تبدیلی اس کے اسلوب کلام پر اثر انداز  
 ہوتی مگر شروع سے لے کر آخر تک اس کا ایک ہی رنگ ہے کہ یہ واحد  
 ہمارا کلام ہے۔

۹۔ ایک انسان بیک وقت دو کلام نہیں کر سکتا۔ اس کا اپنا  
 ایک رنگ ہوتا ہے، اور اپنے رنگ سے ہٹ کر تھوڑی دیر  
 بھی نہیں چل سکتا۔ قرآن حکیم محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر  
 نازل ہوا۔ آپ کا رنگ کلام الگ تھا اور قرآن کا  
 رنگ بالکل منفرد۔ ایسا منفرد کہ زبان دانوں نے گواہی  
 دی کہ یہ کسی انسان کا کلام ہو ہی نہیں سکتا۔ بلاشبہ یہ  
 ہرگز ممکن نہیں کہ ایک انسان ایک ہی زبان میں ایک ہی وقت میں  
 دو رنگ میں کلام کرے اور دونوں میں زمین و آسمان کا فرق  
 ہو۔

۱۰۔ اگر یہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا کلام ہوتا تو جو عین جذبات میں نازل  
 ہوا اس میں کچھ تو جذبات کا دخل ہوتا کہ انسان کا کلام اس کے جذبات  
 کا آئینہ ہوتا ہے۔ مگر یہاں عین جذبات میں بھی جذبات  
 انسانی کے غلات کلام ہو رہا ہے معلوم ہوا۔  
 کوئی بے مجاہد میں کہ مجھ سے لیے جاتا ہے مجھے



(۵)

قرآن کہتا ہے کہ اس میں سب کچھ ہے۔۔۔۔۔ دنیاتاریکی میں ڈوب رہی ہے۔ روشنی  
کو ترس رہی ہے۔۔۔۔۔ اس کو اجالے کی ضرورت ہے۔۔۔۔۔ تاکہ کیوں نے  
اس کی عقل ماؤف کر دی ہے اس کا دل سمحت کر دیا ہے۔۔۔۔۔ کیا قرآن میں ان ظلمت  
کے ماروں کے لیے روشنی ہے؟۔۔۔۔۔ ہاں ہاں روشنی ہے۔۔۔۔۔  
بلکہ یہ تو نازل ہی اس لیے کیا گیا تھا کہ سارے عالم میں روشنی پھیل جائے۔۔۔۔۔ ارشاد  
ہوتا ہے:۔۔۔۔۔

كِتَابًا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ  
الْبَاطِلَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى  
النُّورِ ۗ

ترجمہ:-

ایک کتاب ہے کہ ہم نے تمہاری طرف اتاری کہ تم  
لوگوں کو اندھیروں سے اجالے میں لاؤ۔۔۔۔۔

اور فرمایا:۔۔۔۔۔

وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدٍ آيَاتٍ  
بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ  
إِلَى النُّورِ ۗ

۱۔ القرآن الحکیم! سورۃ ابراہیم، ۱

۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ المدثر، ۹۱



ترجمہ:-

وہی ہے کہ اپنے بندے پر روشن آیتیں امارتا ہے تاکہ تمہیں اندھیرا

سے ابلے کی طرف لے جائے۔

انسان جب ہی گمراہ ہوتا ہے جب اس کے فکر و شعور پر اندھیرا چھا جاتا ہے۔  
 آج عالم گیر افزائگری کا فاصلہ سب ہی ہے کہ رہنما ڈول کے فکر و شعور پر اندھیرا چھایا ہوا ہے اس  
 لیے سب ایک دوسرے کی تاک میں بیٹھے ہیں، ایک دوسرے سے لڑ رہے ہیں، ایک  
 دوسرے کو لڑوا رہے ہیں۔ وہ کام کر رہے ہیں جو ایک نامسمجھ بچہ بھی نہیں کرتا  
 دنیا کو میدان کارزار بنا دیا ہے۔

ہر جگہ جنگ ہر جگہ ہے نزع

عرصہ کارزار ہے دنیا

لیکن قرآن نے اپنے مقاصد جلیلہ میں سب سے بڑا مقصد ہی بتایا ہے، فرمایا کہ ہم  
 نے اس کو اس لیے اتارا تاکہ دنیا کے آپس کے اختلافات ختم ہو جائیں۔ کاش  
 دنیا والے اس کو اپنا حکم بنالیں تو دنیا ہی میں جنت کا لطف اٹھالیں اور فردوس نعیم کے مزے  
 لوٹ لیں۔

قرآن حکیم فرماتا ہے:

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ  
 النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ  
 مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ  
 فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ لَهُ



ترجمہ ۱۔

لوگ ایک دین پر تھے پھر اللہ نے انبیاء بھیجے خوشخبری دیتے اور  
 ڈرنا تے اور ان کے ساتھ سبھی کتاب اتاری کر وہ لوگوں کے  
 درمیان ان کے اختلافوں کا فیصلہ کر دے۔

اور فرمایا:

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي  
 اخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ  
 يُؤْمِنُونَ ۝ ۱۷

ترجمہ ۱۔

اور ہم نے تم پر یہ کتاب اتاری مگر اس لیے کہ تم لوگوں پر روشن کر دے  
 جس بات میں اختلافات ہے۔

رفع اختلاف، انسان اور انسان معاشرہ کے لیے سب سے بڑی رحمت ہے اور یہ  
 تب ہی ممکن ہے جب طریقین کو ایسی راہ نظر آجائے جو صاف اور روشن ہو اسی لیے قرآن حکیم  
 نے فرمایا:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ  
 أَقْوَمُ ۝ ۱۷

ترجمہ ۱۔

بے شک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے۔

۱۷ القرآن الحکیم! سورۃ النمل، ۶۴

۱۷ القرآن الحکیم! سورۃ بنی اسرائیل، ۹



راہ دیکھنے کے لیے، راہ پر چلنے کے لیے، ظلمت سے نکلنے کے لیے، اجالے میں  
 آنے کے لیے ————— تدبیر و تفکر کی ضرورت ہے ————— جس نے جذبات  
 نفسانی کو رہنما بنایا وہ ہلاک ہوا ————— جس نے عقل کی بات کی، جس نے دل کی بات  
 سنی ————— وہ راہ پا گیا ————— قرآن کہتا ہے کہ ظلمت سے نکلنا ہے اور صراطِ مستقیم  
 پر چلنا ہے تو دل کی بات سنو اور عقل کی بات کہو، نہ عقل کو تنہا چھوڑو نہ دل کو تنہا چھوڑو —————  
 ارشاد ہوتا ہے: —————

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَ  
 لِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

ترجمہ:

یہ ایک کتاب ہے کہ ہم نے تمہاری طرف اتاری برکت والی تاکہ  
 اس کی آیتوں کو سوچیں اور عقلمند نصیحت مانیں —————

ایک جگہ فرماتا ہے: —————

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ  
 أَقْفَالُهَا ۚ

ترجمہ:-

تو کیا وہ قرآن کو سوچتے نہیں یا بعضے دلوں پر ان کے قفل لگے ہوئے  
 ہیں —————

اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم کو سارے عالم کے لیے نصیحت قرار دیا اور فرمایا: —————

۱۷ القرآن الحکیم! سورۃ کس، ۲۹

۱۸ القرآن الحکیم! سورۃ محمد، ۲۲



وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

ترجمہ ۱۔

اور وہ تو ہمیں مگر نصیحت سارے جہان کے لیے  
 بار بار فرمایا قرآن نصیحت ہے، جس کا جی چاہے اس سے نصیحت حاصل کرے۔  
 پھر ہدایت و نصیحت کے لیے جو کچھ کہا جا رہا ہے وہ نہ ایسی زبان میں ہے جو اجنبی ہے نہ  
 ایسے بیان میں ہے جو الجھا ہوا ہے۔ زبان تمہاری اپنی اور بیان سیدھا سادا  
 دل میں گھر کرنے والا۔ پھر نہ صرف اہل عرب کے لیے بلکہ چودہ صدیاں گزر جانے  
 کے باوجود اہل عجم کے لیے بھی اتنا ہی آسان ہے۔ زمانے کے ساتھ ساتھ  
 زبانیں بدل جاتی ہیں الفاظ و حروف اپنی شکل و صورت اور معانی کھونے لگتے ہیں۔  
 مگر قرآن جیسے چودہ سو برس پہلے پڑھا جاتا تھا اسی طرح آج بھی پڑھا اور سمجھا جاتا ہے۔  
 نہ صرف عرب میں بلکہ پوری کائنات میں۔ یہ قرآن کا عظیم اعجاز  
 ہے۔ ارشاد ہوتا ہے:

فَاتِمَّا يَسِّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ ۝

ترجمہ ۲۔

تو ہم نے یہ قرآن تمہاری زبان میں یوں میں آسان فرمایا۔

اور فرمایا۔

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَذَا مِنْ مَّذَكِرٍ ۝

۱۔ القرآن الحکیم ! سورۃ انفصاح ، ۵۲

۲۔ القرآن الحکیم : سورۃ مریم ، ۹۰

۳۔ القرآن الحکیم : سورۃ القمر ، ۱۶



ترجمہ ۱۔

اور بیشک ہم نے قرآن یاد کرنے کے لیے آسان فرمایا تو ہے کوئی یاد

کرنے والا ————— ؟

سورۃ قمر میں یہ بات بار بار دہرائی اور بار بار فرمایا، ایک بار فرمایا، پھر دوسری بار فرمایا، تیسری بار

فرمایا پھر چوتھی بائیسویں فرمایا، —————

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

مُذَكِّرٍ ۝

ترجمہ اور بے شک ہم نے قرآن یاد کرنے آسان فرمایا

————— تو ہے کوئی یاد کرنے والا؟

(۹)

الغرض قرآن ہم کو یہ پیغام دے رہا ہے کہ دنیا بے مقصد نہیں، تم بھی بے مقصد نہیں —  
 دنیا کا ایک مالک ہے جو ہمارے نیک و بد کا ایک ذرا ایک دن ضرور حساب لے گا —  
 خیر و شر موجود ہیں جن میں تمیز کرنا انسان کی بھاری ذمہ داری ہے، عقل اسی کا —  
 کے لیے ہے اور قرآن اسکی راہ روشن کو سمجھانے کے لیے — قرآن پیاس لگاتا ہے  
 اور پھر پیاس بجھاتا ہے — ہر طرف سے ہٹا کر اللہ کی طرف لگاتا ہے  
 گویا فکر و عمل کو مرکزیت بخشتا ہے — قرآن تسخیر کائنات کا حوصلہ دیتا ہے اور  
 فکر انسانی کے دائروں کو وسیع سے وسیع تر کرتا ہے، بے سنگم زندگی کو فطرم زندگی کی طرف لاسا  
 ہے — انسان کی خون ریز طبیعت کو واشگاف بیان کرتا ہے اور پھر خون ریزی  
 کا سدباب بھی کرتا ہے — قرآن انسان کی انفرادی، سماجی اور سیاسی زندگی کا احاطہ

۱۔ القرآن الحکیم! سورۃ القم، ۲۲-۲۲-۲۲



کرتا ہے اور کسی میدان میں اس کو تنہا نہیں چھوڑتا، فکر کی غلامی سے آزادیِ فکر کی طرف لاتا ہے انسانی قوتوں کے لیے لگام نہیں رہنے دیتا بلکہ ہر قوت کی گردن میں لگام ڈالتا ہے مالگیر مذہب کی دعوت دیتا ہے، ایک مالگیر قانون کا پرچار کرتا ہے وہ شاہدہ فطرت سے صانعِ فطرت کی طرف لے جاتا ہے۔۔۔۔۔ وہ اعمال سے محرکاتِ اعمال کی طرف لے جاتا ہے۔۔۔۔۔

وہ ایک منظم اور متحرک زندگی کا داعی ہے۔۔۔۔۔ عقل کو سمجھنے کا

دعوت دیتا ہے مگر خود ایسا سریع السیر ہے کہ عقل کا ساتھ دینا مشکل ہو جاتا ہے۔۔۔۔۔ وہ

تمام انسانوں کو پکارتا ہے اور کسی طبقے کے انسانوں کو پکار کر طبقاتی منافرت نہیں بھیلاتا۔۔۔۔۔

وہ شاہد گدا امیہ و غریب سب کو اللہ کے سامنے جوابدہ قرار دیتا ہے۔۔۔۔۔ وہ انسان

کو انسان کا غلام نہیں دیکھنا چاہتا بلکہ غلاموں کی گردنیں چھڑاتا ہے، اُن کو آزاد کرتا ہے اور محکوموں

اور مظلوموں کو حاکم بناتا ہے۔۔۔۔۔ وہ دل و دماغ کو پاک و صاف کرتا ہے کہ دل و دماغ

کی گندگی سے معاشرہ گندا ہوتا ہے اور سلطنتیں ویران ہوتی ہیں۔۔۔۔۔ وہ بندے کو

بے بہارا نہیں چھوڑتا بلکہ ایک عظیم بہار سے کی خبر دے کر بے بہاروں کا بہارا بناتا ہے۔۔۔۔۔

وہ کہتا ہی کہتا نہیں بلکہ ایک عظیم نمونہ اور ایک عظیم مثال پیش کرتا ہے کہ تاریخ

عالم نے ذایا نمونہ کبھی پیش کیا اور نہ ایسی مثال کبھی پیش کی گئی۔۔۔۔۔

اُس نے بتایا کہ اسلام کا مزاج عدل گسترانہ ہے۔۔۔۔۔ یہودیت، عیسائیت،

بدھ مت اور ہندو مت نے فرداً فرداً فرض شناسی، محبت نوازی، ناپسندی اور عدم تشدد

کو اپنی اپنی علامت قرار دیا مگر اسلام ان ساری خوبیوں کا مجموعہ ہے۔۔۔۔۔ وہ ان ایک معجزہ

ہے، وہ زندگی کے مکمل انقلاب کا داعی ہے، وہ دعوتِ فکر و تدبیر دیتا ہے، بندانگھیں کھولتا

ہے، ہمت دلوں کو نرہاتا ہے۔۔۔۔۔ اُس نے انسان کو انسان سے آگاہ کیا اور خود

کو خود سے باخبر کیا۔۔۔۔۔ اُس نے کائنات میں انسان کی حیثیت کا تعین کیا اور

مخلوقات میں اس کو بزرگ تر اور برتر قرار دیا۔۔۔۔۔ اُس نے یہ احساس دلایا کہ کائنات



کی ہر چیز انسان کی خدمت پر مامور ہے، کائنات سے انسان کو نکال دیا جائے تو ہر چیز بے معنی ہو کر رہ جاتی ہے۔ اس نے جسم و جاں کے حقوق کا پاسدار بنایا۔ اس نے بتایا کہ کائنات میں وہی کچھ نہیں جو ہم دیکھتے ہیں، اس کے علاوہ بھی بہت کچھ ہے جو وقت آنے پر ہم دیکھتے چلے جائیں گے اور دیکھتے چلے آ رہے ہیں۔ اس نے بتایا خدا کو انسان کی ضرورت نہیں، انسان کو خدا کی ضرورت ہے۔ مذہب کو انسان کی ضرورت نہیں، انسان کو مذہب کی ضرورت ہے اور وہی مذہب سچا ہے جو قدم قدم پر انسان کا ساتھ دے۔

دنیا کے غیر مسلم مذہبی پیشواؤں نے، عالموں نے، فاضلوں نے، دانشوروں نے، سیاست دانوں نے، سائنس دانوں نے، ادیبوں نے اور شاعروں نے قرآن کی ہمہ گیر اور عالم گیر افادیت کو سراہا ہے اور اس کو خوب خوب خراج عقیدت پیش کیا ہے مثلاً یہ حضرات ولیم میور جارج سیل، باٹلے، کارلائل، ڈیون فولڈ پورٹ، راڈیل، پنولین، جان فاش، چارلس فرانس پوٹر، ڈاکٹر مارٹن، ڈاکٹر آرنلڈ، ڈاکٹر سیموئل جانسن، پروفیسر ہاروڈ وائل، ڈاکٹر سیل، ڈاکٹر اسٹینلی، ڈاکٹر موسیو جین، ڈاکٹر راؤ ڈیل، گاندھی، لالہ لاجپت رائے، گوٹے، گونائک، سر جینی ٹائیڈو، ڈاکٹر جارجن، ایڈورڈ ڈوینی راس، آرنلڈ ڈائٹ، رچرڈس، ڈاکٹر گین، ڈین اسٹیل، ڈیون پورٹ، اریورزون، ادینہ وغیرہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ  
 وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی  
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِہٖ  
 وَسَلَّمَ



## —۰۶۰—

(۱)

قرآن حکیم علم و دانش کا خزانہ ہے اور ہدایت و نصیحت کا پروانہ۔ اپنی خصوصیات میں دو عالم میں کیتا ویگانہ۔ اس کا نازل ہونا اس کا لکھا جانا اس کا پڑھا جانا اس کا جمع کیا جانا اس کا محفوظ کیا جانا اس کا دیکھتے ہی دیکھتے پھیل جانا اس کا ہر اولین گھر کر جانا اس کا انسانی علم و دانش پر چھا جانا، دنیا کی بے شمار زبانوں میں اس کی تفسیر میں لکھے جانا، اس کے زجے کیے جانا، اس کا ادب و احترام، اس کا نسل و کمال سب عجیب سے عجیب تر ہے۔

دنیا کی کوئی کتاب قرآن حکیم کی کسی بھی خصوصیت کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ اس کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ قرآن پڑھنے والا جب قرآن پڑھتا ہے اس کی زبان پر خدا کا کلام جاری ہو جاتا ہے وہ زمین سے اٹھتا ہے آسمان کی بلند بلندی پر پہنچ جاتا ہے، زبان غلام کی کلام آقا و مولیٰ کا۔ اس لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تمہارا خدا سے باتیں کرنے کو جی چاہے تو قرآن پڑھا کرو۔

وہ کیا نزار ہے۔

اذا احب احدکم ان یحدث ربہ فلیقرأ



القرآن - ۱۵

ترجمہ ۱۔

جب تم میں کوئی اپنے رب سے کلام کرنا چاہے تو اسے قرآن  
پڑھنا چاہیے۔

ایک بگڑ فرمایا:

ما تقرب العباد الى الله عز وجل بمثل ما نخرج  
منه يعني القرآن - ۱۶

ترجمہ ۱۔

اللہ عزوجل سے ظاہر ہونے والے قرآن کی طرح کسی اور عبادت  
کے ذریعے بندے اللہ کا ایسا تقرب حاصل نہیں کر سکتے۔

قرآن حکیم تقرب الہی کا بہترین ذریعہ ہے اس لیے اس کے محبوب بندوں کے دل کی  
بہار ہے۔ اٹھتے بیٹھتے، کدوٹیں لیتے ہی ان کی زبان پر رواں ہے۔  
قرآن کہتا ہے:

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ  
جُنُوبِهِمْ - ۱۷

ترجمہ ۱۔

جو اللہ کی یاد کرتے ہیں کھڑے اور بیٹھے اور کدوٹ پر لیٹے۔

۱ علی حسرتی ملاؤ الدین ہندی؛ کنز العمال و سنن الاکرام والاحوال؛ مطبوعہ حیدرآباد کن ۱۳۱۲ھ، ج ۱، ص ۱۲۸،

۲ ابویسی محمد بن عیسیٰ ترمذی، جامع ترمذی، مطبوعہ دہلی، ج ۲، ص ۱۱۵

۳ القرآن المحکم؛ سورۃ آل عمران، ۱۹۱



قرآن پڑھنے کی جب بات کی گئی تو قرآن پڑھنے کے آداب بھی بتا دیئے گئے۔  
 کسی مصنف نے اپنی کتاب پڑھنے کے آداب نہیں بتائے یہ قرآن کا امتیاز ہے کہ اس نے  
 پڑھنے کے آداب بھی بتا دیئے کہ جب تک کتاب کو ڈھنگ سے نہ پڑھا جائے وہ  
 اپنا پورا پورا اثر نہیں دکھاتی اور نہ اس کا حسن و جمال نکھر کر سامنے آتا ہے۔ لکھنے  
 کا ایک سلیقہ ہے تو پڑھنے کا بھی ایک سلیقہ ہے اور سننے کا بھی ایک سلیقہ ہے۔  
 قرآن حکیم نے سب ہی کو کچھ بتا دیا ہے۔  
 ارشاد ہوتا ہے:۔

فَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ  
 الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ۝

ترجمہ ۱۔

تو جب تم قرآن پڑھو تو اللہ کی پناہ مانگو شیطان مردوسے۔  
 پھر بسم اللہ پڑھو کہ ہمارے محبوب جب کلام کرتے تھے تو ہمارا ہی نام لیتے تھے  
 سلیمان علیہ السلام نے ملکہ سببا کو خط لکھا وہ خط ملکہ نے اپنے دربار خالص  
 میں پڑھ کر سنایا اور کہا:۔

اِنَّهُ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَ اِنَّهُ بِسْمِ اللّٰهِ  
 الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

ترجمہ ۲۔

بے شک وہ سلیمان کی طرف سے ہے جو اللہ کے نام سے

۱۔ القرآن الحکیم! سورۃ النمل، ۹۸،  
 ۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ النمل، ۳۰،



ہے جو نہایت مہربان اللہ رحمہ والہ۔

اعوذ باللہ اللہ لیسم اللہ پڑھنے کے بعد ارشاد ہوتا ہے کہ اب پڑھو مگر جلدی جلدی نہ پڑھنا  
 آہستہ آہستہ پڑھنا، جلدی پڑھنے میں کلام دل پر اثر نہیں کرتا اور توجہ معانی کی طرف نہیں رہتی اور  
 انسان تدبیر و فکر سے محروم رہ کر کلام کے باطنی فیض سے محروم رہتا ہے اس لیے جب پڑھو  
 ٹھہر ٹھہر کر پڑھو، سمجھ سمجھ کر پڑھو: —

وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً ۝ ۷۰

ترجمہ ۱۔

اور قرآن خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھو۔

بن دیکھے بھی قرآن پڑھا جا سکتا ہے مگر سرکارِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بن دیکھے نہ پڑھو،  
 دیکھ کر پڑھو۔ — کرن دیکھے پڑھنے سے ہزار درجہ اجر و ثواب ہے تو دیکھ کر پڑھنے  
 سے دو ہزار درجہ اجر و ثواب ہے۔ — پڑھنے کا ثواب بھی ہے دیکھنے کا  
 بھی ثواب ہے۔ —

ارشاد ہوتا ہے: —

قراءة الرجل القرآن في غير المصحف الف  
 درجة وقراته في المصحف تضعت على  
 ذلك الى الفى درجة۔ ۷۰

ترجمہ ۱۔

اُدھی کا قرآن دیکھے بغیر پڑھنا ایک ہزار درجے رکھتا ہے اور اس کا

۷۰ القرآن الیکم! سورة المزمل، ۴۰

۷۰ ولی الدین محمود عبداللہ الشکوة المعاصیح مطبوعہ دہلی، ص ۹۱ — ۱۸۸



قرآن دیکھ کر پڑھنا اس سے بڑھ کر دو ہزار درجے تک پہنچ جاتا

ہے۔

پھر پڑھنے پڑھنے میں بھی فرق ہے۔ ایک پڑھنا یہ ہے کہ آواز بے سوز،  
دل بے کیفیت۔ اور ایک پڑھنا یہ ہے کہ آواز پر سوز اور دل پر کیفیت و سہور

اس لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

زیتنوا اصواتکم بالقرآن۔

ترجمہ ۱۔

اپنی آوازوں کو قرآن سے متزین کرو

ایک اور جگہ فرمایا:

زیتنوا القرآن باصواتکم۔

ترجمہ ۲۔

قرآن کو اپنی آوازوں سے متزین کرو۔

پھر فرمایا معلوم ہے کس کی آواز سب سے اچھی ہے۔ اس کی آواز  
جو قرآن پڑھے تو یوں معلوم ہو کہ خشیت الہی سے اس کا دل کانپ رہا ہے۔  
ارشاد ہوتا ہے:

سنے (۱) احمد بن حنبل! المنہ۔

(ب) ابو عبد اللہ محمد بن یزید ماجہ قزوینی! سنن ابن ماجہ، مطبوعہ لاہور، ۱۳۰۲ھ، ص ۹۶

(ج) ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن اسمقندی الدارمی! کتاب السنن، مطبوعہ کراچی، ۱۳۹۲ھ، ص ۴۳۳۔

(د) ابو داؤد سلیمان بن اشعث سبستانی، سنن ابو داؤد، مطبوعہ کراچی، ۱۳۸۹ھ، ص ۲۰۷

۲۷ عبد الرحمن احمد بن شعیب نسائی، سنن نسائی، ج ۱، ص ۱۵۷



ان من احسن للناس صوتا القرآن الذي  
اذا استمعوه يقرأ حسبتموه يخشى  
الله - له

ترجمہ:-

بلاشبہ لوگوں میں سب سے اچھی آواز سے قرآن پڑھنے والا  
وہ شخص ہے جب اس کو قرآن پڑھتے سنا تو تم یہ سوچنے لگو کہ وہ

اللہ سے ڈر رہا ہے۔

راقم نے اپنی ۵۴ سال زندگی میں ایک مرد مومن دیکھا جس کی تلاوت میں بلا کا سوز تھا  
تلاوت کے وقت خشیت الہی کا ایسا سماں میں آتے نہیں دیکھا۔  
سننے والوں کے دل کانپتے تھے اور یوں محسوس ہوتا تھا کہ قرآن آ رہا ہے۔ وہ  
مرد مومن کوئی تھا جس کے دل میں یہ سوز تھا؟ ہندوستان کا مفتی اعظم مسجد جامع  
فتح پوری دہلی کا خطیب و امام اور سلسلہ عالیہ نقشبندی مجددیہ کا مرشد کامل یعنی حضرت العلامة الحاج  
شاہ محمد مظہر اللہ قدس سرہ العزیز۔ جن سے راقم کو نسبت فرزندگی بھی ہے اور  
شرت بیعت بھی۔ حضرت مفتی اعظم جب نماز فجر میں قرآن حکیم کی تلاوت فرماتے  
تو کچھ اور ہی سماں بندھ جاتا معلوم ہوتا کہ فرشتے آ رہے ہیں۔ وقت وقت کی  
بات ہوتی ہے۔ وقت وقت کا اثر ہوتا ہے، دوپہر کی کچھ اور بات ہے  
سہ پہر کی کچھ اور شام کی کچھ اور، رات کی کچھ اور۔ اور صبح کی بات ہی کچھ  
اور ہے اس لیے ارشاد ہوتا ہے:

وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ



ہشتردہواں سورہ

ترجمہ:-

اور صبح کا قرآن بیشک صبح کے قرآن میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں  
حضرت مفتی اعظم کی نماز فجر کی تلاوت میں نور کی بارشوں کا حال اس حدیث مبارک سے  
کھلا کر فرشتے آتے ہیں اور خالی ہاتھ نہیں آتے سکینت لاتے ہیں اور تلاوت سے سکینت  
نازل ہوتی ہے۔ ۷۷

اسی لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: —————

عليك تلاوة القرآن فانه نور لك في الارض  
و ذخرك في السماء۔ ۷۷

ترجمہ:-

تلاوت کا التزام کرو، یقیناً یہ زمین میں تمہارے لیے نور ہے اور

آسمان میں تمہارے لیے ذخیرہ دسرہا ہے۔ —————

پڑھنے والوں سے فرمایا گیا کہ تم قرآن پڑھو، اچھی آواز سے پڑھو، دل لگا کر پڑھو۔  
اور سننے والوں سے فرمایا کہ جب قرآن پڑھا جائے تو ادھر ادھر کی باتیں نہ کرو تم کو خیر نہیں کس کی  
بات سنائی جا رہی ہے۔ ————— ؟ ————— آسمان، زمین پر آ رہا ہے اور  
تم اپنی باتوں میں لگے ہو۔ ————— غبارِ خاموشی رہو، دل لگا کر سنو۔  
ارشاد ہوتا ہے: —————

۱۷ القرآن الیمیم! سمدۃ بنی اسرائیل ، ۷۸

۷۷ (ا) محمد بن اسماعیل بخاری! صحیح بخاری ، ج ۱۲ ص ۴۹۹

(ب) ابوالحسن مسلم بن حجاج قشیری! صحیح مسلم، مطبوعہ دار الفکر، ج ۱ ص ۲۶۸



وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا  
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝

ترجمہ ۱۔

اور جب قرآن پڑھا جائے تو اسے کان لگا کر سنو اور خاموش رہو کہ تم پر

رحم ہو۔

کان لگا کر سنو۔۔۔۔۔ خاموش رہو۔۔۔۔۔ یہ کوئی معمولی کلام نہیں

یہ کلاموں کا آتما ہے۔۔۔۔۔ خود حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے

ہیں:

و فضل کلام اللہ علی سائر الکلام کفضل  
اللہ علی خلقہ ۲۰

ترجمہ ۱۔

اللہ کے کلام کی فضیلت وہی ہے جو اللہ کو تمام مخلوق پر فضیلت

ہے۔

اس فضیلت و بزرگی کی وجہ سے قرآن پڑھانے والوں کو سارے پڑھانے والوں پر

فضیلت حاصل ہے۔۔۔۔۔ خود سرکارِ دو عالم حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے

ہیں:

۱۔ القرآن الیکم! سمة الاعزاز، ۲۰۴

۲۔

(۱) ابو عیسیٰ بن محمد عیسیٰ ترمذی! جامع ترمذی، ص ۱۱۶

(۲) ولی اللہ بن محمد بن عبداللہ! مشکوٰۃ المصابیح، ص ۱۸۶



خیرکم من تعلم القرآن وعلمه .

ترجمہ ۱۔

تم میں سے بہتر وہ ہے جس نے قرآن کی تعلیم حاصل کی اور دوسروں کو اس کی تعلیم دی۔

(ب)

قرآن ایک عظیم کتاب ہے۔ سب کو امتزاج ہے۔ سب مانتے ہیں تو پھر قرآن کا قاری، قرآن کا عالم، قرآن کا مفسر بڑا ہونا چاہیے۔ معاشرے میں سب سے بڑا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
 قوم کی امامت وہی کرے جو کتاب اللہ کا ان سب میں زیادہ قاری ہو۔

ہاں نگاہ مصطفیٰ میں وہی بڑا تھا جس کو سب سے زیادہ قرآن یاد تھا۔ اسی پر قسموں کا فیصلہ کیا جاتا تھا۔ اسی پر عہدوں کی تقسیم ہوتی تھی۔ انہیں کے ہاتھ میں اقتدار حکومت کی زمام تھی۔ انہیں سے مشورے لیے جاتے تھے۔ انہیں کو وظیفے دیئے جاتے تھے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مشیر قرآن کے قاری ہوا کرتے تھے آپ نے گوزنوں کو حکم دیا کہ قرآن پڑھنے والوں کو وظیفے دیئے جائیں گے بلکہ آپ نے خود بھی صحابہ کرام

۱۔ محمد بن اسماعیل بخاری! صحیح بخاری، ج ۱، ص ۵۲

۲۔ جلال الدین سیوطی! الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۷۰

۳۔ محمد بن اسماعیل بخاری! صحیح بخاری، تفسیر سورۃ الامرات

۴۔ علی مستفی علاؤ الدین ہندی! کنز العمال، ج ۱، ص ۲۸۰







بیشک قرآن عظیم ہے اتنا عظیم کہ قاری قرآن و عامل قرآن کے والدین کے سہ پر ایسا تاج رک  
جلئے گا جس کی چمک کے اُگے آفتاب بھی ماند پڑھ جائے گا۔ اور تو اور

ارشاد ہورہا ہے: —————

القرآن شافع مشفع لہ

ترجمہ:-

قرآن شفاعت کرنے والا ہے اس کی شفاعت قبول ہوگی  
قرآن تو شفاعت کرے گا ہی ————— حافظ قرآن کی یہ شان ہوگی کہ اپنے خاندان  
کے ان دس افراد کی شفاعت کر سکے گا جن پر جہنم واجب ہو چکی ہوگی۔  
اللہ اللہ نوع انسانی پر اللہ کا یہ کتنا بڑا احسان ہے کہ اس نے اس کو اپنے کلام سے مشرت  
فرمایا، اور جتھرا تک پہنچایا ————— ساری کیوں میں اُجالا کیا ————— آفتاب  
دکھایا ————— اس احسان عظیم کے بعد بھی اگر قرآن سے کوئی بیٹھ بھرتا ہے تو وہ بھرے  
گھر کو دیران کرتا ہے۔  
کیا خوب فرمایا: —————

ان الذین لیس فی جوفہ شیء من القرآن

کالنبیت الخرب۔ ۱۶

۱۶ زک الدین عبد العظیم بن عبد القوی مندری ! التزییب والتزییب، جلد سوم،

ص ۱۶۶

۲۱ ایضاً، ۲۵، ص ۱۶۶

۳۱ ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن السمرقندی؛ سنن دارمی، ص ۱۹

۳۲ ابو عیسیٰ حمز بن عیسیٰ ترمذی؛ جامع ترمذی، ج ۲، ص ۱۱۵











ترجمہ۔

اوصر ڈھل جاؤ جدھر قرآن ڈھال دے۔

قرآنی اصول دائمی اور ابدی اصول ہیں اور ان اصولوں کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے  
 کہ زمانے کی وسعتیں اس میں سمائی ہوئی ہیں جو بائیس صدیوں میں انسانی مشاہدات و تجربات سے  
 معلوم ہوتی ہیں وہ بائیس قرآن نے تجربوں کی تاریخوں سے نکال کر ہمارے سامنے لا کر رکھ دی  
 ہیں۔ یہ قرآن حکیم کا آتنا بڑا احسان ہے نوع انسانی جس کا شکر ادا نہیں کر سکتی۔  
 یہ عظیم دستور حیات، یہ عظیم کتاب جزیرہ عرب سے نکل کر دنیا میں پھیلی چلی گئی اور  
 دیکھتے ہی دیکھتے سارے عالم کو اس نے اپنی لپیٹ میں لے لیا۔  
 یہ داستان بہت طویل ہے، مختصراً کچھ عرض کیا جاتا ہے۔

فہدین  
 القرآن



## ۰۶۰

(۱)

پاک و ہند اور عرب تعلقات ہمہ قدیم سے چلے آ رہے ہیں، ان تعلقات کی نوعیت

سے تفاسیر و احادیث کی متعدد روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام نے سرزمین ہند میں نزول اہلال فرمایا۔  
سڑھ پدنگا کے ایک سپہاڑ پر اپکا نشان قدیم بھی بتایا جاتا ہے غالباً یہی تعلق تھا جس کی وجہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
”مجھے ہندوستان کی طرف سے ربانی خوشبو آتی ہے“

عرب و ہند کے تعلقات کی قدامت کا اس سے بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ آریں اقوام یا کی آمد سے پہلے جن کی تمام  
تعمیریں بائیس سے دائیں لکھی جاتی ہیں پاک و ہند کے قدیم ترین کتبات جو سرقم کے ۲۵۴ ق م کے درمیان مودرہ خاندان کے  
اشوک نے کندہ کرائے تھے پالی زبان میں تھے جو عربی کی طرح دائیں سے بائیں لکھی جاتی تھی۔ پاک و ہند  
نے عربوں سے بہت کچھ لیا اور عربوں نے بھی ہندوؤں کی ریاضیات، فلکیات اور طب وغیرہ علوم و فنون سے  
تراجم کے ذریعہ استفادہ کیا۔ (۱) جلال الدین سیوطی! تفسیر و مشورہ مطبوعہ مصر ج ۱، ص ۵۵

(ب) غلام علی آزاد جگرای سبحانہ جان فی آثار ہندوستان، مطبوعہ ہند، (ج) سید سلیمان ندوی

عرب و ہند کے تعلقات، مطبوعہ الہ آباد ۱۳۹۱ھ (د) ڈاکٹر، راجندر!

تمذک ہند پر اسلامی اثرات (ترجمہ اردو پروفیسر مسعود احمد)، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۳ء







ان مسلمان ہونے والے خاندانوں میں علماء و محدثین اور شعراء و ادباء پیدا ہوئے جن میں سے بعض نے بڑا نام پیدا کیا۔

عرب میں بسے ہوئے پاکستانیوں اور ہندوستانیوں میں تبلیغ اسلام کے ساتھ ساتھ قرآن حکیم کی بھی اشاعت ہوتی رہی کیونکہ قرآن حکیم مسلمانوں کی زندگی کا جزو لاینفک ہے اور صحابہ اس کو اپنی جان کے ساتھ رکھتے تھے، یہی ایک کتاب تھی جو مسلمانوں کی توجہ کو مرکز تھی۔ دن رات میں نماز، حج، کمانہ اور متعلقہ سن و نوافل میں نہ معلوم کتنی بار اس کی آیات پڑھی جاتی ہیں۔ زندگی کے دور کے ساتھ اس کا دور بھی قائم رہتا ہے۔ اس لیے اندازہ لگایا جاسکتا ہے عرب کے دور دراز علاقوں میں تبلیغ اسلام نے قرآن حکیم کی اشاعت پر کیا اثر ڈالا ہوگا۔

ہمد نبوی میں نہ صرف مغرب بلکہ بیرون عرب بھی اسلام اور قرآن پھیلا، پاک و ہند اس خصوص میں ممتاز ہیں بعض روایات سے پتہ چلتا ہے کہ خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے باشندگان سندھ کی طرف پانچ صحابہ کرام کو نامہ مبارک بٹوسے کر بھیجا جس سے متاثر ہو کر یہاں کے بہت سے باشندے مسلمان ہوئے پھر تین صحابہ سندھ میں رہے اور باقی دو صحابہ سندھ میں کے ایک وفد کو لے کر واپس مدینہ منورہ روانہ ہوئے اور وہاں نبوی میں حاضر ہوئے اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے مشرف ہوئے چنانچہ دو سو سال بعد کی عظیم محدث مخدوم محمد جعفر بولہکانی سندھی کے حوالے سے سندھ کے مشہور فقہیہ مخدوم محمد شام توی نے اس سلسلے میں یہ روایت پیش کی ہے:

روی ان رسول الله صلى الله عليه وسلم ارسل  
 كتابته الى اهل الهند على يد خمسة  
 نفر من اصحابه رضی الله عنهم فلما جاؤا  
 في الهند في قلمة يقال لها نيرون اسلم



بعض اہلہ شرجع من اصحاب اثنان مع  
الواحد علیہ من السند وبقی ثلثہ منهم فی  
السند واظہر اہل السند الاسلام و بینوا  
الاہل السند الاحکام و ماتوا  
فیہ و قبورہم فیہ الان  
موجودۃ لہ

ترجمہ :-

روایت کی گئی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ صحابہ رضی اللہ عنہم  
کے ہاتھ اہل سندھ کی طرف نامہ مبارک ارسال فرمایا۔  
جب یہ صحابہ سندھ کے قلعے نیرون میں پہنچے تو وہاں کے کچھ لوگ شرت  
با سلام ہوئے پھر دو صحابہ سندھ کے ایک وفد کے ساتھ واپس  
لوٹے باقی دو سندھ میں رہے پھر جو اہل سندھ اسلام لاتے رہے  
ان کو امام و ذواہی بتاتے رہے، پھر انہوں نے ہمیں وصال فرمایا اور آج  
مکن ان کی قبریں یہاں موجود ہیں۔

ایک روایت سے پتہ چلتا ہے کہ سندھ کا ایک وفد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت آندس  
میں مریزہ منورہ حاضر ہوا۔ چنانچہ مخدوم محمد ششم ترقی تے مجمع الجوامع کے حوالے سے حضرت  
مخدوم حنیفہ کی یہ روایت نقل کی ہے:

عن محمد بن علی بن ابی طالب رضی  
اللہ عنہما ان رسول اللہ صلی اللہ

لہ مخدوم محمد ششم ترقی: بیاض ہاشمی (قلمی) ج ۲، ص ۲۲ بحوالہ جوامع الجوامع لیسوی



عليه وسلم ذكر انه دخل عليه و قد  
ان في يوم واحد من السند و افرقيه  
بسمعه و طاعتهم اليه

ترجمہ :-

محمد بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بتایا کہ آپ کے پاس ایک  
ہاکن سنہ اور افریقہ سے دو فودائے اور دونوں بخوشی شرف  
باسلام ہوئے۔

ان روایات سے اندازہ ہوا کہ عہد نبوی میں صحابہ کرام سنہ میں تشریف لائے اور  
سنہ کے لوگ بھی خود حاضر ہو کر مشرت باسلام ہوئے۔ گویا یہ بخوشی سنہ کو  
حاصل ہے کہ یہاں اس وقت قرآن پہنچا جب وہ نازل ہو رہا تھا۔ یہ بھی فخر حاصل  
ہے کہ خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کو باشندگان سنہ کی طرف بھیجا  
اور یہی نہیں کہ وہ اسلام کا پیغام پہنچا کر چلے گئے بلکہ یہاں بس گئے اور پھر یہیں کے ہاکن گئے  
چنانچہ بعض محققین نے سنہ میں صحابہ کے مزارات کی نشاندہی کی ہے۔ مثلاً  
معمور یوسفائی نے تین صحابہ کے مزارات کی نشاندہی کی ہے۔ مولا رحمۃ اللہ علیہ  
مکلی رحمۃ اللہ علیہ سنہ میں ایک صحابی کے مزار کی نشاندہی کی ہے۔

۱۔ مخدوم محمد اشم ستوی: بیاض اشعی رقمی ۱۱ ج ۲، ص ۱۸۲، بحوالہ جوامع الجوامع لیسوطی

۲۔ معمور یوسفائی: تشریح جادینی درسگاہ، مشمولہ

رسالہ سنہ ۱۱، دکن ایچی ۱۹۸۲ء، ص ۱۱۴



(ب)

عہد نبوی میں اسلام پورے صحرائے عرب، یمن، اخصرموت، نجد، عمان تک پھیل گیا تھا پھر افریقہ اور پاک و ہند میں بھی اسلام نے قوم جملے اور اسی کے ساتھ ساتھ ہر چہار سمت قرآن کی اشاعت ہوئی رہی۔

عہد خلافت راشدہ میں اسلام کی اشاعت نہایت سرعت سے ہوئی چنانچہ روم، اسپین، مشرق وسطیٰ، ایشیا کے کوچک، ہندوستان، پاکستان، افغانستان، اور ترکستان وغیرہ کے اکثر علاقوں میں اسلامی حکومتیں قائم ہو گئیں۔

صرف عہد فاروقی میں فتوحات کا رقبہ ساڑھے بائیس لاکھ مربع میل تھا۔ اسلام کی اشاعت کے ساتھ ساتھ قرآن پھیلتا گیا چنانچہ عہد نبوی کے بعد عہد صدیقی میں، قرآن حکیم کی نقول تیار ہوئیں، اس کے بعد عہد فاروقی میں قرآن حکیم کی اشاعت و تعلیم میں سرعت سے اضافہ ہوا کیوں کہ آپ نے قرآن حکیم کی تعلیم کو جبری قرار دیا جس کو قرآن یاد نہ ہوتا اس کو سزا دی جاتی ہے۔ ظاہر ہے جب خلافت اسلامیہ کی طرف سے اتنی سختی ہو تو قرآن حکیم کی اشاعت کس سرعت سے ہوئی ہوگی۔ اس پس منظر میں ابن حزم کا بیان قابل توجہ ہے جس کو موجودہ دور کے فضلاء و محققین نے بھی اپنی تحقیقات میں جگہ دی ہے۔

ما ت رسول الله صلى الله عليه  
وسلم والا سلام قد انتشروا

۱۔ عبد اللطیف رحمانی! تاریخ القرآن، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء، ص ۱۲۱

۲۔ ڈاکٹر فضل الرحمن انصاری! دہلی قرآنک فاؤنڈیشن اینڈ اسٹریٹریٹ مسلم سوسائٹی، مطبوعہ کراچی

ج ۱، ص ۴۴-۴۵



وظهر في جميع جزيرة  
 العرب من منقطع البحر  
 المعروف ببحر القلزم ماراً  
 الى سواحل اليمن كلها الى  
 بحر فارس الى منقطه ماراً  
 الى الفرات ثم الا صنفه  
 الفرات الى منقطه الشام  
 الى بحر القلزم وفي هذه  
 الجزيره من المدن و القرى  
 ما لا يعرف عدده الا الله كاليمن  
 والبحرين وعمان و نجد  
 و جبيل طى و بلاد و مصر و  
 ربيعة و قضاة و الطائف  
 و مكة كلهم قد اسلموا  
 ونبوا المساجد ليس فيها  
 مدينة و لا قرية و لا حلة  
 لا عراب الا و قد قرى فيها  
 القرآن في الصلوة و علمه  
 الصبيان و الرجال و النساء  
 و كتب ثم ولى ابوبكر سنين و  
 سنة شهر فغزا فارس و الروم



وفتح اليمامة وزادت قراءة  
 الناس للقرآن ولم يبق بلد  
 الا فيه المصاحف .....  
 ثم مات ابو بكر ولى عمر ففتحت  
 بلاد الفرس طولا وعرضا وفتحت  
 الشام كلها والجزيرة ومصر  
 كلها ولم يبق بلدا لا وبتيت  
 فيه المساجد ونسخت فيه  
 المصاحف وقراء الاثمة القرآن  
 وعلمه الضييان في المكاتب  
 شرقا وغربا وبقى كذلك  
 عشرة عوام و اشهر والمؤمنون  
 كلهم لا اختلاف بينهم في شيء  
 بل ملة واحدة ومقالة  
 واحدة وان لم يكن عند المسلمين  
 اذ مات عمر مائة الف  
 مصحف من مصر الى العراق الى الشام  
 الى اليمن فيما بين ذلك فلم يكن  
 اقل ثم ولى عثمان فزادت الفتوح  
 واتسع الامر فلو رام احد  
 احصاء المصاحف اهل الاسلام.



جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پر وہ فرمایا تو اس وقت تک سارے  
جزیرہ عرب میں اسلام پھیل چکا تھا یعنی بحرِ تلزم کے دور دراز علاقوں سے  
تمام سواحل یمن تک، بحر فارس، فرات، اور شام کی انتہائی مدد میں  
بحرِ تلزم تک۔۔۔۔۔ اس جزیرے کے بے شمار شہروں  
اور قریوں، جن کی تعداد کا سوائے اللہ کو کسی کو علم نہیں، مثلاً، یمن، بحرین  
عُمان، نجد، جبل طے اور مصر، ریبیعہ، قفناہ، طائف اور مکہ کے تمام  
باشندے مسلمان ہو چکے تھے۔۔۔۔۔ انہوں نے جگہ جگہ مسجدیں  
تعمیر کیں۔ کوئی ایسا شہر، قریہ، بدوؤں کی خیمہ بستی ایسی نہ تھی جہاں نماز  
میں قرآن کی قرات نہ ہوتی ہو، بچوں، مردوں اور عورتوں کو اس کی تعلیم  
نہ دی جاتی ہو اور اسے کتابی صورت میں نہ لکھا جاتا ہو۔ (حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پر وہ فرمانے کے بعد) حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
ڈھائی برس تک مسندِ خلافت پر رونق افروز رہے۔ ان کے عہد  
خلافت میں فارس اور روم سے معرکے ہوئے اور یہاں فتح ہوا  
پچنانچہ قرآن پڑھنے والوں کی تعداد میں اضافہ ہوتا گیا اور کوئی ایسا شہر  
باقی نہ رہا جہاں قرآن کے نسخے موجود نہ ہوں۔۔۔۔۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے وصال کے بعد حضرت  
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کے جانشین ہوئے تو ان کے دورِ خلافت  
میں ایران کے تمام شہر، شام، مصر اور جزیرے کے سارے علاقے  
فتح ہو گئے۔ ان ملکوں میں کوئی ایسا شہر نہیں بچا جہاں مسجدوں کی تعمیر  
نہ ہوئی ہو، قرآن کے نسخے نہ موجود ہوں، ائمہ قرآن کی تلاوت نہ کرتے











تجارتی مہمات کے علاوہ فوجی مہمات کے سلسلے میں صحابہ کرام نے پاک و ہند کا رخ کیا چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پردہ فرمانے کے چار پانچ سال بعد ۱۵ھ میں مغیرہ بن ابی العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سرکردگی میں اسلامی لشکر کا دیبل کے مقام پر لشکر کفار سے تصادم ہوا اس وقت یہاں سامہ بن دیوانج حاکم تھا اور سندھ پر داجہ و احمر کے باپ چچ بن یسلاج کی حکومت تھی اے جس کو مورخین نے سندھ کا غاصب حکمران قرار دیا ہے ۱۷ھ کیونکہ سندھ کے اصل حکمران گوتم بدھ کے ماننے والے تھے اور چچ نے اپنی حکمت عملی سے بدھوں سے حکومت چھینی تھی۔

بعض روایات سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ سندھ اور ہند کے کچھ لوگ ایران میں بھی بسے ہوئے تھے اور انہوں نے جنگ ایران میں مسلمانوں کے خلاف جنگ کی تھی۔ لیکن جب مسلمان فاتح و منصور ہوئے تو ان میں سے کچھ لوگ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سے ابوالحسن مدائنی: فتوح الهند والسند سندھی ترجمہ چچ نامہ مطبوعہ حیدرآباد سندھ ۱۹۶۶ء، ص ۹۸) نوٹ کیا۔ سندھ پر لائے خاندان کی حکومت تھی جو مذہباً بدھ مت سے تعلق رکھتا تھا۔ یہ حکومت تقریباً ۳۵۰ء سے ۶۳۰ء تک قائم رہی، اسی خاندان کے دور حکومت میں پہلی مرتبہ صحابہ کرام سندھ میں تشریف لائے۔ رائے خاندان کے بعد بیت پرست برہمن خاندان کی حکومت کا آغاز ہوا جو ۶۳۰ء سے ۱۰۲۵ء تک قائم رہی۔ یعنی خلافت راشدہ سے شروع ہو کر دورِ نبوی پر ختم ہوئی۔ راجہ واہر اس خاندان کا آخری حکمران تھا جس نے ۱۰۲۵ء سے ۱۰۲۶ء تک حکومت کی پھر ۱۰۲۶ء میں محمد بن قاسم نے اس کو شکست دی اس طرح برہمن حکومت کا خاتمہ ہوا سندھ کے عوام نے مسلمانوں کا استقبال کیا اور ایک مستقل اسلامی حکومت قائم ہوئی۔

(ڈاکٹر حسن ماہپور: سندھ جا اسلامی دس گاہ مطبوعہ حیدرآباد سندھ ۱۹۹۲ء، ص ۲۲، ملخصاً) ۱۷ (ا) ابوالحسن مدائنی: فتوح الهند والسند ۱۵۵۱ء (ب) السامی کوٹ پیٹریاٹیکا، جلد ۱۶ مطبوعہ امریکہ ۱۹۵۵ء، ص ۷۸۔ (ج) ڈاکٹر نیا بخش بلوچ: "سندھ مختلف ادوار میں" (انگریزی) جام شوریہ ۱۹۹۲ء، ص ۱۳-۲۲



کے ہاتھ پر مشرف باسلام ہوئے۔۔۔۔۔ بہر کیف قلعہ نیروں میں تبلیغی مشن پر صحابہ کی آمد، دیبل میں لشکر کفار سے تصادم اور ایران میں بسے ہوئے اہل سندھ و ہند کے مشرف باسلام ہونے کے بعد سندھ میں اسلام کے اثر و نفوذ اور قرآن کی اشاعت میں یقیناً اضافہ ہوا ہوگا۔ کیوں کہ صحابہ کرام، قرآن حکیم کو اپنی جان کے ساتھ لگائے رکھتے تھے، وہی ان کی زندگی کل سرمایہ تھا، جہاں جاتے اس کو ساتھ لے جاتے اس لیے جن علاقوں میں وہ پہنچے وہاں قرآن کا پہنچنا یقینی امر ہے۔۔۔۔۔ عہد فاروقی میں مندرجہ ذیل صحابہ کرام پاک و ہند کے علاقوں میں آئے:

- — حضرت عثمان بن ابوالعاص ثقفی رضی اللہ عنہ
- — حکم بن ابوالعاص ثقفی رضی اللہ عنہ
- — مغیرہ بن ابوالعاص ثقفی رضی اللہ عنہ
- — ربیع بن زیاد حارثی رضی اللہ عنہ
- — حکم بن عمرو مجدع ثعلبی غفاری رضی اللہ عنہ
- — عبداللہ بن عبداللہ بن عثمان غفاری رضی اللہ عنہ
- — ہبیل بن حدی بن مالک خزرجی انصاری رضی اللہ عنہ
- — شہاب بن قارح بن شہاب شیبی رضی اللہ عنہ
- — صحابہ بن عباس عبیدی رضی اللہ عنہ
- — عاصم بن عمر شیبی رضی اللہ عنہ
- — عبداللہ بن عمیر شیبی رضی اللہ عنہ
- — نسیر بن وسیم بن ثور بعلی رضی اللہ عنہ
- — حکیم بن جبلة عبیدی رضی اللہ عنہ

یہ صحابہ وہ تھے جنہوں نے عہد فاروقی میں بندرگاہ، کمان، مکران، سندھ، بھستان وغیرہ



یہ بعض جہات میں حصہ لیا اور مختلف ممالک فتح کر کے وہاں اسلام پھیلا یا اس طرح عہد فاروقی میں پاکستان کے صوبہ بلوچستان میں قرآن کا پیغام پھیلا اس سے پہلے عہد نبوی میں سندھ میں اسلام نے قدم رکھے اور قرآن پھیلا یا

عہد فاروقی کے بعد عہد عثمانی میں فتوحات کے ساتھ ساتھ اسلام کی اشاعت ہوتی رہی اور اسی کے ساتھ ساتھ قرآن حکیم کا دائرہ وسیع سے وسیع تر ہوتا چلا گیا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عمومی طور پر قرآن حکیم کا اصل نسخہ جو ام المومنین (زوجہ رسول کریم علیہ السلام) حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس محفوظ تھا اس کی متعدد نقلیں تیار کرائیں، ان نقلیں میں کاتبین وحی بھی شامل تھے، ان میں یہ حضرات قابل ذکر ہیں:

- حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ
- حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ
- حضرت سید بن الوقاص رضی اللہ عنہ
- حضرت عبدالرحمن بن عمار بن ہشام رضی اللہ عنہ
- حضرت ابی ابن کعب رضی اللہ عنہ
- حضرت مالک بن انس رضی اللہ عنہ

یہ نقول ۲۵ھ میں مندرجہ ذیل ملکوں اور شہروں میں ارسال کی گئیں:

مکہ مکرمہ، شام، یمن، بحرین، بصرہ، کوفہ وغیرہ

عہد عثمانی میں پاک و ہند کی طرف بھی توجہ کی گئی۔ چنانچہ حکم بن جبشہ کو

سندھ اور ہند کے احوال معلوم کرنے کے لیے بھیجا گیا واپسی پر انہوں

نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پاکستان اور ہندوستان کے بارے میں

تفصیلات بتائیں۔ عہد عثمانی میں مندرجہ ذیل صوبہ پاکستان و

ہندوستان آئے:



- — حکم بن جبلة عبدی رضی اللہ عنہ
- — عبد اللہ بن مسعر بن عثمان قرشی تمیمی رضی اللہ عنہ
- — عیمر بن عثمان بن سعید رضی اللہ عنہ
- — مجاشع بن مسعود بن ثعلبہ سلمی رضی اللہ عنہ
- — عبد الرحمن بن سمرہ بن حبیب قرشی رضی اللہ عنہ
- حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم کے عہد خلافت میں بھی پاک و ہند کی طرف توجہ کی گئی یہ پناہ
- آپ نے شاہزین و عمر کو لشکر کا سردار بنا کر ہندوستان کی سرحد پر بھیجا ہے
- آپ کے عہد میں مندرجہ ذیل صحابہ پاک و ہند تشریف لائے:
- — حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ
- — عبد اللہ بن سوید تمیمی شمری رضی اللہ عنہ
- — کلیب بن ابو وائل رضی اللہ عنہ
- — مہلب بن ابو سفیرہ ازدی عسکری رضی اللہ عنہ
- — عبد اللہ بن سعاد بن ہمام عبدی رضی اللہ عنہ
- — یاسر بن سوار عبدی رضی اللہ عنہ
- — سنان بن سلمہ بن محبیق بزی رضی اللہ عنہ
- — منذر بن جارد عبدی رضی اللہ عنہ
- — عارض بن قرہ عبدی رضی اللہ عنہ

اس طرح کل ۲۵ صحابہ عہد خلافت راشدہ میں پاک و ہند آئے، اسلام اور تعلیمات قرآنیہ

کو پھیلا یا۔

۱۰۲ مہندوم امیر احمد! پچھ نامہ ترجمہ زندگی فتوح الہند و السند و بطور عہد یاد سند ص ۱۰۲



(ج)

خلافت راشدہ کے بعد حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور میں بھی خلافت اسلامیہ کی پاک و ہند کی طرف توجہ رہی۔ چنانچہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عبداللہ بن سوار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چار ہزار سواروں کے ساتھ سندھ کی طرف بھیجا۔ ان کے ہمراہ مندرجہ ذیل صحابہ پاک و ہند بھیجے گئے:

- — عمر بن عبداللہ بن عمر تمیمی
- — مہلب بن ابی سفیر
- — عیاد بن زیادہ بن ابوسفیان

مندرجہ بالا حضرات میں سے بعض نے صوبہ سندھ، صوبہ بلوچستان، صوبہ سرحد، اور صوبہ پنجاب میں بعض مہمات سر کی یقیناً اپنے اثرات چھوڑے ہوں گے اور قرآن کی بازگشت محمد بن قاسم کی آمد سے بہت پہلے ان علاقوں میں سنی گئی ہوگی۔ انہی راہوں سے یہاں، قرآن مائل ہوا اور پھر پھیلتا چلا گیا۔

السعودی کے مروج الذہب میں لکھا ہے کہ جنگ صفین میں جو ۳۵ھ میں ہوئی حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں تقریباً پانچ سو قرآن کے نسخے اٹھائے گئے، ظن غالب یہی ہے کہ اسی قدر قرآن کے نسخے حضرت علی کی فوج میں بھی ہوں گے۔ جب یہاں جنگ میں صحابہ مجاہدین کے پاس اتنی کثیر تعداد میں قرآن حکیم کی کاپیاں موجود تھیں تو بلاواسطہ اور قریب و جوار کے قریوں اور دیہاتوں میں کس قدر تعداد میں قرآن حکیم کے نسخے ہوں گے؟ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بعد زید کا دور آتا ہے اس دور کے بعض تاریخی

۱۳ — ڈاکٹر محمد اسماعیل بھٹی! فقہائے ہند، ج ۱ مطبوعہ لاہور ۱۹۶۳ء، ص ۱-۱۳



حقائق سے اندازہ ہوتا ہے کہ سندھ میں اس وقت مسلمان موجود تھے جب میدان کرہ ملا میں حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو شہید کیا جا رہا تھا۔ چنانچہ ابو محمد بن عبداللہ بن مسلم بن قتیبہ دینوری لکھتے ہیں:

جب حضرت امام حسین کو گرنے کو فرما کے راستے میں روکا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ اگرچہ تمہارے بلانے پر عراق آیا ہوں لیکن اب اگر تم میرا کسی وجہ سے پسند نہیں کرتے تو مجھے چھوڑ دو کہ سندھ چلا جاؤں کیوں کہ وہاں میرے مسلمان بھائی مجھے پناہ دے دیں گے۔

ایک روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ روایت یعنی حضرت زین العابدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زویہ مہر سندھی تھیں ابن قتیبہ لکھتے ہیں :-

امام زین العابدین کی ایک بیوی سندھی تھیں جن سے حضرت زید شہید لعل اعظم اسلام پیدا ہوئے۔

عبدالرزاق نجفی نے بھی لکھا ہے :-

زید شہید امام زین العابدین کی جس بیوی سے پیدا ہوئے تھے وہ سندھی تھیں۔

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ پہلی صدی ہجری کے نصف اول میں سندھ میں کافی تعداد میں مسلمان موجود تھے اور خاندان اہل بیت میں ان کی شادیاں بھی ہونے لگی تھیں۔

۱۔ ابو عبداللہ بن مسلم بن قتیبہ دینوری: المعارف، مطبوعہ مصر ۱۹۳۲ء، ص ۹۵

۲۔ ایضاً، ص ۷۳

۳۔ عبدالرزاق نجفی: زید شہید، مطبوعہ نعت اشرف، ص ۵











محموس کی گئی۔ چنانچہ قرآن حکیم کے فارسی اور ہندی تراجم کی روایتیں بھی ملتی ہیں۔ چنانچہ اولین تراجم و تفاسیر میں حضرت سلمان فارسی کا سودہ فاتحہ کا فارسی زبان میں ترجمہ ہے جو انہوں نے نو مسلم ایرانیوں کے لیے کیا تھا۔ اور تفاسیر میں حضرت ابی بن کعب کی تفسیر کا بڑا حصہ ثابت ہے نیز حضرت ابن عباس کی بھی تفسیر ہے جو ابی ابن طلحہ الهاشمی نے حضرت سعید بن جبیر اور مجاہد سے سُن کر لکھی تھی۔

تیسری صدی ہجری کی یہ روایت ملتی ہے کہ کشمیر کے راجہ مہر دک کے لیے سندھ کے ایک عراقی النسل عالم عبداللہ بن عمر نے قرآن حکیم کا زبان ہندی میں ترجمہ کیا اور جب یہ ترجمہ اس کو پڑھ کر سنایا تو وہ زار و قطار رونے لگا زمین پر سر رکھ دیا اور چہرہ خاک آلود ہو گیا، اس کے بعد دل سے مسلمان ہو گیا چھپ چھپ کر عبادت کرتا تھا، محل میں ایک خلوت خانہ بنایا تھا۔

قرآن حکیم کے تراجم و تفاسیر کا صحیح اندازہ لگانا مشکل ہے ڈاکٹر محمد حمید اللہ نے عرصہ ہوا اپنی کتاب القرآن فی کل لسان میں مختلف زبانوں میں قرآن حکیم کے تراجم کا جائزہ لیا تھا، اس کے بعد مزید تحقیق فرمائی اور ۱۹۶۶ء میں اسٹانبول میں یہ انکشاف فرمایا کہ دنیا کی ایک سو زبانوں میں قرآن حکیم کے ترجمے ہو چکے ہیں اس لیے اس انکشاف کو اب ۱۸ سال گزر چکے ہیں اس عرصے میں نہ معلوم کتنے تراجم کا اور اضافہ ہو چکا ہوگا۔ اور تفاسیر قرآن کا تو اتنا عظیم سرمایہ ہے جس کا احاطہ کرنا مشکل ہے

۱۔ محمد فرید وجدی! الادبۃ العلمیہ علی جواز معانی القرآن الی اللغۃ الاجنبیۃ، ص ۵۸

۲۔

- (۱) مسعود عالم ندوی! ہندوستان عربی کی نظر میں، طبع دار اعظم گریٹ بھارت، ۱۹۶۳ء، ص ۱۹۳
- (ب) ڈاکٹر بی بخش بلوچ! سندھ، پاکستان میں اسکا تحقیقی تشخص و کردار، انگریزی، کراچی، ۱۹۸۳ء، ص ۲
- ۳۔ جنگ (کراچی) مارچ ۱۹۶۶ء



مندرجہ ذیل زبانوں میں تراجم ہو چکے ہیں۔۔۔ ایک زبان میں کئی کئی تراجم ہیں، پھر نئے نئے تراجم ہوتے جاتے ہیں؛

فارسی، اردو، سندھی، پنجابی، پشتو، ہندی، کشمیری، بنگالی،  
 برمن، براہوئی، گجراتی، مرہٹی، بیالم، کناری، تملو، عبرانی، روسی،  
 لاطینی، انگریزی، فرانسیسی، جرمنی، یونانی، پولش، اطالوی،  
 پرتگالی، ہسپانوی، ڈچ، ایتالی، عبرانی، بلغاری، رومانی،  
 ہنگری، جاپانی، چینی، جادی، ترکی، ڈنش، انڈونیشی، ملائی،  
 ارگونی، اسرائیلی، سواحلی، یوگنڈی، ترکی، انڈونیشی، فلپائنی،  
 حبشی، ہندی، بیالم، مال، مکاتسین، ارگونی، اسٹریکن، بوسنیہ،  
 ہسپانوی، ارمینی، وغیرہ وغیرہ

انٹرنیشنل ریسرچ سینٹر، استانبول (ترکی) میں قرآن حکیم کے تراجم سے متعلق ایک جامع  
 کیٹلاگ تیار کیا جا رہا ہے جس میں مختلف زبانوں میں مطبوعہ تراجم کی تفصیلات ہیا کی جائیں گی،  
 ایک نہایت عظیم اور صبر آزما کام ہے۔۔۔ اس کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے  
 راتمے صرف اردو تراجم و تفاسیر کی تحقیق پر آٹھ سال صرف کیے اور ۵۰ صفحات پر مشتمل ایک  
 مفصل مقالہ فلم بند کیا۔۔۔ جب ایک زبان پر تحقیق کا یہ عالم ہے تو جملہ زبانوں میں  
 تراجم کی تفصیلات ہیا کرنا جوئے شیر لانہ ہے۔  
 الفرض علم و دانش کے پھیلاؤ کے ساتھ معانی قرآن بھی پھیلتے چلے جاتے ہیں





(ھ)

گزشتہ سطور میں ہمدنبوی، ہمد خلافت، ہمدنبو امیر میں اسلام اور قرآن کی ابتدائی اشاعت اور ابتدائی تراجم کا مختصر جائزہ لیا گیا۔ اگر ہم شجر اسلام کے پھیلاؤ کو دیکھیں تو بے ساختہ زبان سے نکلتا ہے:

كشَجْرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ

(ترجمہ) جیسے پاکیزہ درخت جس کی جڑ قائم اور شاخیں آسمان میں۔

اس کی جڑیں زمین میں ہیں اور شاخیں آسمان سے باہر نکلتی ہیں۔  
 ایسے اسلام کے اس نورانی شجر کا پھر ایک جائزہ لیں اور دیکھیں جبل نور سے پھوٹنے والی ایسی شاخیں کہاں سے کہاں پہنچی۔

● ہمدنبوی میں (۶۱۰ء تا ۶۳۲ء) صحرائے عرب، یمن، حضرت

موت، نجد و عمان، سندھ اور حبشہ وغیرہ میں اسلام اور قرآن

کا پیغام پھیل چکا تھا۔

● ہمد خلافت راشدہ (۶۳۲ء تا ۶۶۰ء) میں مصر، شام، عراق

ایران، آرمینیا، افغانستان، آذربائیجان، بحران، خراسان،

وغیرہ میں جوں جوں اسلام پھیلا، قرآن بھی پھیلتا چلا گیا۔

● ہمدنبو امیر میں (۶۶۱ء تا ۶۷۵ء) شمالی افریقہ، اسپین،

پرتگال، فرانس، سوڈان، روسی ترکستان، چین، سندھ، پنجاب،

برطانیہ، داغستان، مالدیپ، قبرص، سسلی، ساراڈا وغیرہ

میں اسلام پھیلا اور قرآن کا پیغام بھی پھیلتا چلا گیا۔



● —————  
 عہدِ غالبہ (نویں صدی عیسوی) میں جنوبی اٹلی، ایشیا کے کوچکے اور  
 بالفورس تک مسلمان بڑھتے چلے گئے اور اسلام پھیلتا چلا گیا۔

● —————  
 عہدِ نورجیائیہ ۱۲۵۶ء سے ۱۲۵۹ء میں سلطنتِ اسلامیہ کو وسعت  
 سے زیادہ استحکام نصیب ہوا۔ ابلتہ عہدِ نورجیائیہ (۱۲۵۶ تا ۱۲۵۹ء)  
 ہندوستان، پاکستان، اور کشمیر (سندھ و عمان کے علاوہ) وغیرہ میں  
 سلطنتِ اسلامیہ کی وسعت کے ساتھ ساتھ اسلام پھیلا اور ساتھ ساتھ

قرآنی تعلیمات کا دائرہ بھی وسیع ہوا۔

● —————  
 بربربو، انڈیشیا، لائیشیا، چین اور آبنائے ملاک کے مختلف علاقوں  
 میں تبلیغ کے ذریعے اسلام اور ساتھ ہی قرآن کا پیغام پھیلا۔

● —————  
 عہدِ سلطنتِ عثمانیہ (دیسویں صدی عیسوی سے سولہویں صدی عیسوی  
 تک) بلغاریہ، ہنرہ، ہنگری، رومانیہ، سرسیا، البانیہ، یوسینیا، پولینڈ  
 کریمیا، بارجیا، ریاستہائے بلقان، یوکرین اور دیگر علاقوں میں اسلامی  
 سلطنت کے دائرے کی وسعت کے ساتھ ساتھ اسلام اور قرآن  
 پھیلتا چلا گیا۔ اس کے علاوہ مختلف ادوار میں سندھ، بنگال

علاقوں میں اسلام کے پیغام کے ساتھ ساتھ قرآن کا پیغام پہنچا،  
 نائیجیریا، گولڈ کوسٹ، انیوری کوسٹ، لائبریا،

صحارہ، یوگنڈا، سوڈان، کینیا، کیمرون، وغیرہ

الغرض دنیا کا کوئی خطہ ایسا نہیں جہاں مسلمان نہ پہنچے ہوں یا  
 مبلغین و متقیین نے اسلام کا پیغام نہ پہنچایا ہو۔

مندرجہ بالا سرسز کی جائزہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ گزشتہ صدیوں  
 میں اسلام اور قرآن کا پیغام دنیا کے ہر حصے میں پہنچ چکا ہے اور دنیا



ہ کی ہر قوم اسلام اور قرآن سے اچھی طرح واقف ہو چکی ہے اور برابر واقف ہو رہی ہے۔ قرآن کی اشاعت کے ساتھ ساتھ اس کی حفاظت

کا وہ سامان ہوا کہ دنیا اس کی نظیر پیش نہیں کر سکتی۔

معانی قرآن، الفاظ و حروف قرآن، اعراب و ادوات قرآن، آیات و سور قرآن اور علوم قرآن وغیرہ کی حفاظت کا سامان مختلف طریقوں سے کیا گیا اور جوں جوں زمانہ گزرتا گیا حفاظت کے نئے نئے سامان مہیا ہوتے چلے گئے چنانچہ ابتداء سے لے کر اب تک قرآن حکیم کو جس طرح محفوظ کیا گیا ہے دنیا کی کسی کتاب کو اس طرح حفاظت نہیں کی گئی۔

تقریر و تحریر، تعلیم و تدریس اور تجوید و قرأت کے ذریعے قرآن کے متن اور معانی کو کتابوں میں ذہنوں میں اور سینوں میں پوری طرح محفوظ کیا گیا، آغاز اسلام سے لے کر اب تک بلاد اسلامیہ میں علماء القرآن کے ہزاروں لاکھوں مدارس قائم ہیں جہاں سے ہر سال لاکھوں طلبہ فارغ ہوتے ہیں۔ نماز پنجگانہ، نماز جمعہ و عیدین، نماز تراویح وغیرہ کے

لیے قرآن حکیم کو جزو لاینفک قرار دے کر امر بنا دیا گیا ہے۔ تفسیر و تشریح اور ترجمے کے ذریعے قرآن کے معانی و مطالب کو محفوظ کیا گیا۔ عربی و فارسی اور اردو میں خصوصاً، تفاسیر قرآن کا ایک عظیم ذخیرہ موجود ہے اس کے علاوہ دنیا کی ایک سو سے زائد زبانوں میں تراجم اور بعض زبانوں میں تفسیری اور تشریحی نوٹ لکھے گئے ہیں۔

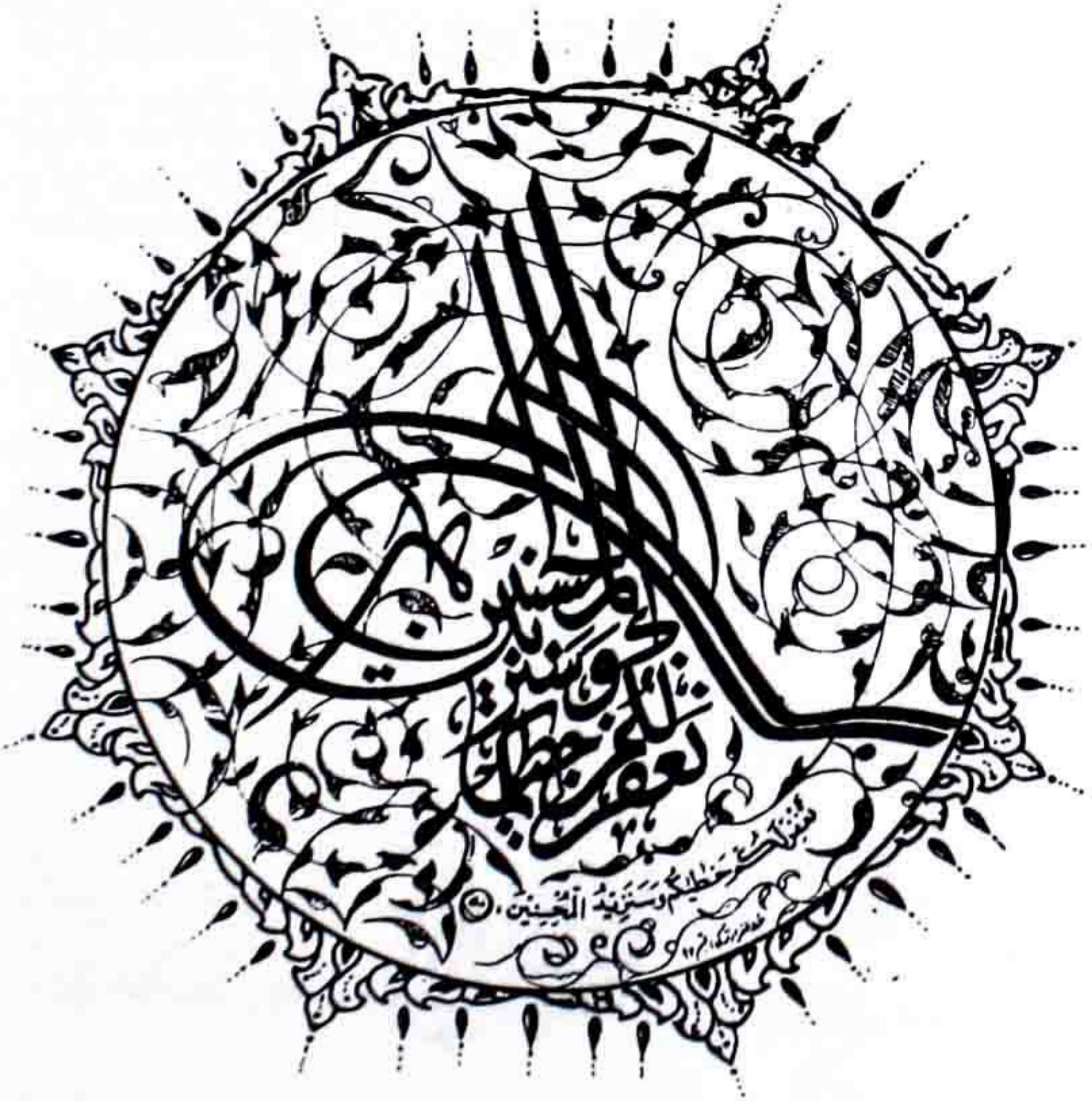
علوم قرآن سے متعلق روز بروز نئی تحقیقات سامنے چلی آتی ہیں۔ تزئین و تہذیب اور عظامی کے ذریعے قرآن حکیم کے ظاہری حسن و جمال میں اضافہ کیا گیا۔ عظامی کو کاغذ و قرطاس تک محدود نہ رکھا گیا بلکہ پتھروں لکڑیوں اور دعائوں پر آیات قرآنی کو گندہ کے با دغاں بنا یا گیا۔ جدید سائنسی ایجادات نے قرآن کی حفاظت و اشاعت میں چار چاند لگا دیئے۔ پریس کی ایجاد نے ہمہ گیر



کام کیا، کروڑوں کی تعداد میں قرآن پاک چھپ چکے ہیں، چھپ رہے ہیں اور چھپتے رہیں گے  
 پھر کنیٹنگراف، فوٹوگراف، زیردگراف، فوٹو اسٹیٹ، مائیکروفلم، لٹنٹس پریٹ،  
 کمپیوٹر، اڈیو کیسٹ، ویڈیو کیسٹ، ریڈیو ٹیلیویشن وغیرہ کے ذریعے قرآن حکیم کتب خانوں میں  
 گھروں میں بلکہ گلی گلی، کوچے کوچے اس طرح پھیل رہے ہیں کہ تصور بھی نہیں کیا جاسکتا تھا۔  
 اللہ تعالیٰ نے قرآن کو جمع کرنے کی ذمہ داری خود اٹھائی اور فرمایا کہ قرآن کا جمع کرنا اور پڑھنا ہماری  
 ذمہ داری ہے سچ ہے آج قرآن پاک جمع بھی ہے پڑھا اور پڑھایا بھی جا رہا ہے۔  
 اس کی آواز سے گونج رہی ہیں۔

فَبِذَلِكَ  
 يُبَيِّنُ  
 اللَّهُ لَكُمُ  
 آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ  
 تَهْتَدُونَ









۱

قرآن حکیم کی اشاعت کے ساتھ ساتھ اس کی تزئین و آرائش کے سامان بھی ہونے لگے۔ فنون لطیفہ انسان کے احساس جمال کی عکاسی کرتے رہے ہیں۔

تحریر بھی ایک فن لطیف ہے، یہ وہ فن ہے جس نے انسانی تہذیب و تمدن میں ایک عظیم انقلاب برپا کیا۔ ابتدا میں تصویریں تحریر، نے جنم لیا، جو بات کہی جاتی تصویر کی خاک کے کی زبانی کہی جاتی۔ پھر الفاظ و حروف نے تحریر کی جگہ لے لی۔ رفتہ رفتہ یہی الفاظ و حروف پیکر حسن و جمال بن گئے اور فن خطاطی ایجاد ہوا۔ گل کاریوں اور رنگ آمیزیوں نے اس کے حسن کو اور دو بالاکر دیا۔

قرآن عظیم کی بدولت فن خطاطی نے وہ عروج پایا جو اس سے پہلے کبھی نہ پایا تھا۔ اسلام علم و دانش کا علم بردار تھا۔ وہ دنیا کے سامنے علم و حکمت کا شہ کار لے کر آیا اور وہی اس کی توجہ کا سب سے بڑا مرکز رہا۔ اسلام کی وسعت پذیری کے ساتھ ساتھ فن خطاطی میں بھی وسعت پیدا ہوتی چلی گئی اور ایک کے بعد دوسرا خط ایجاد ہونے لگا یہاں تک کہ مسیوں فن پارے سامنے آگئے۔ حسن و جمال کی



اس طویل داستان کا خلاصہ یہ ہے —————

انسان احساسات و جذبات کا خزانہ ہے، وہ چاہتا ہے کہ اپنے احساسات و جذبات دوسروں تک پہنچائے۔ اس وقت جب وہ الفاظ و حروف کے ستر نہاں سے واقف نہ تھا اگر دو پیش نظر آنے والے جانوروں کی تصاویر کی مدد سے اپنے جذبات کی ترجمانی کرتا اب شاعری میں مصوری کی جاتی ہے، پہلے مصوری میں شاعری کی جاتی تھی۔ تاریخ انسانی کے پتھر کے دور سے متعلق تقریباً پانچ ہزار قبل مسیح کے آثار، پتھر، پتیل اور مٹی کی تختیوں پر ملے ہیں یہ مصر، چین، ایران، بابل، نینوا، آشور، ہندوستان، پاکستان، جنوبی امریکہ وغیرہ کی چٹانوں، پتھروں غاروں اور کھنڈروں میں ملے ہیں۔

تصویری خط کے خالص تین مراکز تھے مصر، عراق اور چین۔ تصویری خط کو ہیروغلفی کہا جاتا ہے۔ مذہبی لوگ اس کو لکھنے کے مجاز تھے۔ اس کی تین قسمیں قرار پائیں۔

- ۱۔ ہیروغلفی ————— (مذہبی طبقے کے لئے)
- ۲۔ ہیراطیقی ————— (طبقہ علماء کے لئے)
- ۳۔ ریموطلیقی ————— (عوام کے لئے)۔

ہیروغلفی کی بھی کئی قسمیں ہیں جن میں مصری ہیروغلفی صورت و عمل کے لحاظ تین قسموں تقسیم کی گئی ہے۔

- ۱۔ تصویر نویسی ————— Pictography
- ۲۔ خیال نویسی ————— Ideography
- ۳۔ صورت نویسی ————— Hierrography

یہ آخری قسم وہ ہے جب صورت و صوت کا ملاپ ہوا یعنی جس آواز کے لئے جو تصویر انتخاب کی گئی تھی رفتہ رفتہ اس تصویر کی نشانی رہ گئی۔ جس نے حروف کی شکل اختیار کی تصویریں اردو کی ابتداء میں مصری ۲۹ تصویروں سے مطالب ظاہر کرتے تھے جن کی تعداد بڑھ کر ۹۰ ہوئی پھر



ایک مدت بعد ۱۰۰ تصاویر تک جا پہنچی ان تصاویر کی مدد سے دل کی بات کہنا اور سمجھنا ایک صبر آزما کام تھا۔

تصویری خط کے رواج کے مطابق جب تصویر کا تعین ہو چکا تو ۲۲ قسم کی آوازوں کے لئے ۲۲ تصویریں بنائی جانے لگیں۔ یہ ۲۲ تصویریں رفتہ رفتہ تصویری لباس اتار کر حروف کی علامات بن گئیں اور یہی وہ ۲۲ حروف ہیں جو صدیوں قبل بعد ابجد، ہوز، حطی، کلہن، سحفص، قرشت میں محدود ہوئے۔ عربوں نے ہزار ہا برس بعد اس میں چھ حروف بڑھائے تخذ، ضطخ۔ پھر ایرانیوں نے پ، چ، ژ، گ کا اضافہ کیا، اس کے بعد ہندیوں نے ٹ، ڈ، ژ کا اضافہ کیا۔ یہی ابجد سے لے کر ضطخ تک حروف تھے جن کے لئے اعداد بہت پہلے سے متعین کئے جا چکے تھے۔ خلیفہ ہارون الرشید کے عہد میں اسی سے ایک نیا فن تاریخ گوئی ایجاد ہوا۔

حروف تہجی اور خطوط کی تاریخ کا موضوع بڑا وسیع موضوع ہے، یہاں نہ اس کی گنجائش اور نہ اس کی ضرورت اس لئے ہم نزول قرآن کے وقت جو خطوط رائج تھے ان کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔



سینکڑوں سال قبل مسیح میں سبا اور حمیر کی زبردست سلطنتیں قائم تھیں انہوں نے ایک خط ایجاد کیا جس کو خط مسند یا خط حمیری کہتے تھے، اس خط کے بہت سے آثار شمالی عرب میں پائے گئے ہیں۔ اسکندر یونانی کے عہد تک اس خط کا رواج رہا پھر نبطیوں کا زور ہوا جو صحرائے سینا اور شمالی عرب سے لے کر جنوبی شام تک پھیلے ہوئے تھے عربوں سے ان کے تہذیبی اور تجارتی روابط تھے، حجر، پڑا وغیرہ میں ان کی حکومتیں قائم تھیں۔

انہوں نے خط نبطی ایجاد کیا، اس خط کے بہت سے کتبے پہلی صدی عیسوی سے تیسری صدی عیسوی تک کے لکھے ہوئے۔ دمشق سے مدینہ منورہ تک پھیلے ہوئے پائے گئے ہیں، عربی رسم الخط اسی نبطی خط کی ارتقائی صورت ہے۔ اسی خط سے خط کوفی پیدا ہوا جو بعثت نبوی سے تقریباً دو سو برس قبل رائج ہو چکا تھا۔ بعض محققین کا خیال ہے کہ خط کوفی سے قبل خط معقلی رائج تھا اور خط معقلی سے خط کوفی

نکلا۔ ظہور اسلام کے وقت خط کوفی اپنی ابتدائی شکل میں موجود تھا یہی وہ خط ہے جس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے تبلیغی مراسلے ارسال فرمائے۔ بعض محققین کے نزدیک خط کوفی کی وجہ تسمیہ یہ ہے قبل اسلام عراق کے دو شہر حیرہ اور انبار بہت مشہور تھے۔ حیرہ میں ثقافتوں کا سنگم تھا یعنی:

- ایرانی ثقافت ●
- مقامی بت پرست عربی ثقافت ●
- بازنبطی ثقافت ●

لے (ا) نکلسن: لٹریچر ہسٹری آف دی عربس، ص ۱۳ دیاچہ

(ب) ہٹھی: ہسٹری آف دی عربس، ص ۶۸



حیرہ جہاں خط کوئی پروان چڑھا اس کے قریب ہی شہر کو فو آ باد ہو اس لیے یہ خط کوئی کہلا یا۔

خط کوئی نے خلافت راشدہ کے دور میں ترقی کی جس کی شہادت مصحف عثمانی سے ملتی ہے جو اس وقت تک تاشقند (روس) میں موجود ہے۔ عہد بنو امیہ میں مشہور خطاط خالد بن الہیاج نے عہد بنوی میں اب نوری سے خط کوئی میں سورۃ الشمس لکھی جو صدیوں تک برقرار رہی۔ ابن الہیاج نے حضرت عمر بن عبدالعزیز کے لیے قرآن مجید کا ایک نسخہ کتابت کیا۔ ابن ندیم کے مطابق اموی دور میں قطبۃ الموحر نے خطاطی کی بنیاد ڈالی، اس نے چار قسم کے اسلوب ایجاد کیے:

خط طومار، خط طویل، خط نصف، خط مثلث،

بعض محققین کا خیال ہے کہ خط مثلث بھی اسی نے ایجاد کیا ہے۔

جب بنو عباس نے زمام اقتدار سنبھالی تو کوفہ کے بجائے بغداد اسلامی تہذیب کا مرکز بنا۔

اس عہد کا کاتب الضحاک بن بطلان فن خطاطی میں قطبۃ الموحر سے سبقت لے گیا۔ اسی عہد کے ایک اور کاتب اسمٰئل بن حماد نے خط کوئی میں اور ایجادیں کیں اور کچھ مزید اسلوب ایجاد کیے مثلاً خط طومار خط بجلارہ وغیرہ۔ ابن حماد کے

شاگرد یوسف الجزی نے دو اور رسم الخط ایجاد کیے یعنی

خط خفیف مثلث، خفیف مثلثین

خلیفہ مامون الرشید کے وزیر فاضل ابن سہل نے اس کو سرکاری خط قرار دے کر اس کا نام

خط ریاسی تجویز کیا۔ اسی دور کے خطاط الاحول المور نے ریاسی خط سے بہت

سے خطوط ایجاد کیے مثلاً:

مثلث، نبع، معقوف، ریحانی، زقاق، ترقیع،

عہد بنو امیہ کے مشہور خطاط ابو علی محمد بن علی بن الحسین بن محمد بن مسلمہ بیضاوی (۳۲۹ھ)



نے خطاطی کے اصول و ضوابط مقرر کیے۔ —————  
 یثکرتہ خطاطی کا استاد اول مانا جاتا ہے۔  
 اس نے ایک نیا خط ایجاد کیا جس کو خط المنسوب کا نام دیا گیا۔  
 ماجی خلیفہ نے اس خط کو خط بدیع کے نام سے یاد کیا ہے۔ یہی خط آگے چل کر خط نسخ کہلایا کیونکہ  
 اس نے اپنے سے پہلے سارے اسالیب کو عملاً منسوخ کر دیا اور سب پر حاوی ہو گیا۔  
 نویں صدی عیسوی تک یثکرتہ خطاطی کے ۲۰ سے زیادہ اسالیب متعارف تھے  
 ابن مقلہ کے تلامذہ میں عبدالشون اسد بن القاری اور محمد بن السجستانی نے شہرت پائی  
 عبدالشون اسد کے شاگرد ابو الحسن علی بن ہلال المعروف بربان البواب نے اپنے دادا استاد کے  
 خط المنسوب کے بعد خط المنسوب الفائق ایجاد کیا۔ ————— اسی عہد کے مشہور خطاط،  
 یاقوت المستعصمی نے ۶۹۶ھ کے خط ثلث سے خط یاقوتی ایجاد کیا جو سب خطوط پر سبقت لے  
 گیا۔ ————— یاقوت مستعصمی کا پورا نام جمال الدین المجدی یاقوت بن عبدالشون المستعصمی تھا۔

اسلامی خطاطی جس کو ابن مقلہ نے باضابطہ قائم کیا اور ابن البواب دم ۵۴۱۳ھ نے جس  
 کو سن بخشا اور جس نے یاقوت المستعصمی کے ہاتھوں کمال حاصل کیا اب ایک نئے دور میں  
 داخل ہوا اور خط تعلیق اور خط لتعلیق ایجاد ہوئے۔ ————— اس کے علاوہ خط مغربی،  
 کیرون میں ایجاد ہوا۔ ————— جو شمالی مغربی افریقہ اور مسلم ہسپانیہ میں پھیل گیا۔ اس کے  
 چار اسالیب ایجاد ہوئے یعنی؛  
 قیروانی، اندلسی، فاسی، سوڈانی،

چودھویں صدی عیسوی میں ہندوستان میں خط بہاری ایجاد ہوا۔  
 اور پھر چھٹی صدی عیسوی میں خط صینی ایجاد ہوا۔ ————— دور عثمانیہ میں شیخ عبداللہ الاماسی دم ۱۵۲۰ھ  
 عظیم خطاط گزرا ہے، اس کا شاگرد احمد فرح صاری نے خطاطی کے بہت سے نمونے یادگار  
 چھوڑے۔ ————— ترکی اور دوسرے مقامات پر جو خطوط ایجاد ہوئے ان سب



سابقہ اسالیب میں مندرجہ ذیل کا اضافہ ہوا۔

خط شکستہ، خط شکستہ آمیزی، خط دیوانی، خط جامی

خط شکستہ، شفیق ہرانی سے منسوب کیا جاتا ہے۔ خط دیوانی چندرہویں صدی

عیسوی میں ایجاد ہوا۔ ابراہیم مہینت اس کا مجدد تھا۔ دیوانی سے دیوانی

جالی، یا ہمایونی نکلا۔ خط نستعلیق اور دیحانی سے ملا کر خط زلفی عروسی ایجاد کیا گیا۔

اس کے علاوہ، خط گل زار خط ثمنی، خط طغرائی ایجاد ہوئے۔ جدید رسم الخطوں میں خط

نسبلی اور خط النار بھی ہیں۔ سرکاری خط و کتابت کے لیے ترکی میں خط سیاق

ایجاد ہوا، خط حروف التاج سابقہ خطوط سے زیادہ جدید ہے۔ محمد شاہ نواد اول

کے لیے مصر میں محمد محفوظ خطاط نے ایجاد کیا۔ الفرض قرآن کیا آیا طرح طرح کے

خطوط ایجاد ہوئے۔

اٹھویں صدی ہجری کے وسط میں جب ایشیا پر مغلوں کا غلبہ ہوا اور مملکتیں وجود میں

آئیں تو خط نے بھی ایک پہلو بدلا اور خط نسخ اور تعلیق کو ملا کر ایک نیا خط ایجاد کیا جس کو نسخ تعلیق

کہا گیا جو بعد میں نستعلیق کہلایا گیا۔ میر علی تبریزی نے جو امیر تیمور کے عہد کا مشہور

خطاط تھا اسکو اوج کمال پر پہنچایا۔

اور اس کے بعد میر علی ہر وی دم ۹۵۱ھ نے اس میں اور تبدیلیاں کیں۔

(ب)

مسلمان بادشاہوں کے عہد میں فن خطاطی کو خوب عروج حاصل ہوا نہ صرف یہ کہ انھوں

نے خطاطوں کی حوصلہ افزائی کی بلکہ اس فن میں خود کمال حاصل کیا چنانچہ سلطان مسعود بن سلطان

۱۷۱۱ء تا ۱۷۲۷ء سن ۱۷۱۱ء تا ۱۷۲۷ء لندن ۱۷۱۱ء تا ۱۷۲۷ء ص ۱-۲۱



محمود غزنوی، سلطان ناصر الدین محمود (۱۲۶۵/۱۲۴۳ء) بابر بادشاہ

(۱۳۰/۱۵۲۶ء) خود خطاط تھے بلکہ مؤخر الذکر نے تو ایک خطایجاو کیا جو خط باری کہلا یا جہاں گیر

کے دو بیٹوں شہزادہ خسرو اولد شہزادہ پرویز نے اس فن میں نام پیدا کیا۔ شاہ جہاں بادشاہ کی اولاد میں اورنگ زیب عالمگیر، دارشکوہ، زیب النساء وغیرہ فن خطاطی میں مہارت رکھتے تھے۔

اورنگ زیب با خط نسخ و نستعلیق دونوں کا ماہر تھا اس نے پورا قرآن لکھ کر مسجد نبوی

میں پیش کیا۔ تخت نشینی کے بعد ایک قرآن لکھ کر کعبۃ الشکر لکھ کر لیا۔

آخری بادشاہ بہادر شاہ ظفر فن خطاطی میں بڑی مہارت رکھتے تھے ان کے شاگردوں میں سید حافظ امیر الدین اور مولانا ممتاز علی زہرت رقم شہزادہ آفاق ہوئے ہیں۔ خط نستعلیق

کے مشہور خطاط سید محمد امیر رضوی عرف امیر پنجہ کش (م ۱۸۵۶ء) اسی دور میں ہوئے ہیں جن

کے شاگردوں میں انعام زادہ طوسی اور عباد اللہ بیگ بلند پایہ خوش نویس ہوئے۔

جدید خطاطوں میں ابن کلیم نے خط رعنا کو جنم دیا۔ صادقین نے تصویری خطاطی

کو عروج بخشا، آذر زولبی نے خطاطی میں تجریدی انداز اختیار کیا اسل کمال نے عمارتی خط

کو حسن بخشا۔

۱۔ ابن ندیم! الفہرست مطبوعہ لاہور ۱۹۶۹ء

۲۔ ابن کلیم! تاریخ فن خطاطی الخ، مطبوعہ ۱۹۶۶ء

۳۔ جہاں گیر! تزک جہاں گیری، مطبوعہ لاہور ۱۹۹۸ء

۴۔ مولانا غلام طیب! اسلامی آرٹ اور فن تعمیر، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۱ء (ہد) بابر! تزک باری

۵۔ ابو فضل امین اکبری، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۵ء

۶۔ چیمبرز ڈیوڈ! اسلامی آرٹ، مطبوعہ لندن ۱۹۶۳ء

۷۔ ایس۔ ایم، اکرم! کلچرل ہییریٹیج آف پاکستان، مطبوعہ لاہور ۱۹۵۵ء

۸۔ گل نارائانی! مقالات مطبوعہ اسلام آباد ۱۹۸۸ء



اندر انصاری اور گل جی نے بھی اندر میں پیدا کیے۔  
 پاک وہند میں قرآن حکیم کی کتابت میں جو ماہرین فن ممتاز نظر آتے ہیں ان میں سے چند کے نام اوپر  
 گزرے بعض کے نام یہ ہیں:

سلطان ابراہیم غزنوی، سلطان ناصر الدین محمود، عبداللہ بروہی  
 عبدالباقی یا قوت رقم، حافظ محمد حسین لاہوری، سید عنایت اللہ حسینی  
 محی الدین اورنگ زیب، حاجی محمد اسماعیل ماٹرنڈانی، محمد عارف  
 یا قوت رقم، قاضی عصمت اللہ خاں، آغا غلام رسول کشمیری،  
 سید جلال الدین جید مرصع رقم، منشی محمد ممتاز علی زنت، رقم  
 حافظ سید امیر الدین دہلوی، غلام رسول عادل گڑھی، سلطان انعام  
 مولانا محمد قاسم لدھیانوی مولانا امام الدین کیلانی، منشی محمد الدین  
 میاں عبدالرشید محبوب رقم، مولانا محمد حسین عادل، جیم سید نیک  
 عالم شاہ، فاطمہ الکبریٰ۔ پیر عبدالحمید، محمد شریف لدھیانوی  
 شریف احمد شرافت نوشاہی دینور دہلی

فن خطاطی کے ماہرین کو مختلف القاب سے یاد کیا جاتا رہا ہے جس سے فن خطاطی میں ان  
 کی پہچان ہوتی ہے۔

مندرجہ ذیل القاب نظر آتے ہیں:

شیرازی رقم (خواجہ عبداللہ) زرعی قلم (محمد حسین کشمیری) مشکیں رقم  
 (میر عبداللہ) ہفت قلم (محمد اصغر) زرعی رقم (ہدایت اللہ)  
 جواہر رقم (علی خاں تبریزی) یا قوت رقم (محمد عارف)



سلطان القلم (محمد قاسم لدھیانوی) مرعش رقم (بندہ علی) انتخاب رقم  
 قدرت اللہ (محبوب رقم) بدرالدین علی خان (پرویں رقم) عبدالمجید  
 نزہت رقم (ممتاز علی) مرصع رقم (بدرالدین علی خان) پرویں رقم  
 (عبدالمجید) الماس رقم (منشی محمد صدیق) ہفت رقم، مانظ  
 محمد یوسف و ہلوی (نفیس رقم) (الود حسین) انیس رقم (منیر احمد)  
 نادر القلم (عبد الواحد) گوہر رقم (محمد شہید عالم) سید القلم،

(محمد اشرف علی) وغیرہ وغیرہ

المختصر فن خطاطی پاک و ہند میں گوہر بول اور ایرانیوں کے وسیلے سے آیا مگر اس خطے کے اہل  
 کمال نے اس فن کو وہ عروج بخشا اور وہ بر قلمونی عطا کی جو اس سے پہلے نہ دیکھی گئی  
 انہوں نے اس میں مختلف ایجادات بھی کیں مثلاً،

خط عنبار، خط ماہی، خط سنبل، خط ریحان، خط طغرا، خط چہچہاں،

خط توام، خط ناخن وغیرہ

اس وقت عالم اسلام میں فن خطاطی میں پاکستان کو خاص امتیاز حاصل ہے اور یہاں  
 بڑے بڑے اہل کمال موجود ہیں۔ ایک اندازے کے مطابق یہاں پندرہ  
 ہزار خطاط و خوشنویس موجود ہیں جو نہ صرف روایاتی خطاطی پر عبور رکھتے ہیں بلکہ جدید خطاطی میں بھی  
 کمال رکھتے ہیں اور نئی نئی ایجادات کرتے جاتے ہیں۔







دستے سے میرا تعلق میری پنجہ کش سے ملتا ہے، استاد مرحوم سے  
 میرا کافی تعلق رہا اور نستعلیق، ثلث، نسخ، کوفی، دیوانی، محقق، شکستہ  
 رقاہ، اردو گز خطوں کی تربیت... الی، نستعلیق کی کچھ تربیت مافظ  
 یوسف سعیدی سے حاصل کی، نظری استفادہ ہاشم محمد الخطاط  
 مرصع (عراق) عبدالغفر الزرقاعی مرحوم، سید ابراہیم (مصر) مافظ  
 ایجاب مرحوم (ترکی) سے کیا ہے۔

اس میں شک نہیں کہ گوہر رقم نے صفحہ قرطاس پر موتی بکھیرے ہیں جو دیکھتا ہے حیران رہ  
 جاتا ہے۔ اتنے سارے خطوط کا ایک ہی خطاط کے قلم سے لکھا جانا اور اس کمال و مہارت  
 کے ساتھ گویا اس نے ہر خط کے لیے مدتوں ریاض کیا ہے سخت حیران کن ہے۔  
 رقم نے اپریل ۱۹۸۴ء میں مدینہ منورہ کے سرپرست اعلیٰ، حضرت خواجہ ابوالخیر محمد عبداللہ جان  
 نقشبندی مدظلہ العالی کی دعوت پر اسلام آباد حاضر ہو کر فالقہ خیر میں اس کے پہلے پارے کی  
 زیارت کی ہے جس میں تقریباً ۳۰ رسم الخط استعمال کئے گئے ہیں اور جس کا وزن اندازاً سو من  
 ہو گا۔ یہ قرآن پاک فن کا بہت سے لحاظ سے، تقطیع کے لحاظ سے حجم کے لحاظ سے، وزن کے  
 لحاظ سے عجیب سے عجیب ہے۔ خورشید عالم گوہر رقم لکھتے ہیں:

قرآن مجید کا نسخہ عجائب القرآن (۲۰ من وزنی) کا یہ پہلا پارہ خطاطی  
 کی مندرجہ بالا تاریخ کا حسین مرقع ہے اور رقم الحدوتہ کا تحریر کردہ  
 ہے بجا طور پر ہم کہہ سکتے ہیں کہ اس کی نظیر ۱۳ سو برس میں نظر  
 نہیں آتی۔ ۳۰ رسم الخط میں آج تک کوئی خطاط  
 نہ لکھ سکا اور میں اللہ تعالیٰ کا خاص طور پر شکر گزار ہوں جس نے

۱۰ خورشید عالم گوہر رقم: عجائب القرآن، لاہور، قلمی اور سی ۱۰



مجھ جیسے گنہگار کو یہ سعادت عطا فرمائی لے

جناب الحاج شہزاد حسین بٹ قادری (صدر مدینہ قرآن کمپنی) نے مجائب القرآن کے پہلے پارے میں ”تشکر“ کے زیر عنوان گوہر رقم کے دعوے کی تصدیق و توثیق کی ہے اور حیرت کا اظہار کرتے ہوئے لکھا ہے:

مقام حیرت ہے کہ پاکستان کے اس قابل احترام نامور خطاط نے صرف پندرہ دنوں میں ۳۰۰ ساقسام خط میں پارہ لکھ کر خطاطی کی تاریخ میں انمٹ نقش ثبت کر دیا۔

یہاں یہ بات قابل توجہ ہے کہ آج تک دنیا میں کوئی خطاط ایسا نہیں گذرا جس نے اتنے رسم الخط تحریر کیے ہوں۔

گوہر صاحب کا خطاطی میں قائم کردہ ریکارڈ قابل ستائش ہے لے

خود شہید عالم گوہر رقم نے اس قرآن پاک میں فن خطاطی میں اپنی مہارت کا مظاہرہ کیا ہے اور مندرجہ ذیل خطوط استعمال کیے ہیں۔ پھر ہر خط میں اپنا کمال دکھایا ہے۔ بعض خطوط میں تو ایک ہی خط کو کئی کئی انداز سے لکھا ہے گویا جس طرح شاعر کو آمد ہوتی ہے اور وہ بیک وقت دو غزل، سر غزل لکھتا ہے، آمد کی یہی کیفیت خود شہید عالم گوہر رقم کو طبع آئی اور انہوں نے جو کچھ لکھا بقول خود عالم کیفیت میں لکھا اور اس میں شک نہیں کہ اس کیفیت میں سرپرست اعلیٰ، حضرت خواجہ ابوالخیر محمد عبداللہ جان نقشبندی مدظلہ العالی کی توجہ کاملہ کا پورا پورا دخل ہے، راقم نے خود ان کی صحبت میں تاثیر پائی۔

۱۔ خود شہید عالم گوہر رقم، مجائب القرآن، لاہور، اعلیٰ، مدق، ۱۰  
۲۔ خود شہید عالم گوہر رقم، مجائب القرآن، عکس ۱۹۸۳ء، ص ۲



مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢١﴾

فَتَلَقَىٰ آدَمَ مِنْ رَبِّهِ بِكَلِمَاتٍ فَتَلَبَّ

عَلَيْهِمْ سُرُورًا هُوَ النَّوَابُ الْحَمِيمُ ﴿٢٢﴾

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِنَّمَا

يَأْتِيَنَّكَ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَكَ







گوہر تم نے عجائب القرآن میں یہ خطوط استعمال کیئے ہیں:  
 خط آجاردہ، خط تعلق، خط ثلث، خط ثلث جدید، خط دیوانی جدید  
 خط دیوانی منقش، دیوانی قدیم، خط زقاع، خط یرسمانی، خط شکستہ  
 خط شجر دار، خط عمارتی، خط عیار، خط طغراء، ثلث، خط کفرائے  
 قدیم، خط طغراء، خط کوفی قدیم، خط کوفی جدید، خط کوفی منقش،  
 خط محقق، خط مغربی، خط ماہی خط مجموعہ، خط نسخ

وغیرہ وغیرہ

پہلے عرض کیا گیا کہ عجائب القرآن حضرت خواجہ ابوالخیر محمد عبداللہ جان نقشبندی مجددی  
 مدظلہ العالی کی سرپرستی اور توجہ خاص کا پورا پورا وفضل ہے اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مختصراً  
 ان کے حالات اور شمائل وخصائل بیان کر دیئے جائیں تاکہ تاریخین کلام عجائب القرآن کے پس  
 منظر میں کام کرنے والے اس روحانی قوت سے بھی آشنا ہو جائیں جو اس مہم میں قدم  
 قدم پر ہنہائی کرتی رہی

(۵)

حضرت کا اسم گرامی عبداللہ ہے، کنیت ابوالخیر اور لقب محی الدین۔ ۱۵ ذی الحجہ  
 ۱۳۵۶ھ، ۱۹۳۷ء کو پشاور (صوبہ سرحد، پاکستان) میں ولادت باسعادت ہوئی  
 والد گرامی کا اسم بشریعت حاجی محمد جان اور عرف بابا جی ہے جو تصدیقات ہیں  
 اور صاحب دل ہیں اسی لیے موصوف لے اپنا مال اور اپنے عزیز صاحب زادے حضرت  
 خواجہ عبداللہ جان مدظلہ العالی کو تبلیغ وارشاد کے لیے وقت کر دیا ہے حضرت بابا صاحب  
 ایک فیکری کے مالک ہیں لیکن مزدوروں پر ایسے رحیم و کریم دور جدید میں جس کی مثال  
 مشکل ہے۔ راقم دولت کہے پر حاضر ہوا ہے اور زیارت سے



مشرف ہوا ہے۔  
 حضرت خواجہ عبداللہ جان نے عربی اور انگریزی کی تعلیم حاصل کی مگر تعلیم ہی کے دوران والد ماجد نے صوفی نواب الدین صاحب علیہ الرحمۃ سے سلسلہ سالیہ نقشبندی میں بیعت کرا دیا۔ موصوف نے حضرت کے اسم گرامی کے ساتھ محمد کا انعام فرمایا اور ۱۹۲۲ء میں ۱۶ سال کی عمر میں خلافت سے نوازا۔ حضرت خواجہ کو سات سلاسل میں اجازت و خلافت حاصل ہے۔

سلاسل قادریہ، چشتیہ، صابریہ، بہروردیہ، نقشبندیہ، علویہ، میں مولانا میرا گل علیہ الرحمۃ سے اجازت و خلافت حاصل ہے۔ حضرت پیر ضامن نظامی دہلوی نے چشتیہ نظامیہ میں اجازت و خلافت سے نوازا۔ سلسلہ نقشبندیہ مجددیہ میں مولانا محمد اللہ خان صاحب نے بھی اجازت و خلافت سے نوازا۔ سلسلہ قادریہ رنویہ میں حضرت مولانا ضیاء الدین احمد امرتہ منورہ نے اجازت و خلافت سے نوازا۔

حصول خلافت کے بعد آپ نے بیرون ملک دورہ کر کے سلسلے کی اشاعت فرمائی، گمشدگان راہ کو ہدایت بخشی، غیر مسلموں کو مشرف باسلام کیا، سرہند شریف حاضر ہوئے متعدد بار پاک و ہند، عراق اور حرمین شریفین کا سفر کیا، انبیاء علیہم السلام کے مزارات کی زیارت کی، اہل اللہ کے مزارات پر حاضری دی۔ اب تک اٹھ بار حج کی سعادت سے مشرف ہو چکے ہیں۔

موصوف اپنی مجالس میں ذکر جہر کراتے ہیں جو تاثر سے خالی نہیں۔ دور جدید میں شیطانہ آوازوں نے فضاؤں کو مسموم کر رکھا ہے، یہ رحمانی آوازیں فضاؤں کو معطر و معنبر کرتی ہیں اور

پروفیسر خالد امین مخفی الخیری، سلسلہ خیر، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۱ء  
 اور دیگر ماخذ۔



انسان خود کو ایک نئے جہاں میں محسوس کرتا ہے اور اصلاح حال کی صورت پیدا ہوتی ہے  
 آپ کی مجالس میں امیر سے لے کر فقیر تک، مخدوم سے لے کر خادم تک،

افر سے لے کر چھپر اسی تک سب آتے اور فیض پاتے ہیں۔ دربار عالیہ مرشد آباد شریعت (پشاور)  
 ہستائے خیرہ (اسلام آباد) خاص مراکز ہیں۔

حضرت خواجہ مدظلہ العالی بڑے بلند اخلاق ہیں، شیخ وقت ہیں مگر مزاج میں عاجزی و  
 انکساری ہے، طبیعت میں برداشت ہے، ناگوار باتوں کو اس طرح ہر لیتے ہیں جو اہل اللہ  
 کے شایان شان ہے، بے نیاز ہیں مریدوں کے مال پر نظر نہیں، ان کے دل پر نظر ہے۔  
 دیتے ہیں اور لیتے بھی ہیں تو دینے کے لیے کلام میں اثر

ہے، صحبت میں تاثیر متانت و سنجیدگی چہرے سے مترشح ہے۔

عارفانہ و عالمانہ کلام کرتے ہیں دوسرے کا کلام توجہ سے سماعت فرماتے ہیں ہنکرو  
 خود پسند نہیں۔ نرم دم گفتگو اور گرم دم جستجو کا بہترین نمونہ ہیں۔

مطالعہ کا بڑا شوق ہے، پشاور میں دولت کدے پر بہترین کتابوں کا ذخیرہ ہے جس سے علمی ذوق  
 کا انازہ ہوتا ہے ورنہ اس دور مجاز پرست میں کتابوں کو کم ہی پوچھا جاتا ہے۔

حضرت خواجہ کے دربار میں دولت کی پوچھ نہیں، صحبت کی پوچھ ہے۔ علم و دانش  
 کی پوچھ ہے۔ یہاں علماء کے گلوں میں روپوں کے ہار ڈالے جاتے ہیں۔

حضرت خواجہ کے تربیت یافتہ بھی ان کے نقش قدم پر چلتے ہیں اور ان کے مشن کو آگے بڑھا ہے  
 ہیں۔ اسلام آباد اور پشاور کے علاوہ کئی مراکز میں جہاں آپ کے متوسلین و مریدین

تبلیغ و ارشاد میں مصروف ہیں۔

اس میں شک نہیں کہ اہل اللہ ہی انسان بناتے ہیں۔ ان کا فائقا میں بہترین

تربیت گاہیں ہیں۔ کالجوں میں، یونیورسٹیوں میں، شاید دماغ بنتے ہوں گے

مگر دل نہیں بنتے۔ انسان نہیں بنتے۔ انسان بننا ہے تو



انسانوں کی صحبت میں بیٹھنا ہوگا۔۔۔۔۔ اس راز کو جس نے پایا اس نے فطیر کی کوشنابی پر بزین  
 دکی بلا شہرت

دربارِ غائبناہی سے خوش تر  
 مہران خدا کا استنانہ

(۵)

عجائب القرآن کے کاتب جناب، خورشید عالم گوہر رقم خوش قسمت ہیں کہ ایک مہربان  
 نے ان کی سرپرستی فرمائی اور انہیں کی سرپرستی میں انہوں نے کام مکمل کیا۔۔۔۔۔ ان کے کام  
 کی تفصیل تو اوپر گزر چکی ہے۔۔۔۔۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ان کے مختصر حوالہ بھی لکھ  
 دیئے جائیں۔۔۔۔۔ کیوں کہ دورِ بیدار کا قاری یہ بھی جانتا ہے چاہتا ہے کہ لکھنے والا  
 کون ہے۔۔۔۔۔؟

جناب خورشید عالم گوہر رقم ۱۹۵۶ء میں ضلع گوجرانوالہ (پاکستان) میں پیدا ہوئے۔  
 میٹرک تک تعلیم پائی، کچھ عرصے دینی تعلیم بھی حاصل کی۔۔۔۔۔ سید اسماعیل دہلوی سے خطاطی  
 میں مشق لی، کچھ عرصے حافظ محمد یوسف سدید قاسمی کے پاس بھی مشق کی۔۔۔۔۔ کتابت  
 کی مشق کے ساتھ اخبارات و رسائل کے لیے کتابت کا کام کرتے رہے۔۔۔۔۔  
 اس کے علاوہ کتابوں کے سرورق، طغروں، کیلنڈروں اور عمارتوں پتھروں کے لیے بھی لکھتے  
 رہے۔۔۔۔۔ موصوت کے قطعات، ماسکو میوزیم (روس)، لندن میوزیم (انگلستان)  
 اور اسلام آباد (پاکستان) میں موجود ہیں۔۔۔۔۔ عجائب القرآن کا منصوبہ آپ کے خیال  
 میں آیا اور پھر عمل میں لایا گیا۔۔۔۔۔ پہلا پارہ جس کا وزن سو امن کے قریب ہے اور  
 جس میں تقریباً ۳۳ رسم الخطوں میں کتابت کی گئی ہے، خواجہ عبداللہ جان کی خدمت میں  
 پیش کیا اور میسواں پارہ دربار عالیہ موہری شریف میں پیش کیا گیا۔۔۔۔۔



خود شہید عالم گوہر رقم کا ۲۸ سال کی عمر میں اساتذہ فن سے من چار سال کی مشق کے بعد اتنے بہت سے خطوط میں یہ کمال پیدا کر لینا کہ اہل فن دیکھ دیکھ کر حیران ہوں، سخت حیران کن ہے۔ یہ کمال کسی نہیں وہی معلوم ہوتا ہے۔ راقم خود حیران تھا مگر دیکھنے والوں نے بتایا کہ واقعی ہم نے یہ قرآن ان کو لکھتے دیکھا ہے۔ راقم نے اسلام آباد سے لاہور فون پر ان سے بات کی اور یہ سوال کیا کہ اتنے خطوں میں اتنی مہارت حاصل کرنا کیسے ممکن ہوا۔ انہوں نے فرمایا جب لکھتا ہوں تو ایک کیف کا عالم طاری ہوتا ہے، قلم خود لکھنا چلا جاتا ہے۔ پس ہے ایک شاعر یا ناثر پر بھی یہ وجدانی کیفیت طاری ہوتی ہے پھر وہ اپنے قلوب میں نہیں رہتا۔

المختصر جناب خورشید عالم گوہر رقم ہم سب کی طرف سے دلی مبارک باد اور شکر کے مستحق ہیں۔ ایسے ہنرمندوں کی ہمت افزائی کی جانی چاہیے اور یہ حوصلہ افزائی حکومت وقت کی طرف سے بھی ہونی چاہیے چونکہ حوصلہ افزائی سے علوم و فنون ترقی کرتے ہیں اور ناقداری سے مرتے چلے جاتے ہیں۔

خطاطی ایک ایسا فن ہے جو ادب و دیں سے بیگانہ نہیں ہے بلکہ یگانہ اور مثال زمانہ گوناگوں ہے۔ اس کا ماہر جیب ڈو بتا ہے تو گوہر ہائے ابدار نکالتا ہے اور دیکھنے والوں کو حیرت میں ڈال دیتا ہے، بلاشبہ ہے۔

خود ہی میں ڈوبنے والوں کے عزم و ہمت نے  
اس ابجو سے کیے ہیں بحمد بیکراں پیدا















## (ج)

علم و دانش کی اس دنیا میں جنگل کا قانون نہیں چل سکتا۔۔۔۔۔ انسان کا قانون چلتا ہے۔  
 گرا انسان کے احوال بدلتے رہتے ہیں۔۔۔۔۔ رجحانات بدلتے رہتے ہیں  
 کیفیات بدلتی رہتی ہیں۔۔۔۔۔ پھر قوموں میں وہ رنگارنگی کہ ایک کا رنگ  
 دوسرے کو نہیں بھاتا ایک کی ڈگر پر دوسرا نہیں چلتا۔۔۔۔۔ راہیں الگ الگ  
 رنگ الگ الگ۔۔۔۔۔ بنے تو کیوں کر بنے؟۔۔۔۔۔ ایسا رنگ کہاں سے لائیں  
 کہ سب کا من بھاتا ہو؟۔۔۔۔۔ جو سب کی آنکھ کا تارا ہو۔۔۔۔۔ جو سب کے  
 دلوں کا سرور ہو۔۔۔۔۔ اور ایسی ڈگر کہاں سے لائیں جس پر ہاتھ ملائے سب ساتھ  
 ساتھ چل نکلیں۔۔۔۔۔ فاصلے سمٹ گئے۔۔۔۔۔ زمانے سکڑ گئے۔۔۔۔۔  
 ہاں، جسموں کے فاصلے گھٹ گئے مگر روجوں کے فاصلے بڑھ گئے۔۔۔۔۔  
 من، تن سے دور ہو گیا۔۔۔۔۔ تن، من سے چھوٹ گیا۔۔۔۔۔  
 ہاں اسے زندگی سے بھاگنے والو!۔۔۔۔۔ اور ہاں اسے دنیا کی زندگی کو  
 سب کچھ سمجھنے والو!۔۔۔۔۔ ایک جہاں اور بھی ہے۔۔۔۔۔ ایک مکان  
 اور بھی ہے۔۔۔۔۔ یہی سب کچھ نہیں۔۔۔۔۔ اگر بیڑہ ہوتا تو ہم بھی تپھروں اور جانوروں  
 کی طرح زندگی گزارتے۔۔۔۔۔ ہر قانون سے آزاد ہوتے۔۔۔۔۔ ہر تکلیف  
 سے آسودہ حال ہوتے۔۔۔۔۔ حیف، ہم اتنے تنگ نظر کیوں ہو گئے۔۔۔۔۔  
 ہمارے پیچھے بھی دستیں ہیں، ہمارے آگے بھی دستیں ہیں۔۔۔۔۔ آنکھیں کھولو  
 ہوش بنھا۔۔۔۔۔ ایٹم کی طاقت کا پتہ لگانے والو! من کی قوت  
 کا بھی پتہ لگاؤ۔۔۔۔۔ روح کی دست کا بھی پتہ لگاؤ۔۔۔۔۔ او اس سرچشمہ  
 ہدایت کی طرف چلو جہاں زمانے سمٹ رہے ہیں۔۔۔۔۔ عقل حیران ہے



— یہ کیا ہو رہا ہے؟ —

— اے دنیا کے انسانو! — اے دکھ درد کے ارو! —

— اے پیسوں کی ریکچ پر سونے کی آرزو میں کانٹوں پر لوٹنے والو! —

— تمہارا مالک تم کو بلا رہا ہے — اور اے مستغفب دلو! — تمہارا مالک تم کو بلا رہا ہے

— تمہارا مالک تم کو پکار رہا ہے — وہی رحمن و رحیم جو پیدا ہوتے ہی

— پر وہ غیب سے تمہارا رزق ظاہر کرتا ہے اور تم کو مادے و دودھ کی نہریں بہاتا ہے —

— وہی رازق و کریم جب تم بڑے ہو جاتے ہو تو تمہارے لیے زمین سے طرح طرح کے اناج،

— میوے اور پھل نکالتا ہے — وہی خالق و مالک سب تمہارا اول پیاسا ہوتا ہے

— تمہاری روح بھوک سے بیتقرار ہوتی ہے تو پہلے ہی خوانِ نعمت رکھتا ہوتا ہے

— جو مین کی پیاس بجھاتا ہے اور روئے کی بھوک مٹاتا ہے — شعور

— زندگی کے ساتھ تم کو دقا زندگی بخشتا ہے — تم اس خوانِ نعمت کو پیسوؤں کو کہاں

— جا رہے ہو؟ —

— انسان انسان کو کھائے جا رہا ہے — انسان انسان کو دباٹے جا رہا

— ہے — انسان انسان کو سلائے جا رہا ہے — تم اس کی طرف

— کیوں نہیں آتے جو تم کو اٹھاتا ہے — تم اس کی طرف کیوں نہیں آتے جو تم کو جکاتا

— ہے؟ — تمہارے حوصلے بلند کرتا ہے — تمہیں زمین سے اٹھا کر آسمان

— پر لے جاتا ہے — نہیں نہیں زمین ہی پر ہمکوش شریا کر دیتا ہے۔

— اڈاؤ! ذرا اس خوانِ نعمت کو بھی دیکھو! — حقیقت کے پردے

— اٹھاؤ — غیرت کی رکاوٹیں مٹاؤ — قریب آ جاؤ، بالکل قریب،

— یہ تو دیکھو، تمہارا رب تم کو بلا رہا ہے — اسی کے بندے



اور اسی کی جناب سے ایسے بیگانہ! — تم نے یہ کیسا انداز زندگی اختیار کیا ہے؟  
 ذرا سوچو تو اسی؟ — غور تو کرو! — ہاں زمانہ تمہ کو پکار

رہا ہے جا بہاریں تمہارا انتظار کر رہی ہیں — روشنیاں بچی جا رہی ہیں —

خوشبو میں پھیلی جا رہی ہیں — آنکھیں پر نور ہو رہی ہیں — دماغ معطر ہو

رہے ہیں — آج زندگی، زندگی معلوم ہو رہی ہے — کہ ایک نئی

بہار آرہی ہے — بہار حسن و جمال! اس حسن جہاں ساز کی کیا بات! —

جب اس حسن نے نور، میں جلوہ دکھایا تو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، جیسا پیکر نورانی جلوہ

افروز ہوا — جب اس حسن نے، دُور سے میں جلوہ دکھایا تو آدم علیہ السلام جیسا

مسموم ملائک جلوہ گر ہوا — اور جب اس حسن نے نقلے میں جلوہ دکھایا تو

قرآن عظیم جیسا عظیم شہ کار جلوہ ریز ہوا — قرآن کیا نازل ہوا دل روشن ہو گئے

ذہن بیدار ہو گئے — مردہ زمینوں سے گل بوٹے نکلنے لگے —

دیکھتے ہی دیکھتے سیاہاں، گلستان بن گئے — جہاں جو کالم تھا وہاں گویا

دلستان کھل گئے — ہر طرف چہچہے تہتہ — سب بولنے لگے،

سب چمکنے لگے — ہر علم میں بار آئی — ہر فن پر نکھار

آیا —

اور علوم و فنون کا وہ سیلاب اُٹھا کہ صدیاں گزر گئیں تھمنے کا نام نہیں لیتا

— بہتا چلا جاتا ہے — سیراب کرتا چلا جاتا ہے،

— بیشک قرآن اور صاحب قرآن نے عالم میں ایک انقلاب برپا کر دیا

— ہر چیز نئی نئی معلوم ہونے لگی، آنکھ نئی دماغ نیا، بہت دکر دار نئے،

جسم و بالائے، درود دار نئے —

— آج دنیا کا ہر انسان اس انقلاب کی بھیک مانگتا نظر آتا ہے —



بیشک صاحب قرآن صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل بیداری ملی، روشنی ملی، ایمان ملا، زندگی ملی گویا سب  
 کچھ لگیا: —————

وہ دامنے سبیل ختم الرسل، مولائے گل جس نے  
 غبارِ راہ کو بخشا فرخ وادائی سینا  
 نگاہ عشق و مستی میں وہی اول، وہی آخر  
 وہی قرآن، وہی فرقان، وہی بسین، وہی طاب

احقر محمد مسعود احمد عفی عنہ

پرنسپل

گورنمنٹ ڈگری کالج

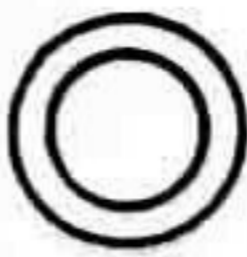
ٹھٹہ (سندھ)

ربیع الاول ۱۴۰۵ھ

دسمبر ۱۹۸۴ء

بیتنا





# مَا اخذ ومراجع



القرآن الحكيم

ابن اشير علي بن محمد جندي

اسد الغابره في معرفة الصحابه، ببلد اول مطبوعه

قاہرہ ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۰ء

کتاب الفصل في الملل والنحل والاهواء والنحل،

مطبوعه قاہرہ ۱۳۱۷ھ / ۱۸۹۹ء

ابن حزم

مقدمه ابن خلدون، مطبوعه مصر

ابن خلدون

طبقات الامم، مطبوعه قاہرہ

ابن مساعد ندسي، قاضي

تاريخ فتح نين خطاطي، مطبوعه لبنان، ۱۹۶۹ء

ابن کليم

الارشاد في القراءات العشر

ابو بكر اسلمی، علامه

السنن الكبرى، جلد سوم

ابو بکر احمد بن حسين بن علي ربهقي

الفهرست، مطبوعه لاہور ۱۹۶۹ء

ابن ندیم

اجیاء علوم الدین، مطبوعه مصر ۱۳۵۸ھ

ابو حامد محمد بن محمد غزالی

۱۹۳۹ء



ابو الحسن

فتوح الهند السند (سندھی ترجمہ از مخدوم

امیر احمد)، مطبوعہ حیدرآباد سندھ ۱۹۶۶ء

صحیح مسلم، مطبوعہ دہلی ۱۳۲۹ھ ۱۹۱۳ء

مطبوعہ مصر

سنن ابوداؤد مطبوعہ کراچی ۱۳۸۹ھ ۱۹۶۹ء

المنہاج فی شرح مسلم بن الحجاج

سنن ابن ماجہ، مطبوعہ دہلی ۱۳۲۲ھ

۱۴۰۴ھ مطبوعہ لاہور

المستدرک علی الصحیحین، مطبوعہ ہند

طبقات الامم

معارف ابن قتیبہ، مطبوعہ مصر ۱۹۳۳ء

الموطا، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء

ترجمہ مولانا محمد عبدالحکیم شاہ جہان

پوری مظہری

جامع ترمذی، مطبوعہ دہلی

کتاب السنن، مطبوعہ کانپور ۱۲۹۶ھ

۱۸۶۵ء

الاستیعاب فی معرفۃ الاصحاب،

مطبوعہ حیدرآباد دکن ۱۳۲۶ھ ۱۹۱۶ء

تفسیر البیضاک، جلد سوم، مطبوعہ

فتح الباری شرح صحیح بخاری جلد ۱ مطبوعہ مصر

۱۳۲۰ھ

ابو الحسن مسلم بن حجاج قشیری

ابوداؤد سلیمان بن اشعث سجستانی

ابوزکریا یحییٰ بن شرف نووی

ابوعبد اللہ محمد بن یزید بن ماجہ قزوینی

ابوعبد اللہ محمد بن عبداللہ الحاکم

ابوعبد اللہ محمد بن سعد زہری

ابوعبد اللہ بن مسلم بن قتیبہ

ابوعبد اللہ مالک بن انس

ابوعیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی

ابومحمد عبداللہ بن عبد الرحمن السعیدی

الدارمی

ابو عمر یوسف بن عبداللہ الشہیر بن سعید

عبدالبرقرطبی

ابوالفضل اسماعیل بن عمر قرظی دمشقی

ابوالفضل احمد بن علی الشہیر بن حبر مستطانی



ابو الفضل احمد بن علی الشہید بن حجر عسقلانی

الاصابہ فی معرفۃ الصحابہ، مطبوعہ مصر  
۱۳۳۸ھ

ابو الفضل شیخ

ابی جعفر محمد بن جریر الطبری

آئین اکبری، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۵ء

تاریخ الرسل والملوک (تاریخ الطبری)

لیڈن ۱۹۶۴ء

ابی عیسیٰ محمد بن سوریہ الترمذی

ابی الفرج علی بن الحسن الاصبہانی

ابی یعلیٰ، قاضی

المشائل النبویہ، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۵ء

کتاب الاغانی، مطبوعہ قاہرہ

الاحکام السلطانیہ،

ابی نعیم احمد بن عبد اللہ الاصبہانی

حلیۃ الاولیاء و طبقات الاصفیاء،

مطبوعہ قاہرہ

ابی محمد عبد اللہ مسلم بن قتیبہ الدیوری

المعارف، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۵۲ھ

۱۹۳۲ء

احمد بن جنبل شیبانی

احمد بن محمد العمار الحسینی

المتن، مطبوعہ کبھی ۱۳۰۸ھ، ۱۸۹۰ء

مطابقت الاختراعات العصریہ لما تجرہ

سید البریہ، مطبوعہ مصر ۱۹۶۹ء

۱۳۸۶ھ

احمد رضا خان، مولانا

جمع القرآن و بجزوہ بستان، مطبوعہ

لاہور ۱۳۲۲ھ، ۱۹۰۴ء

احمد میاں برکاتی، مولانا

اسلام اور عصری ایجادات، مطبوعہ

لاہور ۱۹۸۰ء

احمد یار خان، مولانا

علم القرآن، مطبوعہ لاہور



تفسیر روح البیان، جلد ۹، مطبوعہ استانبول  
۱۹۲۴ء

اسماعیل حسنی

البدایہ والنہایہ، (تاریخ ابن کثیر)،

اسماعیل بن عمر دمشقی

عرب و ہندو عہد رسالت میں،  
مطبوعہ کراچی ۱۹۸۱ء

اطہر مبارک پوری، قاضی

فضائل قرآن، مطبوعہ الہ آباد ۱۹۸۱ء  
تاریخ افکار و علوم اسلامی، مطبوعہ  
لاہور ۱۹۶۸ء

افتخار احمد قادری، مولانا  
افتخار احمد طغنی

المسالك والممالک

الاصطخری

عمدة القاری شرح صحیح البخاری،

بدرالدین محمود بن احمد عینی

مطبوعہ مصر

اعجاز القرآن، مطبوعہ قاہرہ

الباقلانی

فتوح البلدان

البلاذری

أثار الباقیہ

البیرونی

انوار التنزیل و اسرار التاویل، مطبوعہ  
قاہرہ ۱۳۵۸ھ ۱۹۳۹ء

البیضاوی

البرہان فی علوم القرآن، مطبوعہ قاہرہ  
۱۹۵۴ء

الزرنکی

وقیات الایمان انباء ابناہ الزمان،

القاضی شمس الدین احمد بن ابراہیم بن خلکان

مطبوعہ قاہرہ ۱۳۶۴ھ ۱۹۴۴ء



السعودی

مروج الذهب، جلد دوم

السعودی

کتاب التنبیہ والاشراف

بزرگ بن شہر یار

عجائب الهند، مطبوعہ لیٹن

جلال الدین سیوطی

الاتقان فی علوم القرآن، جلد اول،

مطبوعہ کراچی جلد ثانی، مطبوعہ مصر

جلال الدین سیوطی

جوامع الجوامع،

جلال الدین سیوطی

تفسیر درمثور، جلد اول، مطبوعہ مصر

بمن تالیفوں ڈاکٹر

سند جاسلامی درسگاہ،

مطبوعہ حیدرآباد سندھ ۱۹۸۲ء

محقق الرحمن سیوہادی، مولانا

بلاغ مسلمین، مطبوعہ دہلی

حنیفہ رضی، ڈاکٹر

عبد اللہ بن مسعود، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۱ء

خالد امین مخفی الخیر، پروفیسر

سلسلہ خیرتہ، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۱ء

خرم علی، مولانا

ترجمہ مشارق الانوار

خطیب بغدادی، ابی بکر احمد بن علی

اکمال فی اسما الرجال، مطبوعہ بمبئی

بن ثابت

خورشید عالم گوہر رقم

عجائب القرآن، پارہ اول، مطبوعہ

لاہور ۱۹۸۳ء

دائرة المعارف الاسلامیہ

جلد ۱۶، مطبوعہ پنجاب یونیورسٹی لاہور

ذکی الدین عبد العظیم بن عبد القوی

الترغیب والترہیب، مطبوعہ مصر

متدی

۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۰ء

سلیمان ندوی، سید

عرب و ہند کے تعلقات، مطبوعہ لاہور ۱۹۷۰ء



شبلی نعمانی، مولانا

سیرۃ النبی، جلد اول، دوم، سوم، مطبوعہ  
اعظم گڑھ ۱۹۴۷ء

عبدی حسن خان، نواب

فتح المغیبت بفقہ الحدیث، مطبوعہ  
لکھنؤ

ظہیر الدین بابر بادشاہ

تزک بابر

عبد الرحمن احمدی شعیب نسائی

سنن نسائی

عبد الرزاق نجفی

زید شہید، مطبوعہ نجف اشرف

عبد الصمد صادم الازہری

تاریخ القرآن، مطبوعہ لاہور

عبد اللطیف رحمانی، مولانا

تاریخ القرآن، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء

عبد المتطقی، علامہ

عجائب القرآن، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء

عزام بن الابصح سلمی

کتاب اسماء جبال تہامہ و سکا نھاوا

فیما من القری، مطبوعہ قاہرہ

علی اکبر

اسرائیل والنبیات فی القرآن، مطبوعہ

انگلستان ۱۹۶۴ء

علی مستقی علاؤ الدین ہندی

کنز العمال و سنن الاقوال،

والاعمال، مطبوعہ حیدرآباد دکن،

۱۳۱۲ھ

غلام طیب، مولانا

اسلامی آرٹ اور فن تعمیر، مطبوعہ لاہور

۱۹۶۱ء

غلام علی آزاد بگرامی

سبحة المرجان فی آثار ہندوستان، مطبوعہ

ہند، ۱۳۰۳ھ ۱۹۸۵ء



- گلزار آفاقی  
محمد بن اسماعیل بخاری، ابو عبد اللہ
- مقالات، مطبوعہ اسلام آباد ۱۹۸۰ء  
صحیح بخاری، جلد اول، دوم، سوم،  
مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء
- محمد بن علوی المالکی الحنفی
- ترجمہ مولانا محمد عبد الحکیم اختر شاہ بہا پوری  
منظہری، مطبوعہ کراچی، مطبوعہ مصر
- محمد بن ادریس الشافعی  
محمد احمد مصباحی، مولانا
- سول الاحتمال بالمولد النبوی الشریف  
مطبوعہ مکہ مکرمہ ۱۴۰۲ھ ۱۹۸۱ء
- کتاب الامم  
محمد اسماعیل بھٹی، ڈاکٹر
- سندویں قرآن، مطبوعہ الہ آباد ۱۹۶۴ء  
فقہائے ہند، جلد اول، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۴ء
- محمد امیر شاہ قادری گیلانی، علامہ  
محمد حمید اللہ، ڈاکٹر
- انوار غوثیہ، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۵ء  
رسول کریم کی سیاسی زندگی، مطبوعہ  
کراچی ۱۹۶۱ء
- محمد طاہر بن عبد القادر مکروری المالکی
- تاریخ القرآن وغرائب رسمہ و حکم، مطبوعہ  
قاہرہ ۱۳۶۲ھ ۱۹۵۳ء
- محمد فرید وجدی
- الاولیٰ علیہ علی جواز ترجمۃ القرآن الی اللغۃ  
الاجنبیہ، مطبوعہ بیروت ۱۹۶۱ء
- محمد فرید وجدی
- دائرة المعارف القرن العشرين، مطبوعہ  
بیروت ۱۹۶۱ء
- محمد مسعود احمد، پروفیسر ڈاکٹر
- اردو میں قرآنی تراجم و تفسیر ۱۹۶۶ء، قلمی  
تذکرہ ہندو اسلامی ثلث، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۴ء
- محمد مسعود احمد، پروفیسر ڈاکٹر



بیاض ہاشمی (قلمی)	محمد شمس توسی، علامہ
قرآن حکیمہ کا نزول اور وحی، مطبوعہ کراچی	محمود الحسن خسرو پروفیسر
۱۹۶۹ء	
القبی الخاتم، مطبوعہ دہلی	مناظر حسن گیلانی، سید
المہناج فی شرح مسلم بن الحجاج،	محمی الدین نووی، امام
مطبوعہ مصر	
بصائر نووی التیمیزی لطائف الکتاب العزیز،	مجدد الدین فیروز آبادی
مطبوعہ قاہرہ ۱۳۸۵ھ	
ہندوستان عربوں کی نظر میں، مطبوعہ	مسعود عالم ندوی، مولانا
اعظم گڑھ ۱۹۶۰ء	
کشف الفنون عن اسامی الکتب	مصطفیٰ بن عبداللہ، ملا کتاب چلی اشہیر
والفنون، مطبوعہ لندن	یر حاجی خلیفہ
خط و خطاطی، مطبوعہ	ممتاز حسین جو نیوزی
کراچی ۱۹۶۱ء	
تاریخ صحت سماوی، مطبوعہ کراچی	نواب علی، پروفیسر
۱۹۶۳ء	
تزک جہانگیر، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۸ء	نور الدین جہانگیر، بادشاہ
مشکوٰۃ المصابیح، مطبوعہ دہلی	ولی الدین محمد بن عبداللہ



1. ALI AKBER : Israel and the Prophecies of the Holy Quran, Cardiff (UK), 1974.
2. ENCYLOPAEDIA BRITANNICA: VOLS: 12, 13 & 15 USA 1974
3. FAZLUR REHMAN ANSARI: The Quranic Foundation and the Structure of Muslim Society, Karachi 1973.
4. JAMES DAVID: Islamic Art. London, 1954
5. MAHMUD BARALVI: Seerat-Al-Nabi, Jamshoro, 1982
6. MAURICE BUCCAILLE: The Bible, The Quran and Science.
7. M.M.PICKTHAL NEW YORK, 1954: The Meaning of the Glorious Quran
8. S.M.IKRAM: Cultural Heritage of Islam, Lahore, 1955.
9. Y.H.SAFAD: Islamic Calligraphi, London, 1978





# عجائب القرآن

سورة التوحيد وهي سبع آيات لتراد فانتراد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝

يَوْمَ الدِّينِ ۝ اِنَّا لَنَعْبُدُ

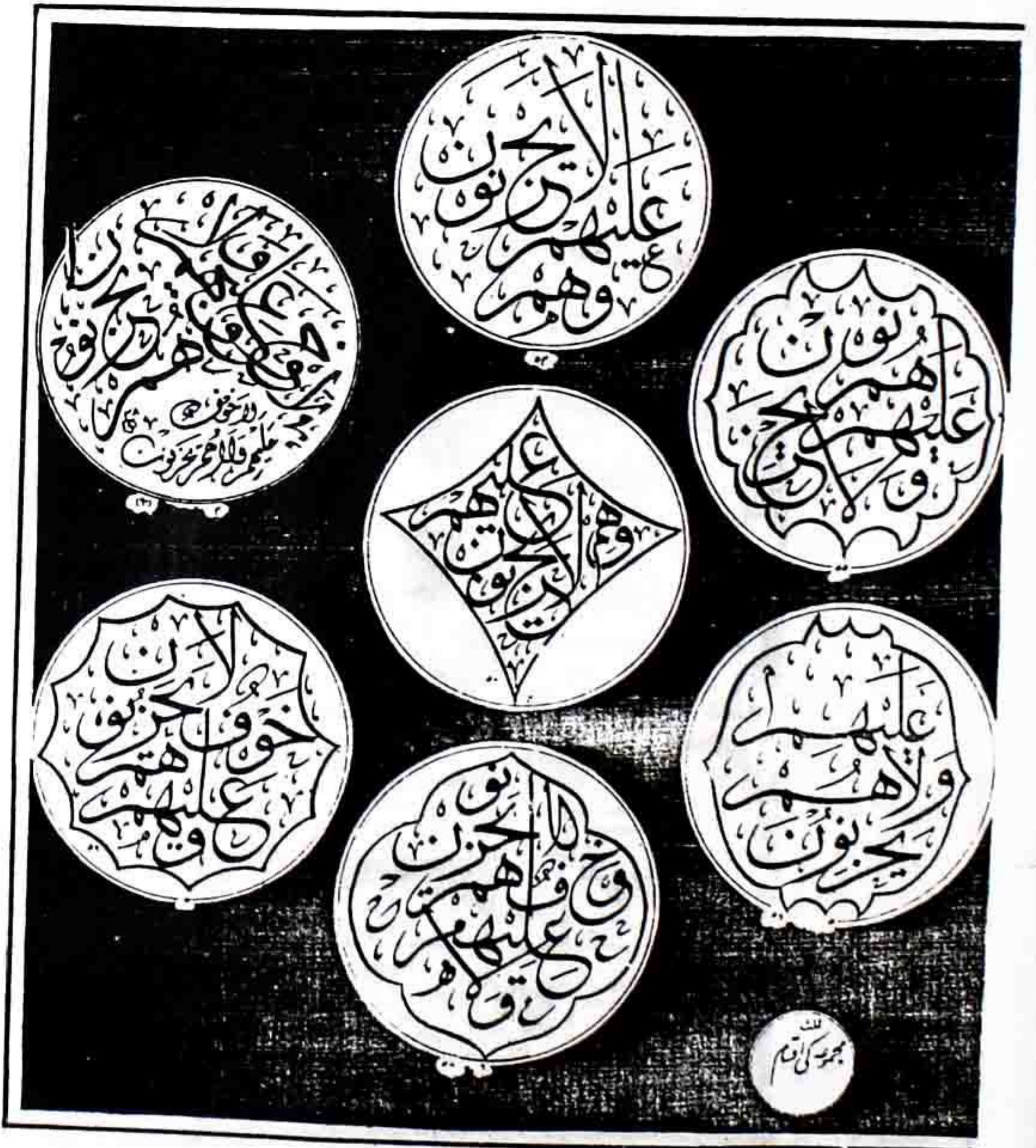
وَ اِنَّا لَنَسْتَعِينُ ۝



اَوَّلُكُمْ  
مَنْ رَعَى  
عَدْلَكُمْ

أَوْلَانِكَ عَلَى هَدْيٍ مِمَّنْ زُيِّنَتْ لَهُ







به ولا تشتروا بغيره منا ولا  
 جازا فانهم ولا يبيعوا الجواب بالباطل  
 وتتموا اللؤلؤ والياطينا ويسموا  
 والكم تعلموا وافهموا الصلوة  
 والواللذكوة واركعوا  
 مع الرامحسرا اما صرهم اليها  
 المفسر

ولا تشتروا بغيره منا ولا يبيعوا الجواب بالباطل - ولا يبيعوا لغيركم الباطل ولا تشتروا بغيره منا ولا يبيعوا الجواب بالباطل  
 ولا تشتروا بغيره منا ولا يبيعوا الجواب بالباطل - ولا تشتروا بغيره منا ولا يبيعوا الجواب بالباطل







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي







## مصنف کی اہم مطبوعات

۱۹۶۴ء	لاہور	تمدن ہند پر اسلامی اثرات	①
۱۹۷۷ء	کراچی	موجِ خنیال	②
۱۹۸۰ء	کراچی	محبت کی نشانی	③
۱۹۸۶ء	کراچی	آخری پیغام	④
۱۹۸۷ء	کراچی	فتاویٰ مسعودی	⑤
۱۹۹۰ء	کراچی	جانِ جاناں	⑥
۱۹۹۲ء	کراچی	قیامت	⑦
۱۹۹۳ء	کراچی	جانِ جاں	⑧
۱۹۹۳ء	کراچی	علمِ غیب	⑨
۱۹۹۴ء	کراچی	انظیم و توقیر	⑩
۱۹۹۴ء	کراچی	نسبتوں کی بہاریں	⑪
۱۹۹۵ء	کراچی	نئی نئی باتیں	⑫
۱۹۹۵ء	کراچی	عورت اور پردہ	⑬
۱۹۹۵ء	کراچی	تبدلہ	⑭
۱۹۹۶ء	کراچی	مصطفوی نظامِ معیشت	⑮
۱۹۹۶ء	کراچی	فاروق انظیم کا غیر مسلموں سے حسن سلوک	⑯
۱۹۹۷ء	لاہور	آئینہ حقائق	⑰
۱۹۹۷ء	کراچی	صراطِ مستقیم	⑱
۱۹۹۷ء	کراچی	روحِ اسلام	⑲